

# LK-93TV

## BEDIENUNGSANLEITUNG



## **Wichtig!**

Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

- Bevor Sie das optionale Netzgerät AD-5 für die Stromversorgung dieses Produkts verwenden, überprüfen Sie unbedingt zuerst das Netzgerät auf Beschädigungen. Kontrollieren Sie besonders sorgfältig das Stromkabel auf Schnitte, Bruch, freiliegende Drähte und andere ernsthafte Schäden. Lassen Sie niemals Kinder ein ernsthaft beschädigtes Netzgerät verwenden.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der Batterien.
- Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Erzeugnisse.
- Achten Sie immer darauf, dass die positiven (+) und negativen (-) Pole der Batterien in die richtigen Richtungen weisen, wie es in der Nähe des Batteriefaches angegeben ist.
- Tauschen Sie die Batterien möglichst sofort aus, wenn ein Anzeichen von niedriger Batteriespannung festgestellt wird.
- Schließen Sie niemals die Batteriekontakte kurz.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren ausgelegt.
- Verwenden Sie nur das CASIO Netzgerät AD-5.
- Das Netzgerät ist kein Spielzeug.
- Trennen Sie immer das Netzgerät ab, bevor Sie das Produkt reinigen.



Diese Markierung trifft nur auf EU-Länder zu.



CASIO Europe GmbH  
Bornbarch 10, 22848 Norderstedt, Germany

# Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Sicherheit

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Wahl eines elektronischen Musikinstrumentes von CASIO.

- Bevor Sie das Instrument verwenden, lesen Sie unbedingt die in dieser Anleitung enthaltenen Instruktionen aufmerksam durch.
- Bitte bewahren Sie alle Informationen für spätere Referenz auf.

## Symbole

Verschiedene Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung und am eigentlichen Produkt verwendet, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und richtig verwendet wird und um Verletzungen des Anwenders und anderer Personen sowie Sachschäden zu vermeiden. Diese Symbole und ihre Bedeutungen sind nachfolgend beschrieben.

### GEFAHR

Dieses Symbol bezeichnet Informationen, die das Risiko von Todesfolge oder ernsthaften Verletzungen aufweisen, wenn diese Informationen ignoriert oder falsch angewendet werden.

### WARNUNG


Damit werden Punkte angezeigt, die das Risiko von Todesfolge oder ernsthaften Verletzungen aufweisen, wenn das Produkt unter Ignorierung dieser Anzeige falsch bedient wird.

### VORSICHT


Damit werden Punkte angezeigt, die das Risiko von Verletzungen aufweisen, sowie Punkte, für welche die Möglichkeit von Beschädigungen besteht, nur wenn das Produkt unter Ignorierung dieser Anzeige falsch bedient wird.

## Symbolbeispiele




Dieses Dreieckssymbol () bedeutet, dass der Anwender vorsichtig sein soll. (Das an der linken Seite dargestellte Beispiel weist auf die Möglichkeit von elektrischen Schlägen hin.)



Dieser Kreis mit einer durchgehenden Linie () bedeutet, dass die angezeigte Aktion nicht ausgeführt werden darf. Anzeigen innerhalb oder in der Nähe dieses Symbols sind speziell verboten. (Das an der linken Seite dargestellte Beispiel weist darauf hin, dass die Demontage verboten ist.)



Der schwarze Punkt () bedeutet, dass die angezeigte Aktion ausgeführt werden muss. Anzeigen innerhalb dieses Symbols sind Aktionen, die speziell ausgeführt werden müssen. (Das an der linken Seite dargestellte Beispiel weist darauf hin, dass der Netzstecker von der elektrischen Steckdose abgezogen werden muss.)

### **GEFAHR**

#### **Alkalibatterien**

Führen Sie sofort die folgenden Schritte aus, wenn die Batterieflüssigkeit von Alkalibatterien in Ihre Augen gelangt. 

1. Reiben Sie niemals Ihre Augen! Spülen Sie die Augen mit Frischwasser aus.
2. Wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt.

Falls Sie die Batterieflüssigkeit von Alkalibatterien in Ihren Augen belassen, können Sie das Sehvermögen verlieren.

### **WARNUNG**



#### **Rauch, ungewöhnlicher Geruch, Überhitzung**

Fortgesetzte Verwendung des Produktes, wenn dieses Rauch, ungewöhnlichen Geruch oder Hitze erzeugt, führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Führen Sie sofort die folgenden Schritte aus.


1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Falls Sie das Netzgerät für die Stromversorgung verwenden, ziehen Sie dieses von der Netzdose ab.
3. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst.


#### **Netzgerät**


● Falsche Verwendung des Netzgerätes führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.


- Verwenden Sie nur das für dieses Produkt spezifizierte Netzgerät.
- Verwenden Sie nur eine Spannungsquelle, die innerhalb der an dem Netzgerät angegebenen Netzspannung liegt. 
- Überhitzen Sie nicht die elektrischen Netzdosens und Verlängerungskabel. 


● Fehlerhafte Verwendung des elektrischen Kabels des Netzgerätes kann zu dessen Beschädigung und damit zu Feuer- und Stromschlaggefahr führen. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf dem Kabel ab und setzen Sie dieses keiner Wärme aus. 
- Versuchen Sie niemals ein Modifizieren des Kabels, und biegen Sie das Kabel nicht übermäßig ab.
- Verdrehen Sie niemals das Kabel, und ziehen Sie niemals stark daran.

• Sollte das elektrische Kabel oder der Stecker beschädigt werden, wenden Sie sich sofort an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst. 


● Berühren Sie niemals das Netzgerät mit nassen Händen. Anderenfalls besteht Stromschlaggefahr. 

● Verwenden Sie das Netzgerät nur an Orten, an denen kein Wasser darauf gespritzt wird. Wasser führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. 


● Stellen Sie niemals eine Vase oder einen anderen mit einer Flüssigkeit gefüllten Behälter auf dem Netzgerät ab. Wasser führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. 

#### **Batterien**


Falsche Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen und damit zu einer Beschädigung benachbarter Gegenstände führen, oder die Batterien können bersten, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Versuchen Sie niemals die Batterien zu zerlegen oder diese kurzzuschließen. 
- Setzen Sie die Batterien niemals Wärme aus, und versuchen Sie niemals diese durch Verbrennen zu entsorgen.
- Mischen Sie niemals alte Batterien mit neuen Batterien.
- Mischen Sie niemals Batterien unterschiedlichen Typs.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der Batterien.
- Achten Sie immer darauf, dass die Batterien mit den positiven (+) und negativen (-) Enden in die richtigen Richtungen weisend eingesetzt werden.

#### **Verbrennen Sie niemals das Produkt.**

Werfen Sie das Produkt niemals in ein Feuer. Anderenfalls kann es explodieren, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. 

#### **Wasser und Fremdmaterial**

Achten Sie darauf, dass niemals Wasser, andere Flüssigkeiten oder Fremdmaterial (wie z.B. Metallstücke) in das Innere des Produktes gelangen, da es sonst zu Feuer- und Stromschlaggefahr kommt. Führen Sie sofort die folgenden Schritte aus. 

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Falls Sie das Netzgerät für die Stromversorgung verwenden, ziehen Sie dieses von der Netzdose ab.
3. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst.



### Demontage und Modifikation

Versuchen Sie niemals dieses Produkt zu zerlegen oder auf irgend eine Art zu modifizieren. Anderenfalls besteht das Risiko von elektrischen Schlägen, Verbrennungen und persönlichen Verletzungen. Lassen Sie alle Inspektionen, Einstellungen und Wartungsarbeiten von Ihrem Fachhändler oder einem autorisierten CASIO Kundendienst ausführen.



### Fallenlassen und Stöße

Die fortgesetzte Verwendung dieses Produktes, nachdem dieses durch Fallenlassen oder starke Stöße beschädigt wurde, führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Führen Sie in einem solchen Fall sofort die folgenden Schritte aus.

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Falls Sie das Netzgerät für die Stromversorgung verwenden, ziehen Sie dieses von der Netzdose ab.
3. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an einen autorisierten CASIO Kundendienst.



### Plastikbeutel

Stülpen Sie niemals den Plastikbeutel, in welchem dieses Produkt geliefert wird, über Ihren Kopf oder Mund. Anderenfalls besteht Erstickungsgefahr. Besondere Vorsicht in dieser Hinsicht ist in Haushalten mit Kleinkindern geboten.



### Klettern Sie niemals auf das Produkt und den Ständer.\*

Falls Sie auf dieses Produkt oder seinen Ständer klettern, kann dieser umfallen oder beschädigt werden. Besondere Vorsicht in dieser Hinsicht ist in Haushalten mit Kleinkindern geboten.



### Aufstellung

Vermeiden Sie die Aufstellung des Produktes auf einem instabilen Ständer, einer schrägen Unterlage oder einem anderen ungeeigneten Ort. Eine instabile Unterlage kann zu einem Umfallen des Produktes führen, wodurch es zu Verletzungsgefahr kommen kann.



## ⚠ VORSICHT

### Netzgerät

- Falsche Verwendung des Netzgerätes führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
  - Ordnen Sie das elektrische Kabel niemals in der Nähe eines Ofens oder einer anderen Wärmequelle an.
  - Ziehen Sie niemals am Kabel, wenn Sie das Netzgerät von der Netzdose abtrennen. Ziehen Sie immer am Netzgerät selbst, um dieses abzutrennen.
- Falsche Verwendung des Netzgerätes führt zu Feuer- und Stromschlaggefahr. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
  - Stecken Sie das Netzgerät immer bis zum Anschlag in die Netzdose ein.
  - Trennen Sie das Netzgerät während eines Gewitters oder vor Antritt einer Reise bzw. vor längerer Abwesenheit immer von der Netzdose ab.
  - Trennen Sie mindestens einmal jährlich das Netzgerät von der Netzdose ab, und wischen Sie den an den Kontakten des Steckers angesammelten Staub ab.



### Neuaufstellung des Produkts

Bevor Sie das Produkt an einem neuen Ort aufstellen, ziehen Sie immer das Netzgerät von der Netzdose ab, und trennen Sie alle anderen Kabel und Verbindungskabel ab. Falls Sie die Kabel angeschloßen belassen, können die Kabel beschädigt werden, wodurch es zu Feuer- und Stromschlaggefahr kommt.



### Reinigung

Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie immer das Netzgerät von der Netzdose ab. Falls Sie das Netzgerät an die Netzdose angeschlossen belassen, besteht das Risiko einer Beschädigung des Netzgerätes, wodurch es zu Feuer- und Stromschlaggefahr kommen kann.



### Batterien

Fehlerhafte Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen führen, wodurch Gegenstände in der Nähe beschädigt werden können. Oder die Batterien können explodieren, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie daher immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Verwenden Sie nur die für dieses Produkt vorgeschriebenen Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden werden.

### Steckerbuchsen

Schließen Sie nur die vorgeschriebenen Geräte und Ausrüstungen an die Steckerbuchsen dieses Gerätes an. Der Anschluss eines nicht spezifizierten Gerätes oder einer nicht spezifizierten Ausrüstung kann zu Feuer- und Stromschlaggefahr führen.



### Aufstellungsort

Vermeiden Sie die folgenden Aufstellungsorte für dieses Produkt. Solche Aufstellungsorte führen zu Feuer- und Stromschlaggefahr.



- Orte, die hoher Luftfeuchtigkeit oder starker Staubentwicklung ausgesetzt sind
- Orte, an welchen Lebensmittel verarbeitet werden, oder die auf andere Weise ölhaltiger Luft ausgesetzt sind
- Orte in der Nähe von Klimageräten, auf beheizten Teppichen, in direktem Sonnenschein, in einem im prallen Sonnenlicht geparkten Fahrzeug oder an einem anderen Ort mit hoher Temperatur

### Flüssigkristallanzeige

- Drücken Sie niemals gegen das LCD-Panel, und setzen Sie dieses keinen starken Stößen aus. Anderenfalls kann das Glas brechen, wodurch es zu Verletzungsgefahr kommt.
- Sollte das LCD-Panel jemals splintern oder brechen, berühren Sie niemals die Flüssigkeit in dem Panel. Die Flüssigkeit im Inneren des LCD-Panels kann zu Entzündungen der Haut führen.
- Falls die Flüssigkeit des LCD-Panels jemals in Ihren Mund gelangen sollte, spülen Sie sofort Ihren Mund mit Frischwasser aus, und suchen Sie danach einen Arzt auf.
- Sollte die Flüssigkeit des LCD-Panels jemals in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen, spülen Sie die Augen bzw. die betroffene Stelle für mindestens 15 Minuten mit Frischwasser, und suchen Sie danach einen Arzt auf.



### Lautstärke

Hören Sie niemals Musik für längere Zeit mit hoher Lautstärke. Besondere Vorsicht ist bei der Verwendung von Kopfhörern geboten. Eine hohe Lautstärkeeinstellung kann zu Gehörschäden führen.



### Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Gesundheit

In extrem seltenen Fällen, kann es zu momentanen Muskelkrämpfen, Benimmungslosigkeit oder anderen physischen Problemen bei einzelnen Personen kommen, wenn diese plötzlicher starker Beleuchtung oder blinkendem Licht ausgesetzt werden.

- Falls Sie vermuten, dass Sie anfällig auf solche Bedingungen sind, wenden Sie sich bitte an einen Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt an einem gut beleuchteten Ort.
- Sollten Sie jemals ähnlich Symptome spüren, wie sie oben beschrieben sind, wenn Sie dieses Produkt verwenden, stellen Sie den Betrieb unverzüglich ein, und wenden Sie sich an einen Arzt.



### Schwere Gegenstände

Stellen Sie niemals schwere Gegenstände auf diesem Produkt ab. Anderenfalls kann das Produkt umfallen oder die Gegenstände können herunter fallen, wodurch es zu persönlichen Verletzungen kommen kann.



### Richtige Montage des Ständers\*

Ein falsch montierter Ständer kann umkippen, sodass das Produkt herunterfällt und persönliche Verletzungen verursachen kann. Achten Sie auf richtige Montage des Ständers, wie es in der damit mitgelieferten Montageanleitung angegeben ist. Bringen Sie auch das Produkt richtig auf dem Ständer an.



\* Der Ständer ist als Option erhältlich.

### WICHTIG!

Sofort die Batterien auswechseln oder das Netzgerät verwenden, wenn die folgenden Symptome auftreten.

- Stromversorgungs-Indikatorlampe blass
- Instrument schaltet nicht ein
- Display blass, schwierig abzulesen
- Ungewöhnlich niedrige Lautsprecher/Kopfhörer-Lautstärke
- Verzerrungen im ausgegebenen Sound
- Manchmalige Unterbrechung des Sounds beim Spielen mit hoher Lautstärke
- Plötzlicher Stromausfall beim Spielen mit hoher Lautstärke
- Verblassen des Displays, wenn mit hoher Lautstärke gespielt wird
- Kontinuierliche Sound-Ausgabe nachdem Sie eine Taste freigeben
- Eine vollständig unterschiedliche Klangfarbe ertönt
- Ein abnormales Rhythmusmuster und Demomusikstück wird gespielt
- Abnormal niedriger Mikrofonpegel
- Verzerrung des Mikrofoneingangs
- Blasse Stromversorgungs-Indikatorlampe, wenn ein Mikrofon verwendet wird
- Plötzlicher Stromausfall, wenn Mikrofon verwendet wird
- Abblenden der Keyboard-Leuchten, wenn Noten ertönen
- Stromausfall, verzerrter Klang oder niedrige Lautstärke, wenn von einem angeschlossenen Computer wiedergegeben wird



# Hauptmerkmale

---

## □ 264 Klangfarben

Eine große Auswahl an Klangfarben schließt Stereo-Piano und synthetisierte Sounds, Schlagzeug-Sets und noch viel mehr ein. Andere Merkmale schließen Digitaleffekte ein, welche die akustischen Eigenschaften der Klangfarben steuern.

## □ PIANO BANK-Taste

Auf Tastendruck können Sie direkt Pianoklangfarben und Pianoübungsstunden aufrufen.

## □ Fortschrittliche 3-Stufen-Lernfunktion

Die 3-Stufen-Lernfunktion lässt Sie in Ihrem eigenen Tempo üben. Das Keyboard beurteilt automatisch Ihre Darbietung, sodass Sie Ihre Fortschritte mit jeder Verbesserung feststellen können.

- 3-Stufen-Lernfunktion: Verwenden Sie ein beliebiges der vorprogrammierten Musikstücke des Keyboards oder die SMF-Daten von einer SmartMedia™-Karte, um das Spielen zu erlernen, da die Tasten des Keyboards aufleuchten, um Ihnen die richtigen Noten zu lehren. Üben Sie zuerst das Timing der Noten. Danach spielen Sie dazu in dem von Ihnen bevorzugten Tempo. Bald werden Sie bereit für die dritte Stufe sein, bei der Sie mit normaler Geschwindigkeit mitspielen.

- \* Achten Sie darauf, dass die Beleuchtung der Tasten unter direkter Sonnenbestrahlung oder bei anderer sehr heller Beleuchtung nur schwer gesehen werden kann.

- Bewertungsfunktion: Das Keyboard kann Ihre Darbietungen in Stufe 1, Stufe 2 und Stufe 3 bewerten, indem Sie Ihren Übungen Punkte zuordnet. Sie können das Keyboard sogar Ihre Punkte akustisch ansagen lassen, sowohl während als auch nach einer Übungsstunde.

## □ Karaoke

Schließen Sie einfach das mitgelieferte Mikrofon an die Mikrofonbuchse an, und schon können Sie mit den vorprogrammierten Musikstücken des Keyboards und den SMF-Daten von einer SmartMedia™-Karte mitsingen.

## □ 100 vorprogrammierte Musikstücke, einschließlich Pianostücke

Die vorprogrammierten Musikstücke sind in zwei Gruppen unterteilt: eine Songbank mit 65 Musikstücken mit Begleitautomatik und eine Pianobank mit 35 Pianostücken. Sie können einfach das Zuhören zu den vorprogrammierten Musikstücken genießen, oder einen Part eines Musikstückes abschalten, und danach auf dem Keyboard mitspielen.

## □ 120 Rhythmen

Eine Auswahl von Rhythmen, die Rock, Pop, Jazz und praktisch alle anderen vorstellbaren Musikrichtungen einschließt.

## □ Automatische Begleitung

Spielen Sie einfach einen Akkord und die entsprechenden Rhythmus-, Bass- und Akkordparts werden automatisch dazu gespielt.

## □ Musikalisches Informationssystem

Eine große Flüssigkristallanzeige (LCD) zeigt grafisch die zu greifenden Tasten und die Noten an, sodass mehr Informationen während des Spielens auf dem Keyboard zur Verfügung stehen.

## □ Songspeicherfunktion

Mit der Übungsaufnahme können Sie Ihr Mitspielen mit den vorprogrammierten Musikstücken für spätere Wiedergabe aufnehmen. Die Darbietungsaufnahme lässt Sie Ihre Darbietungen, einschließlich Begleitautomatik, in Echtzeit aufnehmen. Bei der Wiedergabe der aufgenommenen Daten leuchten die Tasten des Keyboards in Abhängigkeit von der Melodie auf.

## □ Speicherung und Wiedergabe von Musikstückdaten, die Sie von Ihrem Computer übertragen haben

Sie können Ihr Keyboard an einen Computer anschließen und die spezielle CASIO-Umwandlungssoftware verwenden, um die von Ihnen gekauften oder kreierte SMF-Daten in das CASIO-Format umzuwandeln und danach auf das Keyboard zu übertragen.

## □ Slot für SmartMedia™ Karten

Sie können auch eine Karte mit einer Standard-MIDI-Datei (Standard MIDI File = SMF) einsetzen und diese auf dem Keyboard wiedergeben.

## □ Video-Ausgangsbuchse (VIDEO OUT)

Schließen Sie das Keyboard an ein mit Video-Eingangsbuchse ausgerüstetes Fernsehgerät an, um die Übungsinformationen am Bildschirm Ihres Fernsehgerätes betrachten zu können. Sie können auch die Lyrikdaten anzeigen, um diese beim Karaoke einfach ablesen zu können.

Sie können auch das für die Bildschirmanzeige am Fernseher verwendete Alphabet (russisches Kyrillisch oder Latein) spezifizieren.

## **Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Sicherheit ..... G-1**

## **Hauptmerkmale ..... G-5**

## **Allgemeine Anleitung ..... G-8**

Anbringen des Notenständers ..... G-10

## **Schnellnachschatz ..... G-11**

Spielen des Keyboards ..... G-11

## **Stromversorgung ..... G-13**

Batteriebetrieb ..... G-13

Netzbetrieb ..... G-13

Ausschaltautomatik ..... G-14

Einschaltwarnung ..... G-14

Speicherinhalt ..... G-14

## **Anschlüsse ..... G-15**

Kopfhörer-/Ausgangsbuchse  
(PHONES/OUTPUT) ..... G-15

USB-Port ..... G-15

Sustain-/Zuordnungsbare Buchse  
(SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK) ..... G-15

Mikrofonbuchse ..... G-16

Video-Ausgangsbuchse  
(VIDEO OUT) ..... G-16

Zubehör und Sonderzubehör ..... G-16

## **Grundlegende**

## **Bedienvorgänge ..... G-17**

Spielen des Keyboards ..... G-17

Wahl einer Klangfarbe ..... G-17

Verwendung der Klangeffekte ..... G-18

Ein- und Ausschaltung des  
Tastenbeleuchtungssystems ..... G-18

## **Wiedergabe eines eingebauten Musikstückes .... G-19**

Wiedergabe eines  
Songbank-Musikstückes ..... G-19

Wiedergabe eines  
Pianobank-Musikstückes ..... G-20

Musikalisches Informationssystem ..... G-20

Einstellung des Tempos ..... G-20

Pause während der Wiedergabe ..... G-21

Schneller Rücklauf ..... G-21

Schneller Vorlauf ..... G-21

Wiederholung einer musikalischen  
Phrase ..... G-21

Ändern der Klangfarbe der Melodie ..... G-22

Verwendung der PIANO BANK-Taste .... G-22

## **Fortschrittliche**

## **3-Stufen-Lernfunktion ..... G-23**

Bewertungsmodus ..... G-24

Verwendung der Lernfunktionen und  
des Bewertungsmodus ..... G-25

Stufe 1 - Meistern Sie das Timing. .... G-25

Stufe 2 - Meistern Sie die Melodie. .... G-26

Stufe 3 - Spielen Sie mit normaler  
Geschwindigkeit. .... G-27

Verwendung des  
Phrasenübungsmodus ..... G-27

Akustische Anleitung zum  
Greifverfahren ..... G-28

Verwendung des Metronoms ..... G-28

## **Verwendung eines Mikrofons für Karaoke ..... G-29**

## **Verwendung der automatischen Begleitung .... G-31**

Wahl eines Rhythmus ..... G-31

Spielen eines Rhythmus ..... G-32





Verwendung der automatischen Begleitung .....	G-32
Verwendung von Intro (Einleitungssphrase) .....	G-35
Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel) .....	G-35
Verwendung einer Rhythmus-Variation .....	G-35
Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel) mit einem Variations-Rhythmus .....	G-36
Synchronstart der Begleitung mit dem Rhythmus .....	G-36
Beendigung mit einem Ending (Schlussphrase) .....	G-36
<b>Songspeicherfunktion .....</b>	<b>G-37</b>
Parts und Spuren .....	G-37
Aufnahme der Gesangsbegleitung mit einem vorprogrammierten Musikstück ...	G-38
Wiedergabe einer Übungsaufnahme .....	G-39
Aufnahme einer Darbietung .....	G-39
Wiedergabe einer Darbietungsaufnahme .....	G-41
Overdubbing einer Darbietungsaufnahme .....	G-42
Löschen eines/einer bestimmten Parts/Spur .....	G-42
<b>Keyboard-Einstellungen .....</b>	<b>G-43</b>
Verwendung der Mischklangfarbe .....	G-43
Verwendung von Split (Tastatur-Auftrennung) .....	G-44
Gemeinsame Verwendung von Mischklangfarbe und Split .....	G-44
Transponierung des Keyboards .....	G-45
Verwendung der Anschlagdynamik .....	G-46
Einstellung der Begleitungs- und Songbank-Lautstärke .....	G-46
Stimmen des Keyboards .....	G-47

Wahl des für die Fernsehbildschirmanzeige zu verwendenden Alphabettyps .....	G-47
--	------

## **Anschluss an einen Computer .....**

**G-48**

Anschließen an einen Computer .....	G-48
Erweiterung der Auswahl der Songbank-Musikstücke .....	G-49
General-MIDI-Klangfarben .....	G-50
Änderung der Einstellungen .....	G-50

## **Verwendung einer SmartMedia-Karte .....**

**G-52**

Bereitstellung .....	G-53
Lesen einer SmartMedia-Karte .....	G-54
Fehlermeldungen für SmartMedia-Karte .....	G-55

## **Störungsbeseitigung .....**

**G-57**

## **Technische Daten .....**

**G-59**

## **Pflege Ihres Keyboards .....**

**G-60**

## **Anhang .....**

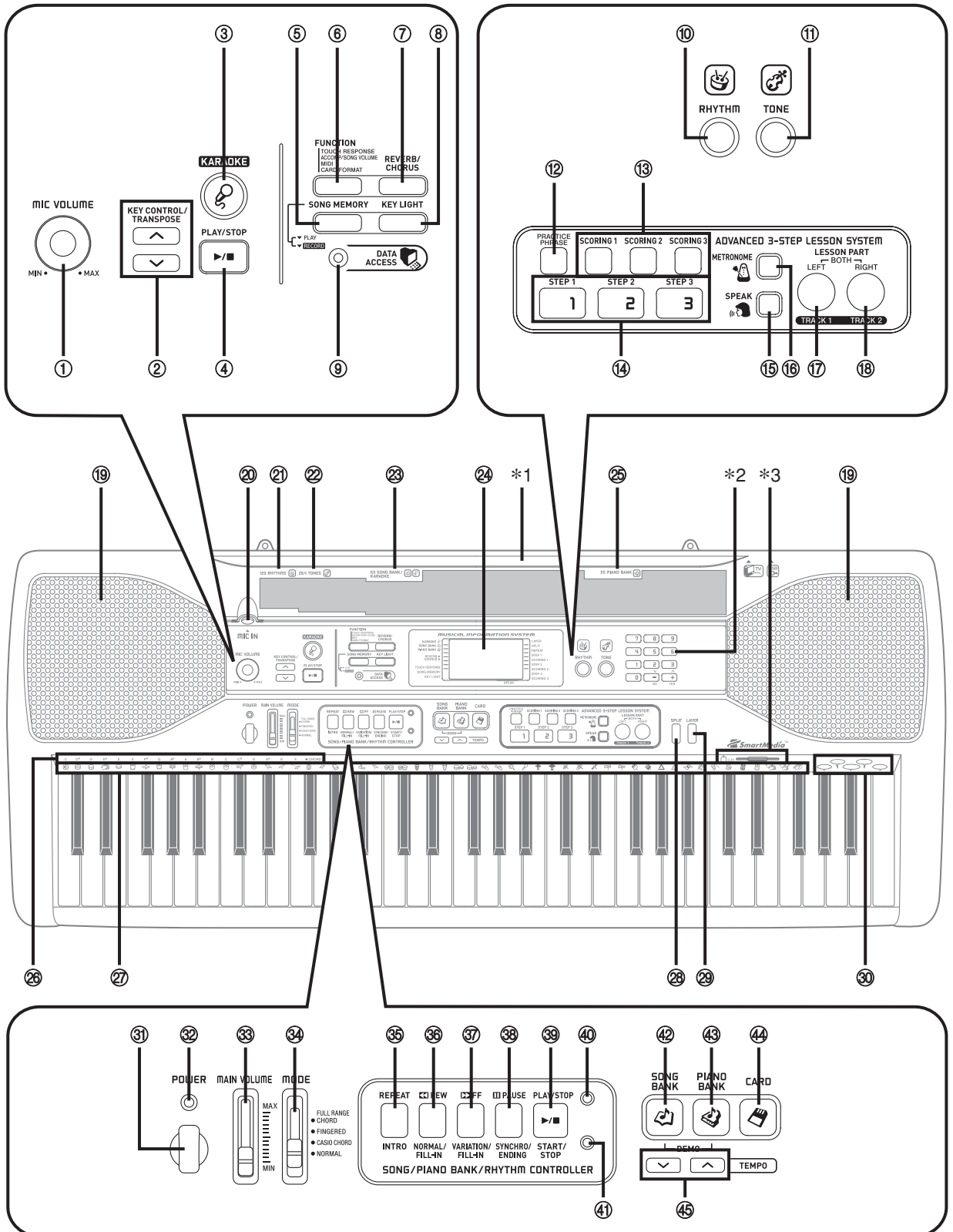
**A-1**

Klangfarben-Liste / Noten-Tabelle .....	A-1
Schlagzeug-Sound-Liste .....	A-6
Tabelle der gegriffenen Akkorde .....	A-7
Rhythmus-Liste .....	A-8
Songliste (SONG) .....	A-9

## **MIDI-Meldungen, die über den USB-Port gesandt und empfangen werden können**

Die in dieser Anleitung verwendeten Firmen- und Produktnamen sind vielleicht eingetragene Warenzeichen anderer Inhaber.

# Allgemeine Anleitung



**HINWEIS**

- Dieses Keyboard weist zwei PLAY/STOP-Tasten auf. In dieser Anleitung ist die unter der KARAOKE-Taste angeordnete PLAY/STOP-Taste mit <PLAY/STOP> bezeichnet.

- ① Mikrofon-Lautstärkeregler (MIC VOLUME)
- ② Tonartsteuerungs-/Transponierungstasten (KEY CONTROL/TRANSPOSE)
- ③ Karaoke-Taste (KARAOKE)
- ④ Wiedergabe/Stopptaste (<PLAY/STOP>)
- ⑤ Songspeichertaste (SONG MEMORY)
- ⑥ Funktionstaste (FUNCTION)
- ⑦ Nachhall-/Chours-Taste (REVERB/CHORUS)
- ⑧ Tastenbeleuchtungs-taste (KEY LIGHT)
- ⑨ Datenzugriffslampe (DATA ACCESS)
- ⑩ Rhythmus-Taste (RHYTHM)
- ⑪ Klangfarben-Taste (TONE)
- **Fortschrittliche 3-Stufen-Lernfunktion (ADVANCED 3-STEP LESSON SYSTEM)**
  - ⑫ Phrasenübungstaste (PRACTICE PHRASE)
  - ⑬ Bewertungstaste 1 bis 3 (SCORING 1 bis 3)
  - ⑭ Taste für Stufe 1 bis Stufe 3 (STEP 1 bis 3)
  - ⑮ Sprachausgabetaete (SPEAK)
  - ⑯ METRONOME-Taste
  - ⑰ Linkstaste (LEFT), Taste für Spur 1 (TRACK 1)
  - ⑱ Rechtstaste (RIGHT), Taste für Spur 2 (TRACK 2)
- ⑲ Lautsprecher
- ⑳ Mikrofoneingangsbuchse (MIC IN)
- ㉑ Rhythmus-Liste (RHYTHM)
- ㉒ Klangfarben-Liste (TONE)
- ㉓ Songbank-/Karaoke-Liste (SONG BANK/KARAOKE)
- ㉔ Display
- ㉕ Pianobankliste (PIANO BANK)
- ㉖ Akkord-Grundtonbezeichnung
- ㉗ Liste der Perkussionsinstrumente
- ㉘ Tastatur-Auftrennungstaste (SPLIT)
- ㉙ Mischklangfarben-Taste (LAYER)
- ㉚ Liste der Stimmen 1 bis 5
- ㉛ Ein/Aus-Taste (POWER)
- ㉜ Stromversorgungs-Indikatorlampe
- ㉝ Hauptlautstärke-Schieberegler (MAIN VOLUME)
- ㉞ Modus-Schalter (MODE)
- **Song/Pianobank/Rhythmusregler (SONG/PIANO BANK/RHYTHM CONTROLLER)**
  - ㉟ Wiederholungstaste (REPEAT), Einleitungstaste (INTRO)
  - ㊱ Rücklauf-Taste (REW), Normal/Fill-in-Taste (NORMAL/FILL-IN)
  - ㊲ Schnellvorlauf-Taste (FF), Variation/Fill-in-Taste (VARIATION/FILL-IN)
  - ㊳ Pausetaste (PAUSE), Synchron/Endingtaste (SYNCHRO/ENDING)
  - ㊴ Wiedergabe/Stopptaste (PLAY/STOP), Start/Stopptaste (START/STOP)
  - ㊵ Song-/Pianobankcontroller-Indikatorlampe
  - ㊶ Rhythmuscontroller-Indikatorlampe
  - ㊷ Songbank-Taste (SONG BANK)
  - ㊸ Pianobanktaste (PIANO BANK)
  - ㊹ Kartentaste (CARD)
  - ㊺ Tempotasten (TEMPO)

**Controllerindikatorlampen****Song-/Pianobankcontroller-Indikatorlampe**

Falls Sie die SONG BANK-, PIANO BANK- oder KARAOKE-Taste drücken, leuchtet die Song-/Pianobankcontroller-Indikatorlampe auf. Damit wird angezeigt, dass die Tasten ㉟ bis ㊴ gegenwärtig als Wiedergabesteuerungstasten funktionieren.

**Rhythmuscontroller-Indikatorlampe**

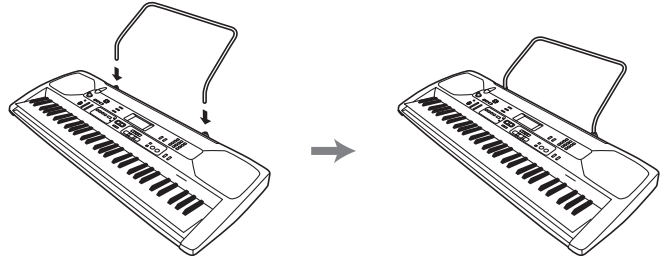
Falls Sie die RHYTHM-Taste drücken, um den Rhythmusmodus aufzurufen, oder die RHYTHM-Taste und danach die SONG MEMORY-Taste betätigen, um in den Songspeichermodus zu gelangen, leuchtet die Rhythmuscontroller-Indikatorlampe auf. Damit wird angezeigt, dass die Tasten ㉟ bis ㊴ gegenwärtig als Rhythmussteuerungstasten funktionieren.

**HINWEIS**

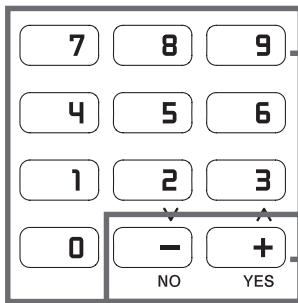
- Die in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Anzeigebeispiele dienen nur für illustrative Zwecke. Der tatsächliche Text und die Werte, die auf dem Display erscheinen, können von den in dieser Bedienungsanleitung dargestellten Beispielen abweichen.
- Falls Sie unter einem Winkel auf die Flüssigkristallanzeige blicken, kann das Aussehen des Anzeigecontrasts ändern. Der Anzeigecontrast dieses Keyboards ist so eingestellt, dass einfaches Ablesen sichergestellt wird, wenn eine Person auf einem Stuhl vor dem Keyboard sitzt. Achten Sie darauf, dass der Anzeigecontrast fest eingestellt ist und nicht verändert werden kann.

## \*1 Anbringen des Notenständers

Beide Enden des mit dem Keyboard mitgelieferten Notenständers in die beiden Bohrungen an der Oberseite einsetzen.



## \*2

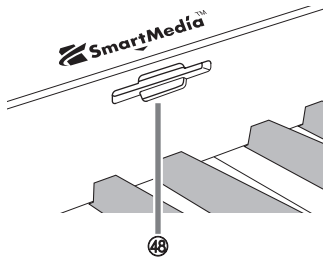


④⑥ Zifferntasten

④⑦ [+]/[-]-Tasten

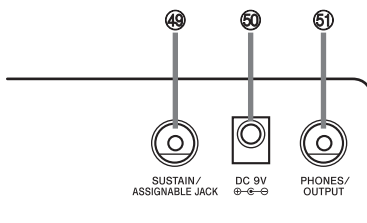
- Für die Eingabe von Zahlen, um eine angezeigte Zahl oder eine Einstellung zu ändern.
- Negative Werte können unter Verwendung der Zifferntasten nicht eingegeben werden. Verwenden Sie an deren Stelle die [+]- (Erhöhung) und [-]-Taste (Verminderung).

## \*3

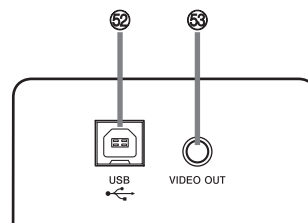


④⑧ Kartenslot

## Rückseite

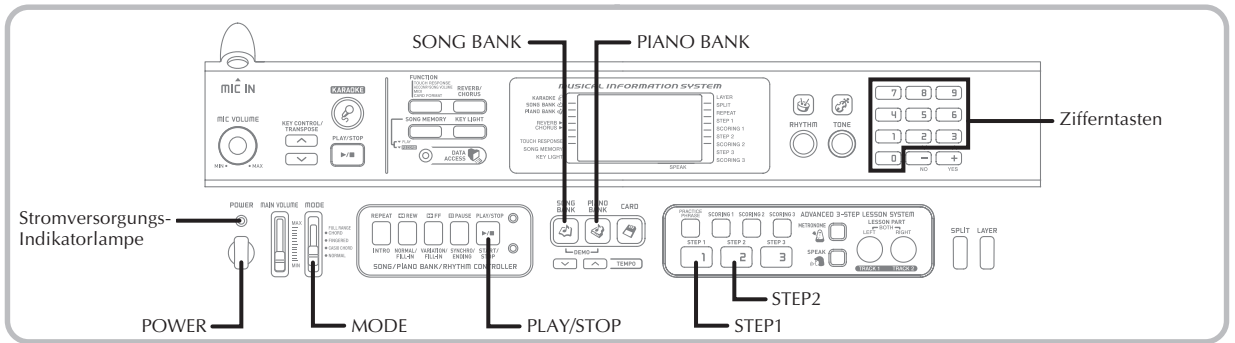


- ④⑨ Sustain-/Zuordnbare Buchse (SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK)
- ⑤⑩ Stromversorgungsanschluss (DC 9V)
- ⑤⑪ Kopfhörer-/Ausgangsbuchse (PHONES/OUTPUT)



- ⑤② USB-Port
- ⑤③ Video-Ausgangsbuchse (VIDEO OUT)

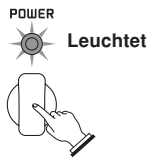
# Schnellnachschlag



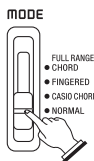
Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht der Keyboard-Operationen, welche den ersten und zweiten Stufen der 3-Stufen-Lernfunktion verwenden.

## Spiele des Keyboards

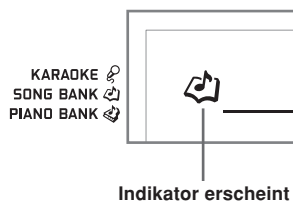
- Die **POWER**-Taste drücken, um die Stromversorgung einzuschalten.
  - Dadurch leuchtet die Stromversorgungs-Indikatorlampe auf.



- Den **MODE**-Schalter auf **NORMAL** stellen.



- Die **SONG BANK**-Taste drücken.

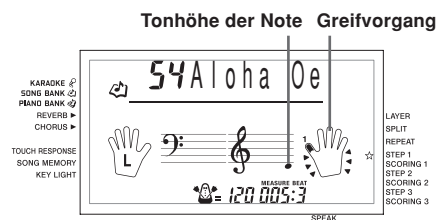


- Das zu spielende Musikstück in der **SONG BANK**/**KARAOKE**-Liste aufsuchen, und danach seine zweistellige Nummer mit den Zifferntasten eingeben.
  - Für die **SONG BANK**/**KARAOKE**-Liste siehe Seite A-9.

*Beispiel:* Um „54 ALOHA OE“ zu wählen, die Ziffer 5 gefolgt von der Ziffer 4 eingeben.



- Die **STEP 1**- oder **STEP 2**-Taste drücken.
  - Das Keyboard gibt einen Taktschlag aus und wartet, bis Sie etwas auf dem Keyboard spielen. Die Tasten, die Sie zuerst drücken müssen, blinken.
- Spielen Sie die Melodie gemeinsam mit der gewählten Begleitung des Musikstückes.
  - Spielen Sie gemäß den Greifvorgängen, Noten und dynamischen Markierungen, die auf dem Display erscheinen.



### Falls Sie Stufe 1 der Lernfunktion gewählt haben

- Die Noten auf dem Keyboard spielen.
- Die Begleitung (Part der linken Hand) wird in Übereinstimmung mit den Noten wiedergegeben.
- Mit Stufe 1 wird immer die richtige Melodienote gespielt, welche Taste des Keyboards Sie auch immer drücken.



### Falls Sie Stufe 2 der Lernfunktion gewählt haben

- Die richtigen Noten auf dem Keyboard spielen.



- Die aufleuchtende Taste des Keyboards drücken. Achten Sie darauf, dass bei den Pianobank-Musikstücken die Beleuchtung der Keyboard-Taste ausgeschaltet wird, sobald Sie die Taste drücken.
- Die Keyboard-Taste für die als nächstes zu spielende Note blinkt.
- Die Begleitung (Part der linken Hand) wird in Übereinstimmung mit den Noten wiedergegeben, solange Sie die richtigen Tasten auf dem Keyboard drücken.

- 7 Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

## Wiedergabe eines Etüden- oder Konzertstück-Musikstückes

- 1 Wenn Sie an Schritt 3 des obigen Vorganges gelangen, drücken Sie die PIANO BANK-Taste an Stelle der SONG BANK-Taste.



Indikator erscheint

- 2 In der PIANO BANK-Liste, suchen Sie das wiederzugebende Musikstück auf und verwenden Sie danach die Zifferntasten, um dessen zweistellige Nummer einzugeben.
  - Für die PIANO BANK-Liste siehe Seite A-9.

- 3 Danach setzen Sie ab Schritt 5 des obigen Vorganges fort.

# Stromversorgung

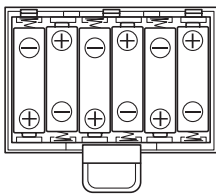
Dieses Keyboard kann von einer normalen Netzdose (bei Verwendung des vorgeschriebenen Netzgerätes) oder von Batterien mit Strom versorgt werden. Immer das Keyboard ausschalten, wenn dieses nicht verwendet wird.

## Batteriebetrieb

Immer das Keyboard ausschalten, bevor die Batterien eingesetzt oder ausgetauscht werden.

### Einsetzen der Batterien

- 1 Den Batteriefachdeckel abnehmen.
- 2 Sechs Mignonbatterien in das Batteriefach einsetzen.
  - Darauf achten, dass die positiven (+) und negativen (-) Enden der Batterien richtig ausgerichtet sind.



- 3 Die Laschen am Batteriefachdeckel in die dafür vorgesehenen Löcher einsetzen und den Deckel schließen.

### HINWEIS

- Das Keyboard kann vielleicht nicht richtig funktionieren, wenn Sie die Batterien bei eingeschalteter Stromversorgung einsetzen oder austauschen. Falls dies eintritt, das Keyboard aus- und danach wieder einschalten, wodurch die Funktionen wieder normal arbeiten sollten.

### Wichtige Informationen hinsichtlich der Batterien

- Nachfolgend ist die ungefähre Lebensdauer der Batterien aufgeführt.

Alkalibatterien ..... 2,5 Stunden

Der obige Wert entspricht der Standard-Batterielebensdauer bei normaler Temperatur, wenn die Lautstärke des Keyboards auf den mittleren Pegel eingestellt ist. Die Batterielebensdauer kann durch extreme Temperaturen oder das Spielen bei sehr hoher Lautstärke-Einstellung verkürzt werden.

### ⚠ WARNUNG

Falsche Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen und damit zu einer Beschädigung benachbarter Gegenstände führen, oder die Batterien können bersten, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

- Versuchen Sie niemals die Batterien zu zerlegen oder diese kurzzuschließen. ⓧ
- Setzen Sie die Batterien niemals Wärme aus, und versuchen Sie niemals diese durch Verbrennen zu entsorgen.
- Mischen Sie niemals alte Batterien mit neuen Batterien.
- Mischen Sie niemals Batterien unterschiedlichen Typs.
- Versuchen Sie niemals ein Aufladen der Batterien.
- Achten Sie immer darauf, dass die Batterien mit den positiven (+) und negativen (-) Enden in die richtigen Richtungen weisend eingesetzt werden.

### ⚠ VORSICHT

Fehlerhafte Verwendung der Batterien kann zu deren Auslaufen führen, wodurch Gegenstände in der Nähe beschädigt werden können. Oder die Batterien können explodieren, wodurch es zu Feuer- und Verletzungsgefahr kommt. Beachten Sie daher immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

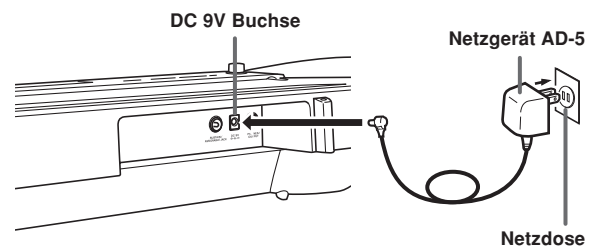
- Verwenden Sie nur die für dieses Produkt vorgeschriebenen Batterien. ⓧ
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden werden.

## Netzbetrieb

Für Netzbetrieb darf nur das für dieses Keyboard vorgeschriebene Netzgerät verwendet werden.

### Vorgeschriebenes Netzgerät: AD-5

#### [Rückseite]



Beachten Sie die folgenden wichtigen Vorsichtsmaßnahmen, um Beschädigungen des Netzkabels zu vermeiden.

### ● Während des Betriebs

- Ziehen Sie niemals mit übermäßiger Kraft an dem Kabel.
- Ziehen Sie niemals wiederholt an dem Kabel.
- Verdrehen Sie niemals das Kabel an dem Stecker oder Steckverbinder.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht straff gespannt wird.

### ● Während des Transports

- Vor dem Transport des Keyboards müssen Sie unbedingt den Netzstecker von der Netzdose abziehen.

### ● Während der Lagerung

- Schließen Sie das Netzlabel zu einem Bündel, aber wickeln Sie es niemals um das Netzgerät.

### WICHTIG!

- Unbedingt darauf achten, dass das Keyboard ausgeschaltet ist, bevor das Netzgerät angeschlossen oder abgetrennt wird.
- Bei längerer Verwendung erwärmt sich das Netzgerät. Dies ist jedoch normal und stellt keine Störung dar.

## Ausschaltautomatik

Bei Batteriebetrieb wird die Stromversorgung des Keyboards automatisch ausgeschaltet, wenn Sie für etwa 6 Minuten keine Operation ausführen. In diesem Fall muss die POWER-Taste gedrückt werden, um die Stromversorgung wieder einzuschalten.

### HINWEIS

- Bei Verwendung des Netzgerätes für die Stromversorgung des Keyboards ist die Ausschaltautomatik außer Betrieb gesetzt (sie funktioniert nicht).

## Ausschalten der Ausschaltautomatik

Die TONE-Taste niederhalten, während Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten, um die Ausschaltautomatik auszuschalten.

### HINWEIS

- Wenn diese Funktion ausgeschaltet ist, schaltet sich das Keyboard nicht selbsttätig aus, wie lange das Keyboard auch bei eingeschalteter Stromversorgung nicht betätigt wird.
- Die Ausschaltautomatik wird wiederum eingeschaltet, wenn Sie die Stromversorgung manuell aus- und danach wieder einschalten.

## Einschaltwarnung

Die Keyboard-Tasten leuchten, um Sie zu warnen, wenn Sie die Stromversorgung eingeschaltet belassen und für etwa sechs Minuten keine Operation ausführen. Achten Sie darauf, dass dabei die Tasten nur leuchten, d.h. es wird kein Sound erzeugt. Wenn dies eintritt, einen beliebigen Knopf oder eine beliebige Keyboard-Taste drücken, um die Einschaltwarnung freizugeben.

### HINWEIS

- Die Einschaltwarnung arbeitet nur, wenn das Keyboard über das Netzgerät mit Strom versorgt wird. Sie arbeitet nicht bei Batteriebetrieb.

## Ausschalten der Einschaltwarnung

- 1 Drücken Sie mehrmals die FUNCTION-Taste, bis „DEMO 2“ am Display erscheint.
- 2 Verwenden Sie die [+]- und [-]-Tasten, um die Einstellung auf „OFF“ zu ändern.
- 3 Drücken Sie die FUNCTION-Taste, um die Einstellanzeige vom Display zu löschen.

## Speicherinhalt

Auch wenn das Keyboard ausgeschaltet ist, bleibt der Inhalt des Songspeichers erhalten, so lange das Keyboard mit Strom versorgt wird.

Durch das Abziehen des Netzgerätes bei nicht eingesetzten Batterien oder bei vollständiger Entladung der Batterien wird die Stromversorgung ausgeschaltet. Dadurch werden alle Einstellungen des Keyboards auf ihre werkseitigen Vorgaben initialisiert und die im Speicher abgespeicherten Daten gelöscht.

## Anforderungen an die Stromversorgung

Beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie sicherstellen möchten, dass die gegenwärtigen Keyboard-Einstellungen und Speicherinhalte nicht verloren werden.

- Achten Sie darauf, dass das Keyboard über das Netzgerät mit Strom versorgt wird, bevor Sie die Batterien austauschen.
- Bevor Sie das Netzgerät abtrennen, darauf achten, dass neue Batterien in das Keyboard eingesetzt sind.

Darauf achten, dass die Stromversorgung des Keyboards ausgeschaltet ist, bevor Sie die Batterien austauschen oder das Netzgerät abtrennen.



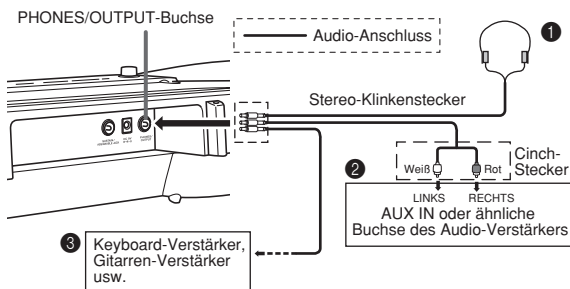
# Anschlüsse

## Kopfhörer-/Ausgangsbuchse (PHONES/OUTPUT)

### VORBEREITUNG

- Bevor Kopfhörer oder andere externe Geräte angeschlossen werden, unbedingt zuerst die Lautstärkeeinstellung des Keyboards und des anzuschließenden Gerätes vermindern. Die gewünschte Lautstärke kann nach Beendigung der Anschlüsse wieder eingestellt werden.

### [Rückseite]



### Anschließen der Kopfhörer (Abb. 1)

Durch das Anschließen der Kopfhörer wird der Ausgang von den eingebauten Lautsprechern des Keyboards ausgeschaltet, sodass Sie auch zu späten Nachtstunden spielen können, ohne jemanden zu stören.

### Audio-Gerät (Abb. 2)

Das Keyboard an ein Audio-Gerät anschließen, wobei ein im Fachhandel erhältliches Verbindungskabel zu verwenden ist, das an einem Ende einen Stereo-Klinkenstecker und am anderen Ende zwei Cinch-Stecker aufweist. Bei dem an das Keyboard angeschlossenen Stecker muss es sich um einen Stereo-Stecker handeln, da sonst nur ein Stereo-Kanal ausgegeben wird. In dieser Konfiguration ist der Eingangswahlschalter des Audio-Gerätes normalerweise auf die Eingangsbuchse (mit AUX IN oder dgl. markiert) einzustellen, an die das Kabel von dem Keyboard angeschlossen ist. Für weitere Einzelheiten siehe die mit dem Audio-Gerät mitgelieferte Bedienungsanleitung.

### Verstärker für Musikinstrumente (Abb. 3)

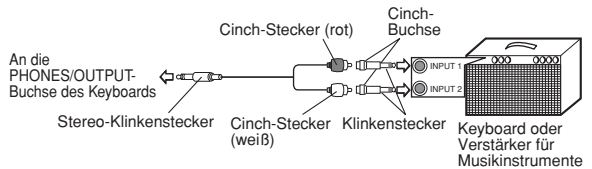
Ein im Fachhandel erhältliches Verbindungskabel verwenden, um das Keyboard an den Verstärker für Musikinstrumente anzuschließen.

### HINWEIS

- Unbedingt ein Verbindungskabel verwenden, das einen Stereo-Stecker an dem an das Keyboard angeschlossenen Ende und einen Stecker für zwei Kanäle (links und rechts) an der Seite des Verstärkers aufweist. Der falsche Steckertyp an einem Ende führt dazu, dass einer der Stereo-Kanäle verloren wird.

Nach dem Anschluss an einen Verstärker für Musikinstrumente ist die Lautstärke des Keyboards auf einen relativ niedrigen Pegel einzustellen, worauf die gewünschte Lautstärke mit den Reglern des Verstärkers einzustellen ist.

### Anschlussbeispiel



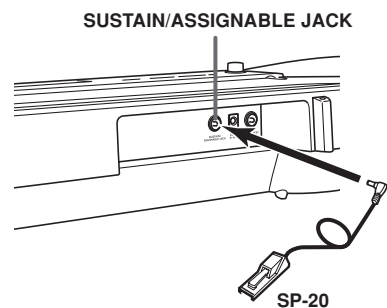
## USB-Port

Sie können das Keyboard auch an einen Computer anschließen. Für Einzelheiten siehe „Anschluss an einen Computer“ auf Seite G-48.

## Sustain-/Zuordnungsbare Buchse (SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK)

Sie können ein optionales Sustain-Pedal (SP-3 oder SP-20) an die SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK anschließen, um die nachfolgend beschriebenen Funktionen zu erhalten.

Für Einzelheiten über die Wahl der gewünschten Pedalfunktion siehe „SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK (SUSTAIN-/ZUORDNUNGSBARE BUCHSE) (Vorgabe: SUS)“ auf Seite G-51.



### Sustain-Pedal

- Bei Piano-Klangfarben werden die Noten angehalten, wenn das Pedal niedergedreten wird, gleich wie mit dem Dämpfungspedal eines Pianos.
- Bei Orgel-Klangfarben werden die Noten durch das Niederdrücken des Pedals weiterhin gespielt, bis Sie das Pedal freigeben.

## Sostenuto-Pedal

- Gleich wie mit dem oben beschriebenen Sustain-Pedal, werden die Noten durch das Niederdrücken des Sostenuto-Pedals angehalten.
- Der Unterschied zwischen dem Sostenuto-Pedal und dem Sustain-Pedal liegt in der Zeitsteuerung. Mit dem Sostenuto-Pedal drücken Sie die Tasten und betätigen danach das Pedal, bevor Sie die Tasten freigeben.
- Nur die Noten, die beim Drücken des Pedals ertönen, werden angehalten.

## Soft-Pedal (Dämpferpedal)

Durch Drücken dieses Pedals wird der Sound der gespielten Noten weich gemacht.

## Rhythmus-Start/Stop-Pedal

In diesem Fall führt das Pedal die gleichen Funktionen wie die START/STOP-Taste aus.

## Mikrofonbuchse

Sie können ein im Fachhandel erhältliches Mikrofon an die Mikrofonbuchse anschließen und zu den auf dem Keyboard gespielten Noten mitsingen. Für Einzelheiten siehe „Verwendung eines Mikrofons für Karaoke“ auf Seite G-29.

## Video-Ausgangsbuchse (VIDEO OUT)

Sie können das Keyboard an ein mit Video-Eingangsbuchse ausgerüstetes Fernsehgerät anschließen und die Übungen\*1 und Songlyriken\*2 am Bildschirm des Fernsehgerätes betrachten.

\*1: Übungen unter Verwendung der vorprogrammierten Musikstücke oder SMF-Daten

\*2: Vorprogrammierte Musikstücke mit Lyrikdaten oder im Fachhandel erhältliche SMF-Daten mit Lyrikdaten

## Anschluss an ein Fernsehgerät

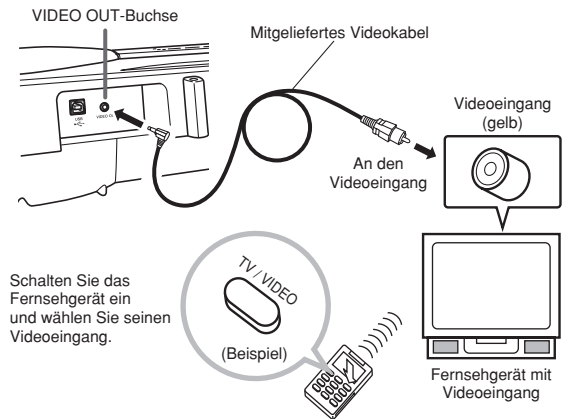
### WICHTIG!

- Achten Sie darauf, dass sowohl das Keyboard als auch das Fernsehgerät ausgeschaltet ist, bevor Sie diese verbinden.
- Falls Sie das Keyboard auf dem oder zu nahe an dem Fernsehgerät abstellen, kann es zu Problemen mit den am Bildschirm des Fernsehgerätes erscheinenden Farben kommen. Halten Sie daher das Keyboard entfernt von dem Fernsehgerät.

Verwenden Sie das mitgelieferte Videokabel, um das Keyboard gemäß nachfolgender Abbildung an das Fernsehgerät anzuschließen.

- Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und führen Sie die erforderlichen Bedienungsvorgänge für die Wahl seines Videoeingangs aus.
- Schalten Sie das Keyboard ein.

### [Rückseite]



### WICHTIG!

- Für Informationen über das Konfigurieren der erforderlichen Einstellungen siehe die mit Ihrem Fernsehgerät mitgelieferte Dokumentation.
- Ein Fernsehgerät unterstützt normalerweise NTSC oder PAL als sein Farbsystem. Das von Ihrem Keyboard unterstützte System stimmt mit dem in dem Gebiet verwendeten System überein, in welchem Sie das Keyboard gekauft haben. Das Farbsystem ist auch auf dem Typenschild an der Unterseite des Keyboards angegeben.

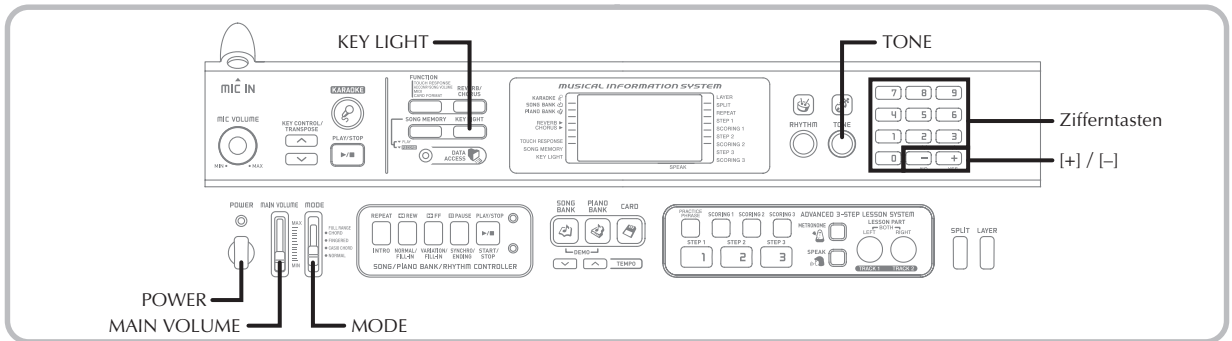
Keyboard-Modell	Unterstütztes Farbsystem
LK-93TV-N	NTSC
LK-93TV-P	PAL

Die Abbildungen erscheinen nicht richtig am Bildschirm des Fernsehgerätes, wenn dessen Farbsystem nicht mit dem Farbsystem des Keyboards übereinstimmt. Lassen Sie sich daher von Ihrem Fachhändler beraten, wenn Sie das Keyboard außerhalb des Gebietes kaufen, in dem Sie es normalerweise verwenden.

## Zubehör und Sonderzubehör

Nur das für dieses Keyboard vorgeschriebene Zubehör und Sonderzubehör verwenden. Bei Verwendung von nicht autorisierten Geräten kann es zu Feuer-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr kommen.

# Grundlegende Bedienvorgänge



Dieser Abschnitt enthält Informationen über die Ausführung von grundlegenden Keyboard-Operationen.

## Spielen des Keyboards

- 1 Die POWER-Taste drücken, um das Keyboard einzuschalten.
- 2 Den MODE-Schalter auf Position NORMAL stellen.
- 3 Den MAIN VOLUME-Schieberegler verwenden, um die Lautstärke auf einen relativ niedrigen Pegel einzustellen.
- 4 Etwas auf dem Keyboard spielen.

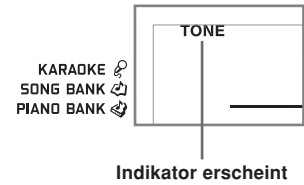
## Wahl einer Klangfarbe

Dieses Keyboard weist 264 eingebaute Klangfarben auf. Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um die gewünschte Klangfarbe zu wählen.

### Wählen einer Klangfarbe

- 1 Die gewünschte Klangfarbe in der TONE-Liste des Keyboards aufsuchen und deren Klangfarbennummer ablesen.
  - Achten Sie darauf, dass nicht alle verfügbaren Klangfarben in der Klangfarbenliste aufgeführt sind, die auf der Konsole des Keyboards aufgedruckt ist. Für eine vollständige Liste siehe die „Klangfarbenliste“ auf Seite A-1.
  - Falls das Keyboard an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, erscheint die Klangfarbenliste am Bildschirm des Fernsehgerätes. Für Informationen über den Anschluss an ein Fernsehgerät siehe „Video-Ausgangsbuchse (VIDEO OUT)“ auf Seite G-16.

- 2 Die TONE-Taste drücken.



- 3 Die Zifferntasten verwenden, um die dreistellige Klangfarbennummer der gewünschten Klangfarbe einzugeben.
 

Beispiel: Um „049 ACOUSTIC BASS“ zu wählen, die Ziffern 0, 4 gefolgt von der Ziffer 9 eingeben.



### HINWEIS

- Immer alle drei Stellen der Klangfarbennummer eingeben, einschließlich der vorgestellten Nullen (wenn vorhanden). Falls Sie nur eine oder zwei Stellen eingeben und danach stoppen, wird das Display nach einigen Sekunden Ihre Eingabe automatisch löschen.
- Sie können die angezeigte Klangfarbennummer auch erhöhen oder vermindern, indem Sie die [+] -Taste bzw. [-] -Taste drücken.
- Wenn einer der Schlagzeug-Sets gewählt ist (Klangfarbennummern 256 bis 263), ist jeder Taste des Keyboards ein unterschiedlicher Perkussion-Sound zugeordnet. Für Einzelheiten siehe Seite A-6.

## Polyfonie

Der Ausdruck Polyfonie bezeichnet die maximale Anzahl von Noten, die Sie gleichzeitig spielen können. Dieses Keyboard weist 32-notige Polyfonie auf, die die von Ihnen gespielten Noten sowie auch die vom Keyboard gespielten Rhythmus- und automatischen Begleitungsmuster einschließt. Dies bedeutet, dass die Anzahl der für das Spielen des Keyboards verfügbaren Noten (Polyfonie) reduziert wird, wenn ein Rhythmus- oder automatisches Begleitungsmuster vom Keyboard gespielt wird. Achten Sie auch darauf, dass manche Klangfarben nur 16-notige Polyfonie aufweisen.

- Wenn der Rhythmus oder die automatische Begleitung gespielt wird, wird die Anzahl der gleichzeitig gespielten Sounds reduziert.

## Digital-Sampling

Eine Anzahl der mit diesem Keyboard verwendeten Klangfarben wurden mit einer als Digital-Sampling bezeichneten Technik aufgezeichnet und verarbeitet. Um hohe Qualität der Klangfarben sicherzustellen, werden dabei die niedrigen, mittleren und hohen Bereiche abgetastet und danach kombiniert, um Ihnen Sounds bieten zu können, die verblüffend ähnlich zu den Originalen sind. Sie können vielleicht geringe Unterschiede in der Lautstärke oder Klangqualität bei manchen Klangfarben feststellen, wenn Sie diese an unterschiedlichen Position am Keyboard spielen. Dies ist ein unvermeidliches Ergebnis der Mehrfach-Abtastung und ist kein Anzeichen von Fehlbetrieb.

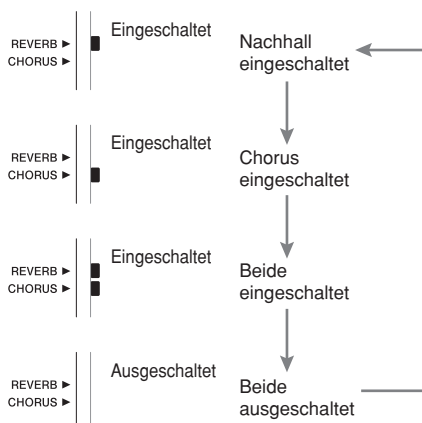
## Verwendung der Klangeffekte

Reverb: Sorgt für einen Nachhall der von Ihnen gespielten Noten.

Chorus: Fügt den von Ihnen gespielten Noten zusätzlichen Atem hinzu.

- 1 Drücken Sie die REVERB/CHORUS-Taste, um wie folgt zyklisch durch die Effekteinstellungen zu schalten.

- Sie können die aktuelle Effekteinstellung herausfinden, indem sie die REVERB- und CHORUS-Kontrollleuchten betrachten.



- 2 Nachdem Sie den gewünschten Effekt eingeschaltet haben, verwenden Sie die Zifferntasten oder die [+] / [-]-Tasten zur Wahl des gewünschten Effekttyps.

- Achten Sie darauf, dass Sie den Effekttyp mit den Zifferntasten oder der [+] / [-]-Tasten innerhalb von einigen Sekunden nach dem Einschalten eines Effekts drücken müssen. Andernfalls verlässt das Display die Einstellungsanzeige.

Effektliste

Reverb	0: Raum 1
	1: Raum 2
	2: Halle 1
	3: Halle 2
Chorus	0: Chorus 1
	1: Chorus 2
	2: Chorus 3
	3: Chorus 4

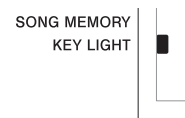
## Ein- und Ausschaltung des Tastenbeleuchtungssystems

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um das Tastenbeleuchtungssystem ein- oder auszuschalten.

### Ein- und Ausschalten des Tastenbeleuchtungssystems

- 1 Die KEY LIGHT-Taste drücken, um das Tastenbeleuchtungssystem ein- oder auszuschalten.

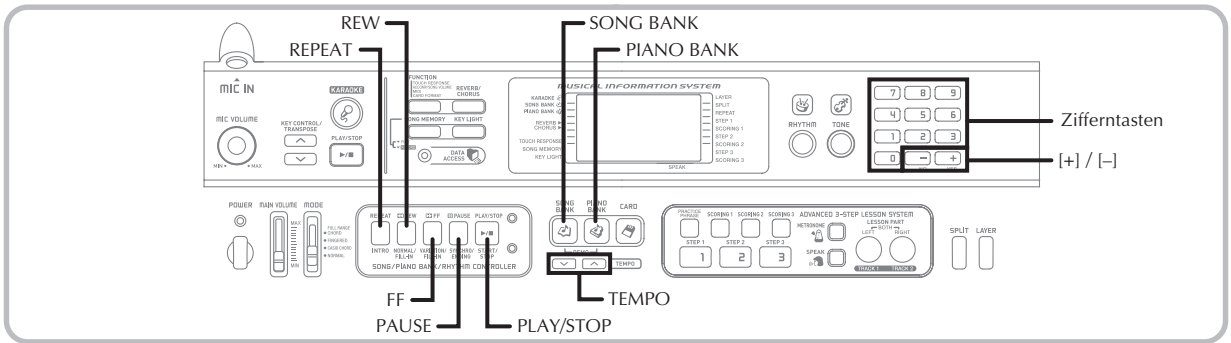
- Der KEY LIGHT-Indikator verschwindet, wenn das Tastenbeleuchtungssystem ausgeschaltet ist.



### HINWEIS

- Das Tastenbeleuchtungssystem wird automatisch eingeschaltet, wenn Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten.

# Wiedergabe eines eingebauten Musikstückes



Ihr Keyboard weist insgesamt 100 vorprogrammierte Musikstücke auf. Sie können die vorprogrammierten Musikstücke für Ihr Hörvergnügen wiedergeben, oder Sie können diese zum Üben und sogar für Karaoke verwenden. Die vorprogrammierten Musikstücke sind in die beiden nachfolgend beschriebenen Gruppen unterteilt.

- Songbank-/Karaokegruppe: 65 Musikstücke für einhändiges Spielen  
Die Musikstücke in dieser Gruppe sind Musikstücke mit Begleitautomatik. Falls Sie ein Mikrofon an das Keyboard anschließen und den Karaoke-Modus\* aufrufen, können Sie mit einem vorprogrammierten Musikstück mitsingen.  
\* Der Karaoke-Modus reduziert die Lautstärke des Melodienparts der vorprogrammierten Musikstücke und ändert die Klangfarbenwahl auf eine Klangfarbe, der ein Vokalist leichter folgen kann.
- Pianobankgruppe: 35 Musikstücke für zweihändiges Spielen  
Die Pianomusikstücke in dieser Gruppe sind in 10 Etüden und 25 Konzertstücke unterteilt.

Zusätzlich zu den integrierten Klangfarben, können sie auch die von das Internet heruntergeladenen Musikstücke wiedergeben (Seite G-49).

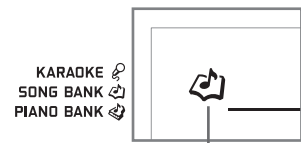
## Wiedergabe eines Songbank-Musikstückes

### VORBEREITUNG

- Stellen Sie die Hauptlautstärke (Seite G-17) ein.

- Suchen Sie das zu spielende Musikstück in der SONG BANK/KARAOKE-Liste auf und merken Sie sich dessen Nummer.
  - Für die SONG BANK/KARAOKE-Liste siehe Seite A-9.

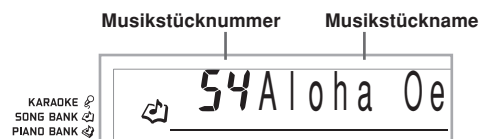
- Die SONG BANK-Taste drücken, um den Song Bank Modus aufzurufen.



Indikator erscheint

- Verwenden Sie die Zifferntasten, um die zweistellige Nummer des Musikstückes einzugeben.

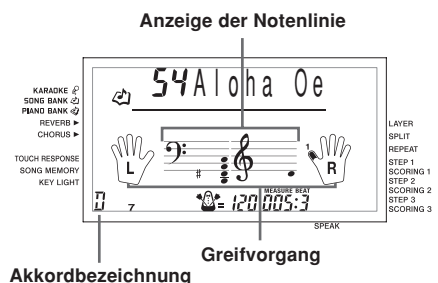
Beispiel: Um z.B. „54 ALOHA OE“ zu wählen, 5 und danach 4 eingeben.



### HINWEIS

- Das Musikstück mit der Nummer 00 ist die vorgegebene Einstellung für das Songbank-Musikstück, wenn Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten.
- Sie können auch die angezeigte Musikstücknummer durch Drücken der [+]- oder [-]-Taste erhöhen bzw. vermindern.

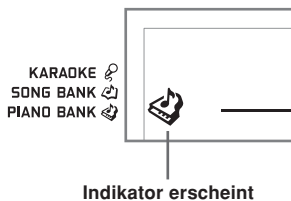
- Die PLAY/STOP-Taste drücken, um mit der Wiedergabe des Musikstückes zu beginnen.



- Die PLAY/STOP-Taste drücken, um die Wiedergabe des Song Bank Musikstückes zu stoppen.
  - Das von Ihnen gewählte Musikstück wird wiedergegeben, bis Sie dieses stoppen.

### Wiedergabe eines Pianobank-Musikstückes

- Suchen Sie das wiederzugebende Musikstück in der PIANO BANK-Liste auf, und merken Sie sich dessen Nummer.
  - Für die PIANO BANK-Liste siehe Seite A-9.
- Drücken Sie die PIANO BANK-Taste, um die Pianobankgruppe zu spezifizieren.



#### HINWEIS

- Drücken Sie die PIANO BANK-Taste, um die Klangfarbe auf Stereo-Piano (Klangfarbennummer 000) zu ändern.

- Verwenden Sie die Zifferntasten, um die zweistellige Nummer des in Schritt 1 aufgesuchten Musikstückes einzugeben.

*Beispiel:* Um das Musikstück mit der Nummer 07 (Ode To Joy) zu wählen, geben Sie 0 und danach 7 ein.



#### HINWEIS

- Das Musikstück mit der Nummer 00 ist die vorgegebene Einstellung für das Pianobank-Musikstück, wenn Sie die Stromversorgung des Keyboards einschalten.
- Sie können die angezeigte Nummer des Musikstückes auch unter Verwendung der [+] - und [-] -Tasten ändern.

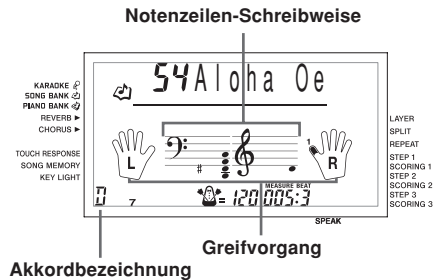
- Drücken Sie die PLAY/STOP-Taste, um mit der Wiedergabe zu beginnen.

- Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste.
  - Das von Ihnen gewählte Musikstück wird wiedergegeben, bis Sie dieses stoppen.

### Musikalisches Informationssystem

Wenn das Keyboard eines der eingebauten Musikstücke spielt, zeigt das Display verschiedene Informationen über das Musikstück an.

*Beispiel:* Anzeige während der Song Bank-Wiedergabe



#### HINWEIS

- Die Akkordbezeichnungen werden für die Pianobank-Musikstücke nicht angezeigt.

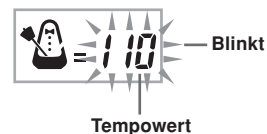
### Einstellung des Tempos

Das Tempo (Beats pro Minute) kann als Wert im Bereich von 30 bis 255 eingestellt werden. Der von Ihnen eingestellte Tempowert wird für die Songbank, die Pianobank, die Karaoke-Funktion, die 3-Stufen-Lernfunktion und das Spielen der Akkorde der automatischen Begleitung verwendet, sowie für die Wiedergabe von dem Songspeicher, der SmartMedia-Karte und den Metronombetrieb.

#### Einstellen des Tempos

- Die TEMPO-Tasten verwenden, um das Tempo einzustellen.

- ^ : Erhöht den Tempowert.
- ∨ : Vermindert den Tempowert.



#### HINWEIS

- Während der Tempowert blinkt, können Sie auch die Zifferntasten oder die [+] - und [-] -Taste verwenden, um einen dreistelligen Wert einzugeben. Achten Sie dabei jedoch darauf, dass vorgestellte Nullen eingegeben werden müssen; 90 muss also als 090 eingegeben werden.
- Durch gleichzeitiges Drücken der ^ - und ∨ -TEMPO-Tasten wird der gegenwärtig gewählte Rhythmus automatisch auf sein vorgegebenes Tempo zurückgestellt.
- Die Pianobank-Musikstücke weisen Tempoänderungen auf, um bestimmte musikalische Effekte zu erzeugen. Achten Sie darauf, dass die Tempo-Einstellung automatisch auf die Vorgabe zurückkehrt, wenn es zu einer Tempoänderung innerhalb eines dieser Musikstücke kommt.

## Pause während der Wiedergabe

- 1 Die PAUSE-Taste während der Wiedergabe eines Musikstückes drücken, um auf Pause zu schalten.
- 2 Durch erneutes Drücken der PAUSE-Taste wird mit der Wiedergabe ab dem Punkt fortgesetzt, an dem auf die Pausefunktion geschaltet wurde.

## Schneller Rücklauf

- 1 Während der Wiedergabe oder Pausefunktion eines Musikstückes, die REW-Taste gedrückt halten, um den schnellen Rücklauf auszuführen.
  - Der schnelle Rücklauf überspringt jeweils einen Takt in Rücklaufrichtung.
  - Die Takt- und Beatnummern auf dem Display ändern, während der schnelle Rücklauf ausgeführt wird.



Taktnummer Beatnummer

- 2 Sobald die REW-Taste freigegeben wird, setzt wiederum die Wiedergabe ab dem Takt ein, dessen Nummer auf dem Display angezeigt wird.

### HINWEIS

- Der schnelle Rücklauf arbeitet nicht, wenn die Musikstückwiedergabe gestoppt ist.
- Bestimmte Wiedergabebedingungen können dazu führen, dass einige Zeit benötigt wird, bevor der schnelle Rücklauf startet, nachdem Sie die REW-Taste gedrückt haben.

## Schneller Vorlauf

- 1 Während der Wiedergabe oder Pausefunktion eines Musikstückes, die FF-Taste gedrückt halten, um den schnellen Vorlauf auszuführen.
  - Der schnelle Vorlauf überspringt jeweils einen Takt in Vorlaufrichtung.
  - Die Takt- und Beatnummern auf dem Display ändern, während der schnelle Vorlauf ausgeführt wird.



Taktnummer Beatnummer

- 2 Sobald die FF-Taste freigegeben wird, setzt wiederum die Wiedergabe ab dem Takt ein, dessen Nummer auf dem Display angezeigt wird.

### HINWEIS

- Der schnelle Vorlauf arbeitet nicht, wenn die Musikstückwiedergabe gestoppt ist.

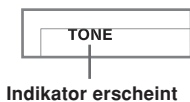
## Wiederholung einer musikalischen Phrase

Sie können einen oder mehrere Takte wählen und diese „wiederholen“, d.h. wiederholt wiedergeben, bis Sie die Wiedergabe stoppen.

- 1 Während das Musikstück wiedergegeben wird, drücken Sie die REPEAT-Taste während der Wiedergabe des Takts, ab dem Sie beginnen möchten.
  - Dadurch beginnt der Wiederholungsindikator am Display zu blinken, wobei die Taktnummer des Starttaktes angezeigt wird.
- 2 Sobald die Wiedergabe den Takt erreicht, den Sie als Ende der Wiederholungsschleife spezifizieren möchten, drücken Sie erneut die REPEAT-Taste.
  - Dadurch wird die Taktnummer des Endtaktes angezeigt, worauf die wiederholte Wiedergabe der spezifizierten Schleife beginnt.
  - Um die wiederholte Wiedergabe der Schleife zu beenden, drücken Sie erneut die REPEAT-Taste, so dass der Wiederholungsindikator nicht angezeigt wird.

### Ändern der Klangfarbe der Melodie

- 1 Drücken Sie die TONE-Taste.



- 2 Die gewünschte Klangfarbe in der TONE-Liste aufsuchen, und danach die Zifferntasten verwenden, um deren dreistellige Nummer einzugeben.

Beispiel: Um „057 VIOLIN“ zu wählen, die Ziffern 0, 5 und 7 eingeben.

- Sie können jede der 264 eingebauten Klangfarben des Keyboards wählen.



#### HINWEIS

- Sie können auch die [+]- und [-]-Taste verwenden, um die Melodie-Klangfarben zu ändern.
- Für zweihändige Musikstücke (Pianobank-Musikstücke) wird die gleiche Klangfarbe für die Parts der linken und rechten Hand verwendet.
- Durch Spezifizieren der Musikstücknummer für das gleiche Musikstück, das gegenwärtig gewählt ist, wird die Melodie-Klangfarbe auf die Vorgabe-Einstellung für dieses Musikstück geändert.

### Aufeinanderfolgende Wiedergabe aller gewählten Songbank-Musikstücke

Sie können das Keyboard für die aufeinander folgende Wiedergabe aller Songbank-Musikstücke einstellen.

- 1 Drücken Sie gleichzeitig die SONG BANK-Taste und die PIANO BANK-Taste.
  - Die Wiedergabe setzt ab dem Songbank-Musikstück mit der Nummer 00 ein.
- 2 Um die Musikstückwiedergabe zu stoppen, drücken Sie erneut die PLAY/STOP-Taste.

#### HINWEIS

- Während der Wiedergabe eines Musikstückes können Sie die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Taste verwenden, um auf ein anderes Musikstück zu ändern.
- Sie können mit dem Musikstück auf dem Keyboard mitspielen.

### Verwendung der PIANO BANK-Taste

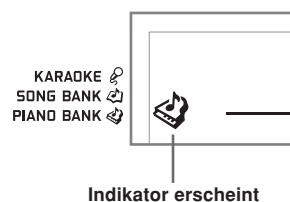
Durch das Drücken der PIANO BANK-Taste erhalten Sie sofortigen Zugriff auf die Pianoklangfarben und die Pianomusikstückwahl.

#### Anfängliche Pianobankeinstellung

Klangfarbe: 000 Stereo-Piano

### Verwenden der Pianobank

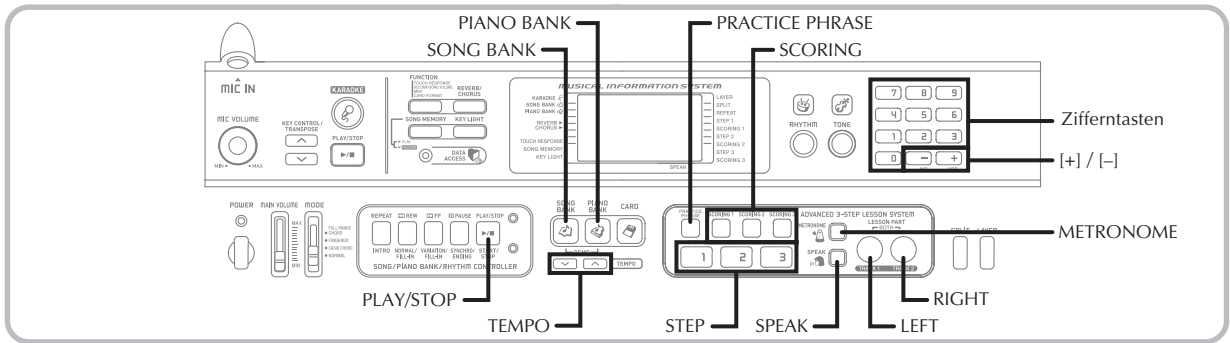
- 1 Drücken Sie die PIANO BANK-Taste.



- 2 Versuchen Sie etwas auf dem Keyboard zu spielen.
  - Die von Ihnen gespielten Noten ertönen mit einer Pianoklangfarbe.
- 3 Falls Sie ein vorprogrammiertes Musikstück wiedergeben möchten, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste.
  - Dadurch wird das gegenwärtig gewählte Musikstück in einer Endlosschleife wiedergegeben.
  - Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie erneut die PLAY/STOP-Taste.



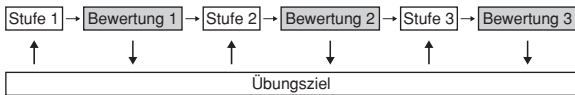
# Fortschrittliche 3-Stufen-Lernfunktion



Mit der 3-Stufen-Lernfunktion können Sie die vorprogrammierten Musikstücke und die SMF-Daten von einer SmartMedia-Karte üben und sogar Ihren Fortschritt gemäß den von dem Keyboard zugeteilten Bewertungspunkten darstellen.

\* Für Informationen über die Verwendung der SMF-Daten von einer SmartMedia-Karte für die Wiedergabe siehe „Verwendung einer SmartMedia-Karte“ auf Seite G-52.

## Lernfortschritt



## 3-Stufen-Lernfunktion

Die 3-Stufen-Lernfunktion führt Sie durch die drei unten beschriebenen Stufen, um Ihnen beim Erlernen des Spielens von Musikstücken auf dem Keyboard zu helfen.

### Stufe 1 - Meistern Sie das Timing.

In dieser Stufe wird durch Drücken einer beliebigen Taste auf dem Keyboard die richtige Note gespielt, sodass Sie sich auf das richtige Timing konzentrieren können, ohne sich Sorgen über das Spielen der richtigen Noten zu machen. Die Begleitung (Part der linken Hand) wartet, bis Sie eine Taste drücken, bevor Sie mit der nächsten Phrase fortsetzt.

### Stufe 2 - Meistern Sie die Melodie.

In dieser Stufe verwenden Sie das Display, um zu lernen, welche Finger Sie verwenden und wie laut oder weich Sie spielen sollen, bzw. das Tastenbeleuchtungssystem, um zu lernen, welche Tasten des Keyboards Sie drücken sollen. Die Begleitung (Part der linken Hand) wartet, bis Sie die richtige Note spielen, sodass Sie mit Ihrem eigenen Tempo lernen können.

### Stufe 3 - Spielen Sie mit normaler Geschwindigkeit.

Hier erfreuen Sie sich an dem eigentlichen Spielen der Musikstücke, die Sie in Stufe 1 und Stufe 2 erlernt haben. Das Tastenbeleuchtungssystem zeigt Ihnen weiterhin die zu drückenden Tasten des Keyboards an, wobei jedoch die Begleitung mit der normalen Geschwindigkeit fortsetzt, unabhängig davon, ob Sie die richtigen Noten spielen oder nicht.

## Übungsparts

Die 3-Stufen-Lernfunktion lässt Sie den Part für die rechte Hand, den Part für die linke Hand oder die Parts für beide Hände üben.

## Video-Ausgangsbuchse (VIDEO OUT)

Schließen Sie das Keyboard an ein mit Video-Eingangsbuchse ausgerüstetes Fernsehgerät an, um die Übungsinformationen am Bildschirm Ihres Fernsehgerätes betrachten zu können.

- Für Informationen siehe „Video-Ausgangsbuchse (VIDEO OUT)“ auf Seite G-16.

## Betrieb des Tastenbeleuchtungssystems und Anzeigehalt während der 3-Stufen-Lernfunktion

Wenn Sie ein Musikstück mit automatischer Begleitung für die 3-Stufen-Lernfunktion wählen, zeigt Ihnen das Tastenbeleuchtungssystem die zu drückenden Tasten an, wogegen das Display die zu spielenden Noten und ihre Greifvorgänge anzeigt.

### Tonhöhe der Noten

Die zu drückende Taste des Keyboards leuchtet auf, wobei die tatsächliche Tonhöhe der Note im Notenzeilen-Schreibweisenbereich des Displays erscheint. Die Finger, die Sie für das Spielen der Noten verwenden sollen, werden ebenfalls auf dem Display angezeigt.

### Notenlänge

Die Tasten des Keyboards bleiben beleuchtet, so lange wie eine Note gespielt werden soll. Die Notenzeilen-Schreibweise und die Greifvorgänge verbleiben ebenfalls für die Länge der Note auf dem Display.

### Nächste Note

Die Taste des Keyboards für die nächste Note blinkt, wobei eine Nummer neben dem Finger, mit dem Sie die nächste Note spielen sollen, auf dem Display erscheint.

### Serie von Noten mit der gleichen Tonhöhe

Die Beleuchtung der Tasten des Keyboards schaltet zwischen den Noten momentan aus und für eine darauffolgende Note wieder ein. Die Notenzeilen-Schreibweise und die Greifvorgänge werden ebenfalls aus- und danach wieder eingeschaltet.

**Beispiel:** Wenn das Spielen ein Drücken der Tasten mit den Fingern 3, 2 und danach 1 erfordert.

## Bewertungsmodus

Der Bewertungsmodus dieses Keyboards vergibt Punkte für Ihre Darbietungen während der Stufe 1 und der Stufe 2 der 3-Stufen-Lernfunktion. Eine perfekte Punktezahl ist 100. Der Bewertungsmodus liefert auch Kommentare über Ihr Spiel, sowohl auf dem Monitorbildschirm als auch unter Verwendung einer simulierten menschlichen Stimme.

### Bewertungsmodusanzeige

**Pegelindikator (9 Pegel):** Dieser Indikator zeigt die Bewertung Ihrer gegenwärtigen Darbietung auf einen Blick an. Je mehr Segmente erscheinen, umso höher ist Ihre Punktezahl.

Beispiel: 50 Punkte



**Timingindikator:** In dem Bewertungsmodus ändert die Konfiguration des Sternes mit jeder Note, um Ihnen Auskunft über Ihr Timing zu geben. Je mehr Sterne angezeigt werden, umso besser ist Ihr Timing.



### Verwendung der Klangfarbe und der Sprachanleitung

Wenn das Keyboard feststellt, dass Ihr Timing abweicht, ändert es auf eine unterschiedliche Klangfarbe und spielt einen Klangeffekt, um Sie wissen zu lassen, dass Ihr Bewertungspegel ändert. In dem Bewertungsmodus ertönt auch eine simulierte menschliche Stimme, um Sie wissen zu lassen, dass Ihr Bewertungspegel ändert. Der Klangeffekt hält Sie darüber informiert, wenn Ihr Bewertungspegel ändert.

### Ausdrücke

- „Good!“ (Gut!) <Hoch>
  - „That’s close!“ (Beinahe!) ↑ Bewertungsbereiche
  - „Nice try!“ (Guter Versuch!) ↓
  - „Keep trying!“ (Versuchen Sie weiter!) <Niedrig>
  - „Take your time“
- (Nehmen Sie sich Zeit) : Dieser Ausdruck wird verwendet, wenn Sie für längere Zeit nicht die richtige Note spielen.

### HINWEIS

- Die Notenlänge wird nicht angezeigt, wenn Sie zweihändige Musikstücke mit Stufen 1 und 2 der 3-Stufen-Lernfunktion verwenden. Sobald Sie eine beleuchtete Taste drücken, erlischt diese und die als nächstes zu spielende Taste beginnt zu blinken.
- Die Notenlänge wird durch das Tastenbeleuchtungssystem angezeigt, wenn Sie ein zweihändiges Musikstück in Stufe 3 verwenden. In diesem Fall blinkt die als nächstes zu drückende Taste nicht, wenn Sie eine beleuchtete Taste drücken, und die nächste Fingernummer erscheint nicht auf dem Display. Nur die gegenwärtige Fingernummer wird angezeigt.

### Tempo-Einstellung für 3-Stufen Lernfunktion

Verwenden Sie den unter „Einstellung des Tempos“ auf Seite G-20 beschriebenen Vorgang, um das Tempo für die 3-Stufen Lernfunktion einzustellen.

### Dynamische Markierungen

Die unten aufgelisteten dynamischen Markierungen erscheinen auf dem Display, wenn Musikstücke wiedergegeben werden. Verwenden Sie den auf das Keyboard ausgeübten Druck gemäß der auf dem Display angezeigten Markierung.

- pp** pianissimo: Sehr weich
- p** piano: Weich
- mp** mezzo piano: Mäßig weich
- mf** mezzo forte: Mäßig laut
- f** forte: Laut
- ff** fortissimo: Sehr laut
- cresc.** (<) crescendo: Langsam lauter
- decresc.** (>) decrescendo: Langsam weicher

## Bewertungsergebnisse

Nachdem Sie Ihre Darbietung beendet haben, berechnet das Keyboard eine Bewertung Ihrer Gesamtdarbietung vom Beginn bis zum Ende und zeigt die Gesamtpunktzahl auf dem Monitorbildschirm an. Je höher die Punktzahl, umso höher ist Ihre Bewertung.

### Bewertungsrang-Anzeigemeldungen und Klangeffekte

Anzeigemeldung	Klangeffekt	
„Bravo!“ (Bravo!)	Applaus und Beifallsrufe	↑ <Hoch> Bewertungsgebiete ↓ <Niedrig>
„Great!“ (Großartig!)	Nur Applaus	
„Not bad!“ (Nicht schlecht!)	Kein	
„Again!“ (Nochmals!)	Kein	

„\*\*\*\*“ : Zeigt an, dass der Bewertungsmodus verlassen wurde, bevor die Bewertungsergebnisse erhalten werden konnten.

### HINWEIS

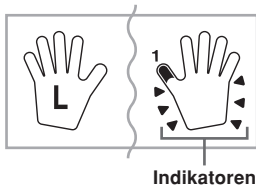
- Falls Ihr Spiel fehlerlos ist, erscheint die Meldung „Perfect!“ (Perfekt!) vor dem Bewertungsergebnis.
- Falls Sie die PLAY/STOP-Taste drücken und Ihren Bewertungsmodus an beliebiger Stelle unterbrechen, zeigt der Monitorbildschirm Ihre bis zu diesem Zeitpunkt angesammelten Bewertungspunkte an. In diesem Fall zeigt das Keyboard keine Meldung an und gibt auch keinen Klangeffekt aus.

## Verwendung der Lernfunktionen und des Bewertungsmodus

Führen Sie die folgenden Stufen aus, um Ihre bevorzugten Musikstücke zu meistern.

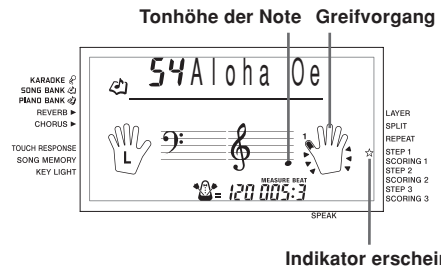
### Stufe 1 - Meistern Sie das Timing.

- 1 Wählen Sie das Musikstück, das Sie verwenden möchten.
- 2 Drücken Sie die RIGHT-Taste oder die LEFT-Taste, um den Part zu spezifizieren, den Sie üben möchten.
  - Falls Sie beide Hände üben möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.
  - Indikatoren erscheinen rund um die Hand am Display, deren Part für die Übung gewählt wurde.

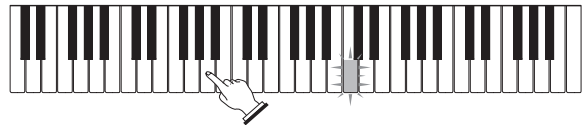


- 3 Drücken Sie die STEP 1-Taste, um die Wiedergabe in Stufen 1 zu beginnen.

- Nach dem Ertönen einer Zählung schaltet das Keyboard auf die Bereitschaft und wartet, bis Sie die erste Note des Musikstückes spielen.
- Die akustische Fingersatzanleitung verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während der Übung eines einhändigen Parts anzusagen. Für Einzelheiten siehe „Akustische Anleitung zum Greifverfahren“ auf Seite G-28.



- 4 Beliebige Tasten des Keyboards drücken, um die Noten zu spielen.



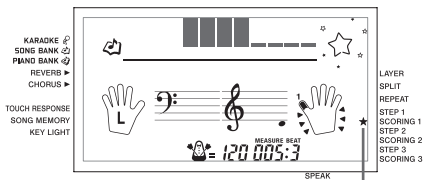
- Die Taste für die als nächstes zu spielende Note blinkt, während das Keyboard darauf wartet, dass Sie diese Note spielen. Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, um diese Note zu spielen, verbleibt die Taste beleuchtet, wenn die Note gespielt wird.
- Die Begleitung (Part der linken Hand) wartet, bis Sie eine beliebige Taste drücken, um eine Note zu spielen.
- Falls Sie aus Versehen mehr als eine Taste drücken, wird die Begleitung für die entsprechende Anzahl von Noten gespielt.
- Das gleichzeitige Drücken von mehr als einer Taste zählt als eine einzige Note. Drücken einer Taste, während eine andere Taste niedergehalten wird, zählt als zwei Noten.

- 5 Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

## Bewertung 1: Finden Sie heraus, wie das Keyboard Ihr Spiel in Stufe 1 bewertet.

Verwenden Sie die SCORING 1-Taste, um die Bewertung Ihres Spiels in Stufe 1 zu kontrollieren.

- Drücken Sie die SCORING 1-Taste.
  - Dadurch erscheint der SCORING 1-Indikator auf dem Display.
  - Ein Zählbeat ertönt, worauf der Bewertungsmodus beginnt.



Indikator erscheint

- Spielen Sie gemäß der auf dem Monitorbildschirm angezeigten Anleitung und der gesprochenen Ansage.
  - Um die Bewertung zu stoppen, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste. Dadurch werden nur die bis zu diesem Zeitpunkt angesammelten Punkte angezeigt.
- Nachdem Sie Ihr Spiel beendet haben, erscheint Ihr Bewertungsergebnis auf dem Display.
  - Für Informationen über die Bewertungsränge und Klangeffekte siehe „Bewertungsergebnisse“ auf Seite G-25.
  - Das Keyboard teilt Ihnen mit, wo Sie während Ihrer Darbietung die geringste Punktezahl erreicht haben, sodass Sie herausfinden können, wo Sie weiter arbeiten müssen. Für weitere Informationen siehe „Verwendung des Phrasenübungsmodus“ auf Seite G-27.
  - Drücken Sie die SONG BANK-Taste oder die PIANO BANK-Taste, um an die Musikstück-Wahlanzeige zurückzukehren.



## Stufe 2 - Meistern Sie die Melodie.

- Wählen Sie das Musikstück, das Sie verwenden möchten.
- Drücken Sie die RIGHT-Taste oder die LEFT-Taste, um den Part zu spezifizieren, den Sie üben möchten.
  - Falls Sie beide Hände üben möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.

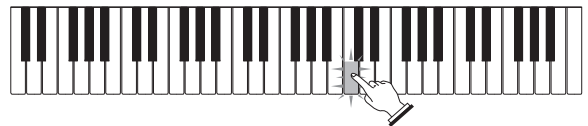
- Drücken Sie die STEP 2-Taste, um die Wiedergabe in Stufe 2 zu beginnen.
  - Nach dem ertönen einer Zählung schaltet das Keyboard auf die Bereitschaft und wartet, bis Sie die erste Note des Musikstückes spielen.
  - Die akustische Fingersatzanleitung verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während der Übung eines einhändigen Parts anzusagen. Für Einzelheiten siehe „Akustische Anleitung zum Greifverfahren“ auf Seite G-28.

### Greifvorgang



Indikator erscheint

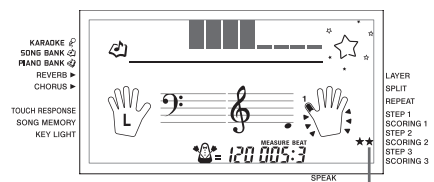
- Folgen Sie dem Tastenbeleuchtungssystem, um die richtigen Tasten des Keyboards zu drücken und die Noten zu spielen.



- Die Taste für die als nächstes zu spielende Note blinkt, während das Keyboard wartet, bis Sie diese Note spielen. Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, um diese Note zu spielen, verbleibt die Taste beleuchtet, wenn die Note gespielt wird.
  - Falls mehrere Tasten in der On-Screen-Keyboard-Anzeige leuchten, wenn Sie ein zweihändiges Musikstück verwenden, dann bedeutet dies, dass Sie alle leuchtenden Tasten drücken müssen.
- Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

## Bewertung 2: Finden Sie heraus, wie das Keyboard Ihr Spiel in Stufe 2 bewertet.

- Drücken Sie die SCORING 2-Taste.
  - Dadurch erscheint der SCORING 2-Indikator auf dem Display.
  - Ein Zählbeat ertönt, worauf der Bewertungsmodus beginnt.

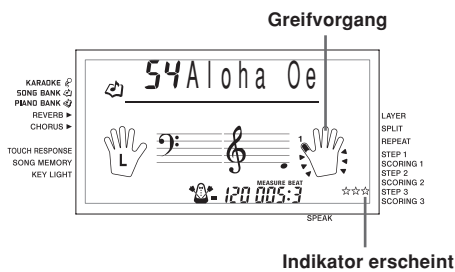


Indikator erscheint

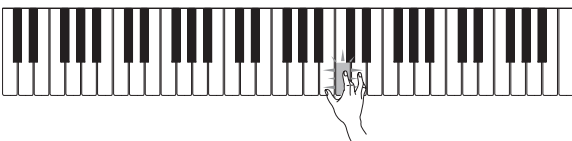
\* Der Rest dieses Vorganges ist identisch mit dem für Bewertung 1.

## Stufe 3 - Spielen Sie mit normaler Geschwindigkeit.

- 1 Wählen Sie das Musikstück, das Sie verwenden möchten.
- 2 Drücken Sie die RIGHT-Taste oder die LEFT-Taste, um den Part zu spezifizieren, den Sie üben möchten.
  - Falls Sie beide Hände üben möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.
- 3 Drücken Sie die STEP 3-Taste, um die Wiedergabe in Stufe 3 zu beginnen.
  - Die Begleitung (Part der linken Hand) beginnt mit normaler Geschwindigkeit zu spielen.
  - Die akustische Fingersatzanleitung verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während der Übung eines einhändigen Parts anzusagen. Für Einzelheiten siehe „Akustische Anleitung zum Greifverfahren“ auf Seite G-28.



- 4 Folgen Sie dem Tastenbeleuchtungssystem, um die richtigen Tasten des Keyboards zu drücken und die Noten zu spielen.



- 5 Um das Spielen an beliebiger Stelle zu stoppen, die PLAY/STOP-Taste drücken.

### Bewertung 3: Finden Sie heraus, wie das Keyboard Ihr Spiel in Stufe 3 bewertet.

- 1 Drücken Sie die SCORING 3-Taste.
  - Dadurch erscheint der SCORING 3-Indikator auf dem Display.
  - Ein Zählbeat ertönt, worauf der Bewertungsmodus beginnt.
  - \* Der Rest dieses Vorgangs ist identisch mit dem für Bewertung 1.

## Verwendung des Phrasenübungsmodus

Führen Sie den folgenden Vorgang aus, um herauszufinden, wo Sie die niedrigste Punktezahl während Ihrer Darbietung erzielt haben, damit Sie Ihre schwachen Punkte feststellen und diese Phrasen weiter üben können.

- 1 Nachdem Sie Ihre Bewertungsergebnisse angezeigt haben, drücken Sie die PRACTICE PHRASE-Taste.



- Dadurch wird die Anzeige des Phrasenübungsmodus erhalten, die die Phrase (Starttaktnummer und Endtaktnummer) anzeigt, an der Ihr Bewertungsmodus am niedrigsten war. Dies ist die „Übungsphrase“.

### HINWEIS

- Falls mehrere Phrasen mit der niedrigsten Punktezahl bewertet wurden, dann wird die Phrase nahe am Beginn des Musikstückes für die Phrasenübung verwendet.
- Falls kein Abschnitt für die Phrasenübung bewertet wird, dann wird „\*\*\*-\*\*\*“ an Stelle der Start- und Endtakte angezeigt.
- Die Phrasenübungstakte werden gelöscht, wenn Sie auf ein anderes Musikstück oder einen anderen Modus wechseln.

## Wiedergeben der Übungsphrase

- 1 Während die Anzeige des Phrasenübungsmodus am Display angezeigt wird, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste.
  - Dadurch wird die Phrase wiedergegeben, beginnend ab der Starttaktnummer.
  - Die Wiedergabe erfolgt in einer kontinuierlichen Schleife vom Beginn bis zum Ende der Übungsphrase.
  - Um die Wiedergabe der Übungsphrase zu stoppen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste.

### HINWEIS

- Bei manchen Musikstücken kann es einige Sekunden dauern, bis die Wiedergabe nach dem Drücken der PLAY/STOP-Taste in dem obigen Vorgang beginnt.

## Üben der Übungsphrase

- 1 Während die Anzeige des Phrasenübungsmodus am Display angezeigt wird, drücken Sie die STEP 1-, STEP 2- oder STEP 3-Taste.
  - Dadurch startet die Wiedergabe der Übungsphrase in der 3-Stufen-Lernfunktion in Abhängigkeit von der von Ihnen gedrückten STEP-Taste.
- 2 Spielen Sie zu der Wiedergabe auf dem Keyboard.
  - Die Wiedergabe erfolgt in einer kontinuierlichen Schleife vom Beginn bis zum Ende der Übungsphrase.
  - Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie die PLAY/STOP-Taste.

## Akustische Anleitung zum Greifverfahren

Die akustische Anleitung zum Greifverfahren verwendet eine simulierte menschliche Stimme, um die Fingernummern während Stufe 1 und Stufe 2 der einhändigen Übung anzudeuten. Falls Sie z.B. eine Taste mit Ihrem Daumen drücken müssen, dann sagt die akustische Anleitung zum Greifverfahren „One!“ an. Ist ein Akkord mit Ihrem Daumen, Mittelfinger und kleinen Finger zu spielen, dann erfolgt die Ansage „One, three, five!“.

Die akustische Anleitung zum Greifverfahren sagt das Greifverfahren nur dann an, wenn Sie nicht die richtige Taste drücken.

### Fingersatz-Sprachanleitung

- One (Eins) : Daumen
- Two (Zwei) : Zeigefinger
- Three (Drei) : Mittelfinger
- Four (Vier) : Ringfinger
- Five (Fünf) : Kleiner Finger

## Ein- oder Ausschalten der Fingersatz-Sprachanleitung

Drücken Sie die SPEAK-Taste, um die Fingersatz-Sprachanleitung ein- (Indikator der Fingersatz-Sprachanleitung wird angezeigt) oder auszuschalten (Indikator der Fingersatz-Sprachanleitung wird nicht angezeigt).



### HINWEIS

- Achten Sie darauf, dass die akustische Fingersatzansage in dem Bewertungsmodus deaktiviert ist. Durch das Drücken der SCORING 1-Taste oder der SCORING 2-Taste wird die akustische Fingersatzansage automatisch ausgeschaltet.
- Durch das Verlassen des Bewertungsmodus wird automatisch die Einstellung der akustischen Fingersatzansage wieder hergestellt, die Sie vor dem Aufrufen des Bewertungsmodus verwendet hatten.

## Verwendung des Metronoms

Die Metronomfunktion dieses Keyboards erzeugt für den ersten Beat (Taktschlag) jedes Taktes einen Glockenschlag, gefolgt von einem Klickton für jeden weiteren Beat (Taktschlag) des Taktes. Dies ist das perfekte Werkzeug für das Üben von Musikstücken ohne Begleitung (Rhythmus).

### Starten des Metronoms

- 1 Die METRONOME-Taste drücken, um das Metronom zu starten.
  - Dadurch erscheint „Beat“ auf dem Display. Führen Sie den Schritt 2 innerhalb von zwei Sekunden nach dem Erscheinen von „Beat“ aus.



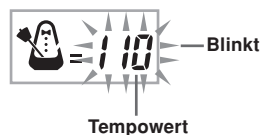
- 2 Die Zifferntasten oder die [+] - und [-] -Taste verwenden, um die Anzahl der Beats pro Minute zu ändern.
  - Sie können 0 oder einen Wert von 2 bis 6 als Anzahl der Beats pro Takt spezifizieren.



### HINWEIS

- Der Glockenschlag (der den ersten Beat eines Taktes anzeigt) ertönt nicht, wenn ein Beat pro Takt spezifiziert ist. Alle Beats werden durch Klicktöne angezeigt. Diese Einstellung lässt Sie mit einem stetigen Beat üben, ohne dass Sie sich darüber Gedanken machen müssen, wieviele Beats in jedem Takt enthalten sind.

- 3 Verwenden Sie die TEMPO-Tasten, um das Tempo einzustellen.
  - Die ^ - oder v -Taste drücken, um das Tempo zu erhöhen bzw. zu vermindern.

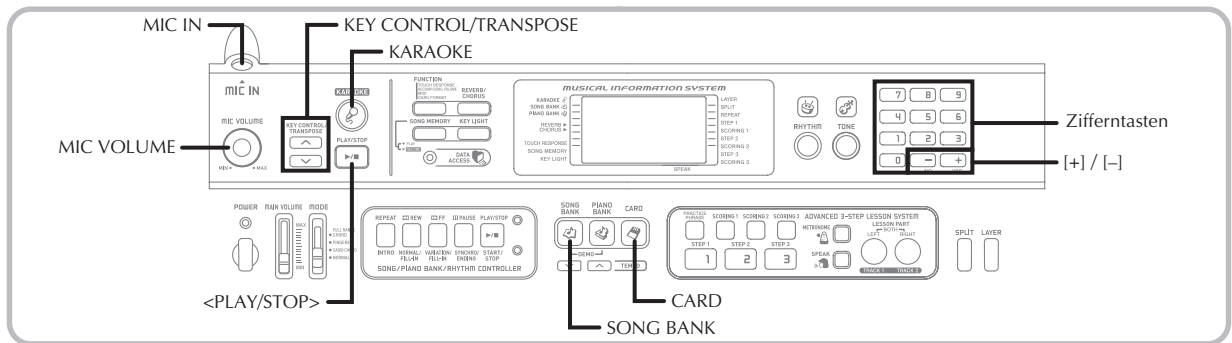


### HINWEIS

- Wenn der Tempowert blinkt, können Sie auch die Zifferntasten oder die [+] - und [-] -Taste verwenden, um einen dreistelligen Wert einzugeben. Achten Sie dabei jedoch darauf, dass vorgestellte Nullen eingegeben werden müssen; 90 muss also als 090 eingegeben werden.
- Durch gleichzeitiges Drücken der ^ - und v -TEMPO-Tasten wird der gegenwärtig gewählte Rhythmus automatisch auf das vorgegebene Tempo zurückgestellt.

- 4 Um das Metronom auszuschalten, die METRONOME-Taste drücken.

# Verwendung eines Mikrofons für Karaoke



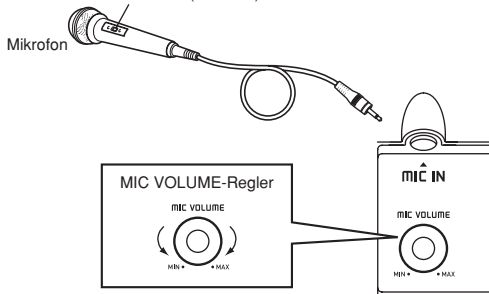
Sie können jedes der 65 Musikstücke der Songbank-/Karaoke-Gruppe oder der SMF-Daten von einer SmartMedia-Karte wählen und zu dessen Begleitung singen.

## Verwendung der Mikrophonbuchse

Falls Sie das mitgelieferte Mikrofon an die MIC IN-Buchse anschließen, können Sie mit den vorprogrammierten Musikstücken des Keyboards oder mit der SMF-Wiedergabe mitsingen. Wenn Sie das Mikrofon anschließen, stellen Sie vorher unbedingt den MIC VOLUME-Regler auf einen relativ niedrigen Pegel ein, und wählen Sie erst nach dem Anschließen den gewünschten Pegel.

- 1 Stellen Sie den MIC VOLUME-Regler auf die Position „MIN“ ein.
- 2 Schalten Sie den ON/OFF-Schalter des Mikrofons ein.
- 3 Verwenden Sie den MIC VOLUME-Regler, um die Mikrofonlautstärke auf den gewünschten Pegel einzustellen.

Mikrofon-Ein/Aus-Schalter (ON/OFF)



## WICHTIG!

- Verwenden Sie unbedingt den ON/OFF-Schalter des Mikrofons, um das Mikrofon auszuschalten und das Mikrofon von dem Keyboard abzutrennen, wenn Sie das Mikrofon nicht verwenden.

## Heulgeräusche (akustische Rückkopplung)

Jede der folgenden Bedingungen kann zu Heulgeräuschen (akustische Rückkopplung) führen.

- Abdecken des Mikrophonkopfes mit Ihrer Hand
- Anordnung des Mikrofons zu nahe an einem Lautsprecher

Sollte es zu Heulgeräuschen kommen, versuchen Sie das Mikrofon weiter entfernt von seinem Kopf zu halten oder entfernen Sie das Mikrofon von einem nahe gelegenen Lautsprecher.

## Statisches Rauschen

Beleuchtungen durch Leuchtstoffröhren können zu statischem Rauschen in dem Mikrophonsignal führen. Falls dies eintritt, entfernen Sie das Mikrofon von der Beleuchtung, die Sie als Ursache für das statische Rauschen vermuten.

### Verwenden eines Mikrofons für Karaoke

#### VORBEREITUNG

- Stellen Sie die Hauptlautstärke (Seite G-17), die Begleit-/Songlautstärke (Seite G-46) und die Mikrofonlautstärke (Seite G-29) ein.

1 Suchen Sie das gewünschte Musikstück in der SONG BANK/KARAOKE-Liste oder auf der SmartMedia-Karte auf, und merken Sie sich dessen Nummer.

- Für die SONG BANK/KARAOKE-Liste siehe Seite A-9.

2 Drücken Sie die KARAOKE-Taste, um den Karaoke-Modus aufzurufen.

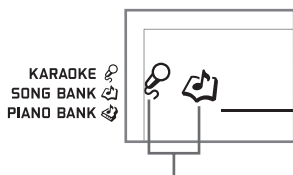
- Dadurch erscheint der KARAOKE-Indikator.

3 Wählen Sie die Karaoke-Quelle.

#### ■ Songbank

Drücken Sie die SONG BANK-Taste. Dadurch wird auf den Karaoke-Songbank-Modus geschaltet, und der Songbank-Indikator wird angezeigt.

- Mit jedem Drücken der SONG BANK-Taste wird der SONG BANK-Indikator ein- oder ausgeschaltet.



Indikator erscheint

4 Verwenden Sie die Zifferntasten, um die zweistellige Songnummer einzugeben.

Beispiel: Um den Song „ALOHA OE“ zu wählen, der die Songnummer 54 aufweist, geben Sie 5 und danach 4 ein.

#### HINWEIS

- Die anfängliche Vorgabemusikstückeeinstellung nach dem Einschalten der Stromversorgung ist „00“.
- Sie können die Songnummer auch unter Verwendung der [+]- und [-]-Tasten spezifizieren.

5 Drücken Sie die <PLAY/STOP>-Taste, um mit der Wiedergabe des Musikstückes zu beginnen.

#### ■ Wenn das Keyboard an ein Fernsehgerät angeschlossen ist

Falls Sie ein Musikstück wählen, das Lyrikdaten enthält, dann werden die Lyrikdaten am Bildschirm des Fernsehgerätes angezeigt. In diesem Fall zeigt das Display des Keyboards weiterhin den Songtitel an, ohne zu ändern.

- Verwenden Sie nun das Mikrofon, um mit der Wiedergabe mitzusingen.
- Der Karaoke-Modus ist ähnlich zu dem Songbankmodus. Der einzige Unterschied besteht darin, dass der Melodienpart in dem Karaoke-Modus mit niedrigerer Lautstärke wiedergegeben wird. Auch eine unterschiedliche Klangfarbeneinstellung wird in dem Karaoke-Modus verwendet, um das Mitsingen zu erleichtern.

6 Verwenden Sie die KEY CONTROL/TRANSCOPE-Tasten (  $\wedge$  /  $\vee$  ), um die Gesamttonart der Wiedergabe zu ändern, wenn Sie dies wünschen.

$\wedge$  : Anheben der Tonart um einen Halbton

$\vee$  : Absenken der Tonart um einen Halbton

7 Drücken Sie die <PLAY/STOP>-Taste, um die Wiedergabe des Musikstückes zu stoppen.

- Der gleiche Song wird wiederholt wiedergegeben, bis Sie ihn stoppen.

#### HINWEIS

- Um das Musikstück auf seine Vorgabetonart zurückzustellen, drücken Sie gleichzeitig die KEY CONTROL/TRANSCOPE-Tasten ( $\wedge$  and  $\vee$ ).

### Anzeige der Lyrik eines Songs am Bildschirm eines Fernsehgerätes

Falls Sie einen Song, der Lyrikdaten enthält, wählen und dessen Wiedergabe starten, während das Keyboard an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, dann erscheint eine Karaoke-Anzeige am Bildschirm des Fernsehgerätes, welche die Songlyriken anzeigt.

Sie können auch das für die Anzeige auf dem Fernsehbildschirm zu verwendende Alphabet spezifizieren (russisches Kyrillisch oder Latein). Für Einzelheiten siehe „Wahl des für die Fernsehbildschirmanzeige zu verwendenden Alphabettyps“ auf Seite G-47.

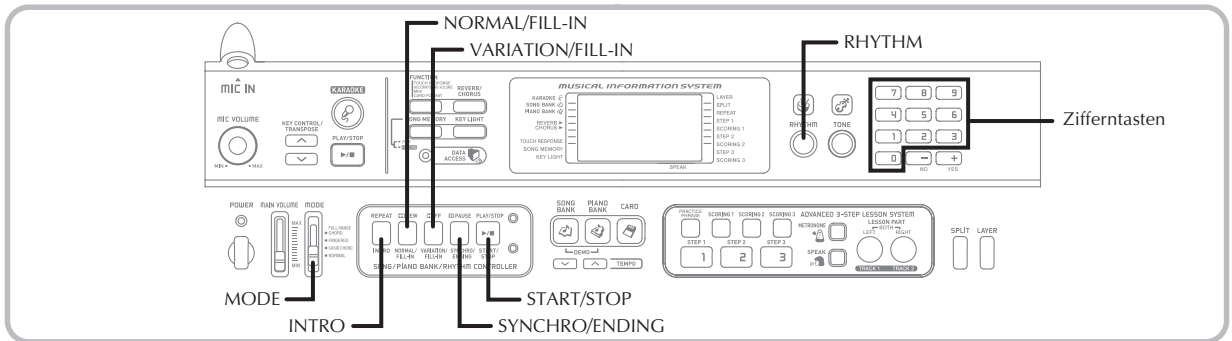
- Ein Mikrofon-Icon wird neben den Songnummern am Bildschirm des Fernsehgerätes für Musikstücke der SONG BANK/KARAOKE-Liste angezeigt, die Lyrikdaten enthalten.
- Die Lyriken, welche der gegenwärtig wiedergegebenen Begleitung entsprechen, ändern die Farbe am Bildschirm.
- Die am Bildschirm des Fernsehgerätes erscheinenden Lyriken stimmen vielleicht nicht vollständig mit den Original-Musikstücken überein, so dass sie an die vorprogrammierten Musikstücke angepasst werden können.

#### HINWEIS

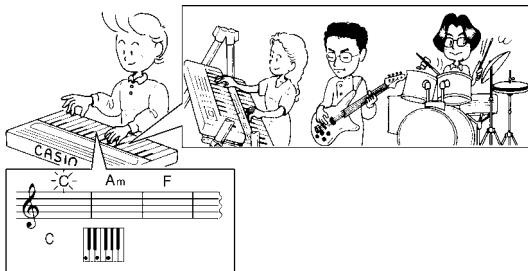
- Die Anzeige auf dem Bildschirm eines an das Keyboard angeschlossenen Fernsehgerätes ist auf 25 Zeichen pro Zeile begrenzt. Alles nach dem 25. Zeichen wird nicht angezeigt.



# Verwendung der automatischen Begleitung



Dieses Keyboard spielt automatisch die Bass- und Akkordparts in Abhängigkeit von den gegriffenen Akkorden. Die Bass- und Akkordparts werden unter Verwendung von Sounds und Klangfarben gespielt, die automatisch in Abhängigkeit von dem verwendeten Rhythmus gewählt werden. Dies bedeutet, dass Sie vollständige und realistische Begleitungen für die Melodien-Noten erhalten, die Sie mit der rechten Hand spielen, um die Stimmung eines aus einer Person bestehenden Ensembles zu kreieren.



## Wahl eines Rhythmus

Dieses Keyboard ist mit 120 erregenden Rhythmen ausgerüstet, die Sie gemäß folgendem Vorgang wählen können.

### Wählen eines Rhythmus

- Den gewünschten Rhythmus in der „Rhythmus-Liste“ auffinden und seine Rhythmusnummer ablesen.
  - Nicht alle der verfügbaren Rhythmen sind in der auf der Konsole des Keyboards aufgedruckten Rhythmusliste enthalten. Für eine vollständige Liste der Rhythmen siehe die „Rhythmus-Liste“ auf Seite A-8.
- Die RHYTHM-Taste drücken.



Indikator erscheint

- Die Zifferntasten verwenden, um die dreistellige Rhythmusnummer für den gewünschten Rhythmus einzugeben.  
 Beispiel: Um „075 RHUMBA“ zu wählen, die Ziffer 0, 7 und dann 5 eingeben.



### HINWEIS

- Sie können die angezeigte Rhythmusnummer auch erhöhen oder vermindern, indem Sie die [+]-Taste bzw. [-]-Taste drücken.
- Manche Rhythmen bestehen nur aus Akkordbegleitungen, ohne Schlagzeug- oder andere Perkussion-Instrumente. Solche Rhythmen ertönen nicht, wenn nicht CASIO CHORD, FINGERED oder FULL RANGE CHORD als der Begleitmodus gewählt ist.

### Spielen eines Rhythmus

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um das Spielen eines Rhythmus zu starten und zu stoppen.

#### Spielen eines Rhythmus

- 1 Den MODE-Schalter auf Position NORMAL stellen.
- 2 Die START/STOP-Taste drücken, um mit dem Spielen des gegenwärtig gewählten Rhythmus zu beginnen.
- 3 Um den gespielten Rhythmus zu stoppen, die START/STOP-Taste erneut drücken.

#### HINWEIS

- Alle Keyboard-Tasten sind Melodien-Tasten, wenn der MODE-Schalter auf Position NORMAL gestellt ist.

### Verwendung der automatischen Begleitung

Der folgende Vorgang beschreibt, wie die automatische Begleitung des Keyboards verwendet werden kann. Bevor Sie damit beginnen, sollten Sie zuerst den gewünschten Rhythmus wählen und das Tempo des Rhythmus auf den gewünschten Wert einstellen.

#### Verwenden der automatischen Begleitung

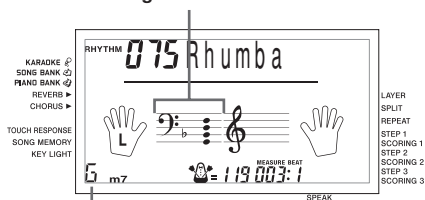
- 1 Den MODE-Schalter auf Position CASIO CHORD, FINGERED oder FULL RANGE CHORD stellen.
- 2 Die START/STOP-Taste drücken, um mit dem Spielen des gegenwärtig gewählten Rhythmus zu beginnen.
- 3 Einen Akkord spielen.
  - Der tatsächlich zu verwendende Vorgang für das Spielen eines Akkords hängt von der gegenwärtigen Position des MODE-Schalters ab. Für Einzelheiten über das Spielen von Akkorden siehe die folgenden Seiten.

CASIO CHORD ..... Seite G-32

FINGERED ..... Seite G-33

FULL RANGE CHORD ..... Seite G-34

#### Grundlegende Akkordform



Akkordbezeichnung

- 4 Um das Spielen der automatischen Begleitung zu stoppen, erneut die START/STOP-Taste drücken.

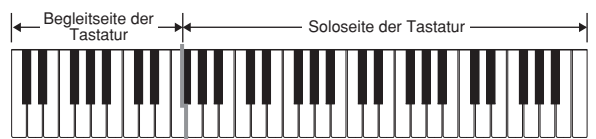
#### HINWEIS

- Falls Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste und danach die INTRO-Taste anstelle der START/STOP-Taste in Schritt 2 drücken, dann startet die Begleitung mit einer Einleitungsphrase, wenn Sie den Bedienungsvorgang in Schritt 3 ausführen. Für Einzelheiten über diese Tasten siehe Seite G-35 und G-36.
- Falls Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste anstelle der START/STOP-Taste in Schritt 4 drücken, wird eine Schlussphrase gespielt, bevor die Wiedergabe der Begleitung endet. Für Einzelheiten über dieser Taste siehe Seite G-36.
- Sie können den Lautstärkepegel des Begleitparts unabhängig von der Hauptlautstärke einstellen. Für Einzelheiten siehe „Einstellung der Begleitungs- und Songbank-Lautstärke“ auf Seite G-46.

### CASIO CHORD

Diese Methode für das Spielen von Akkorden ermöglicht jedermann das einfache Spielen von Akkorden, unabhängig von dem früheren musikalischen Können und der Erfahrung. Nachfolgend sind die CASIO CHORD „Begleitseite der Tastatur“ und „Soloseite der Tastatur“ beschrieben und die Vorgänge für das Spielen von CASIO CHORDs aufgeführt.

#### CASIO CHORD Begleitseite und Soloseite der Tastatur



#### HINWEIS

- Die Begleitseite der Tastatur kann nur für das Spielen von Akkorden verwendet werden. Kein Ton wird erzeugt, wenn Sie das Spielen der einzelnen Noten der Melodie auf der Begleitseite der Tastatur versuchen.

## Akkord-Typen

Die CASIO CHORD Begleitung lässt Sie vier Akkord-Typen mit minimalem Greifvorgang spielen.

Akkord-Typen	Beispiel
<b>Dur-Akkorde</b> Die Dur-Akkord-Bezeichnungen sind über dem Tasten der Begleitseite der Tastatur markiert. Achten Sie darauf, dass der durch das Drücken der Begleitseite der Tastatur gespielte Akkord nicht die Oktave wechselt, unabhängig davon, welche Taste Sie für das Spielen dieses Akkords verwenden.	C Dur (C) 
<b>Moll-Akkorde (m)</b> Um einen Moll-Akkord zu spielen, die Dur-Akkord-Taste gedrückt halten und eine beliebige Taste der Begleitseite der Tastatur rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken.	C Moll (Cm) 
<b>Septimen-Akkorde (7)</b> Um einen Septimen-Akkord zu spielen, die Dur-Akkord-Taste gedrückt halten und zwei beliebige Tasten der Begleitseite der Tastatur rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken.	C Septime (C7) 
<b>Moll-Septimen-Akkorde (m7)</b> Um einen Moll-Septimen-Akkord zu spielen, die Dur-Akkord-Taste gedrückt halten und drei beliebige Tasten der Begleitseite der Tastatur rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken.	C-Moll-Septime (Cm7) 

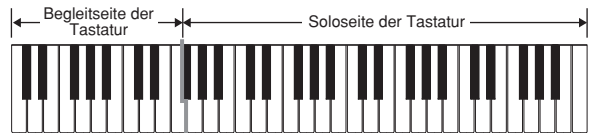
### HINWEIS

- Es macht keinen Unterschied, ob Sie schwarze oder weiße Tasten rechts von der Dur-Akkord-Taste drücken, wenn Sie Moll- und Septimen-Akkorde spielen.

## FINGERED

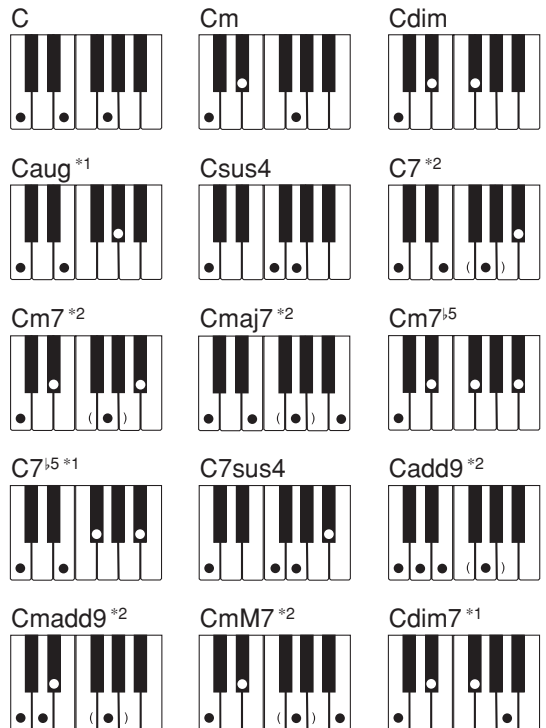
FINGERED gestattet Ihnen das Spielen von insgesamt 15 unterschiedlichen Akkord-Typen. Nachfolgend sind die FINGERED „Begleitseite der Tastatur“ und „Soloseite der Tastatur“ beschrieben und die Vorgänge für das Spielen eines C-Akkords mit FINGERED aufgeführt.

### FINGERED Begleitseite und Soloseite der Tastatur



### HINWEIS

- Die Begleitseite der Tastatur kann nur für das Spielen von Akkorden verwendet werden. Kein Ton wird erzeugt, wenn Sie das Spielen der einzelnen Noten der Melodie auf der Begleitseite der Tastatur versuchen.



Für Einzelheiten über das Spielen von Akkorden mit anderen Grundtönen siehe die Tabelle der gegriffenen Akkorde auf Seite A-7.

- \*1: Invertiertes Greifen kann nicht verwendet werden. Die niedrigste Note ist der Grundton.
- \*2: Der gleiche Akkord kann gespielt werden, ohne dass die fünfte G-Taste gedrückt werden muss.

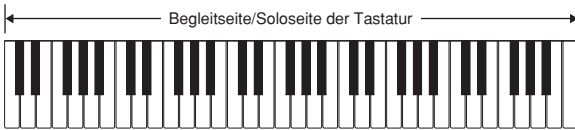
## HINWEIS

- Mit Ausnahme der im obigen Hinweis\*<sup>1</sup> spezifizierten Akkorde, werden durch das invertierte Greifen (z.B. durch Spielen von E-G-C oder G-C-E an Stelle von C-E-G) die gleichen Akkorde wie durch das normale Greifen erzeugt.
- Mit Ausnahme der im obigen Hinweis\*<sup>2</sup> spezifizierten Ausnahme, müssen alle Tasten gedrückt werden, die den Akkord ausmachen. Falls auch nur eine Taste nicht gedrückt wird, wird der gewünschte FINGERED Akkord nicht gespielt.

## FULL RANGE CHORD

Diese Begleitungs-Methode gestattet das Spielen von insgesamt 38 unterschiedlichen Akkord-Typen: die 15 mit FINGERED verfügbaren Akkord-Typen plus 23 zusätzliche Typen. Das Keyboard interpretiert jede Eingabe von drei oder mehr passenden Tasten eines FULL RANGE CHORD Musters als einen Akkord. Jede andere Eingabe (d.h. nicht ein FULL RANGE CHORD Muster) wird als Spielen der Melodie interpretiert. Daher besteht kein Bedarf für eine separate Begleitseite der Tastatur, sodass das gesamte Keyboard (von Ende bis Ende) für das Spielen von Melodie und Akkorden verwendet werden kann.

### FULL RANGE CHORD Begleitseite und Soloseite der Tastatur

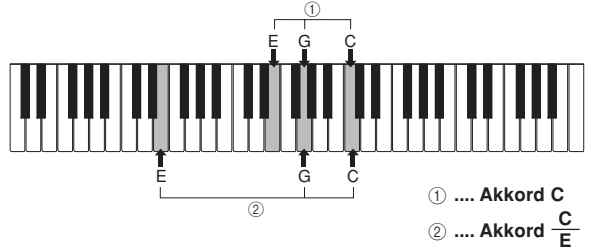


### < Von diesem Keyboard erkannte Akkorde >

Akkord-Typen	Anzahl der Typen
Entsprechender FINGERED Akkord	15 (Seite G-33)
Andere Akkorde	<p>23                      Nachfolgend sind Beispiele von Akkorden aufgeführt, die C als die Bassnote verwenden.</p> <p>C<sub>6</sub> • Cm<sub>6</sub> • C<sub>69</sub></p> <p><math>\frac{C^\#}{C}</math> • <math>\frac{D}{C}</math> • <math>\frac{E}{C}</math> • <math>\frac{F}{C}</math> • <math>\frac{G}{C}</math> • <math>\frac{A^\flat}{C}</math> • <math>\frac{B^\flat}{C}</math></p> <p><math>\frac{B}{C}</math> • <math>\frac{C^\#m}{C}</math> • <math>\frac{Dm}{C}</math> • <math>\frac{Fm}{C}</math> • <math>\frac{Gm}{C}</math> • <math>\frac{Am}{C}</math> • <math>\frac{B^\flat m}{C}</math></p> <p><math>\frac{Dm7^\flat5}{C}</math> • <math>\frac{A^\flat7}{C}</math> • <math>\frac{F7}{C}</math> • <math>\frac{Fm7}{C}</math> • <math>\frac{Gm7}{C}</math> • <math>\frac{A^\flat add9}{C}</math></p>

### Beispiel: Spielen eines C-Dur-Akkords.

Jeder der in der nachfolgenden Abbildung gezeigten Greifvorgänge erzeugt den C-Dur-Akkord.

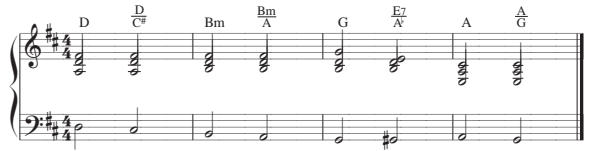


## HINWEIS

- Gleich wie in dem FINGERED-Modus (Seite G-33), können Sie die Noten, die einen Akkord bilden, in jeder beliebigen Kombination spielen (①).
- Wenn die einen Akkord bildenden Noten um sechs oder mehr Noten getrennt sind, wird der niedrigste Sound zum Grundton (②).

### < Musikbeispiel >

Klangfarbe: 023, Rhythmus: 005, Tempo: 070





## Verwendung von Intro (Einleitungsphrase)

Diese Keyboard lässt Sie eine kurze Einleitung in ein Rhythmusmuster einfügen, um einen glatteren und mehr natürlichen Beginn zu erhalten.

Der nachfolgende Vorgang beschreibt, wie die Einleitungsfunktion zu verwenden ist. Bevor Sie damit beginnen, sollten Sie zuerst den gewünschten Rhythmus wählen und das Tempo einstellen.

### Einfügen einer Einleitungsphrase

- 1 Die INTRO-Taste drücken, um den gewählten Rhythmus mit einer Einleitungsphrase zu starten.
  - Mit der obigen Einstellung wird die Einleitungsphrase gespielt, und der Rhythmus startet, sobald Sie eine Taste auf der Begleitseite der Tastatur drücken.

#### HINWEIS

- Das Standard-Rhythmusmuster beginnt zu spielen, nachdem die Einleitungsphrase beendet ist.
- Durch Drücken der VARIATION/FILL-IN-Taste, während eine Einleitungsphrase gespielt wird, ertönt nach Beendigung der Einleitungsphrase ein Variationsmuster.
- Durch Drücken der SYNCHRO/ENDING-Taste, während eine Einleitungsphrase gespielt wird, ertönt nach Beendigung der Einleitungsphrase ein Ending (Schlussphrase).

## Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel)

Fill-ins lassen Sie momentan das Rhythmusmuster ändern, um eine interessante Variation Ihrer Darbietung hinzuzufügen.

Der folgende Vorgang beschreibt die Verwendung der Fill-in-Funktion.

### Einfügen eines Fill-ins (Zwischenspiel)

- 1 Die START/STOP-Taste drücken, um mit dem Spielen des Rhythmus zu beginnen.
- 2 Die NORMAL/FILL-IN-Taste drücken, um ein Fill-in (Zwischenspiel) für den verwendeten Rhythmus einzufügen.

#### HINWEIS

- Das Fill-in (Zwischenspiel) wird nicht gespielt, wenn Sie die NORMAL/FILL-IN-Taste drücken, während eine Einleitungsphrase gespielt wird.

## Verwendung einer Rhythmus-Variation

Zusätzlich zu dem Standard-Rhythmusmuster können Sie auch auf ein sekundäres „Variations“-Rhythmusmuster umschalten, um eine Variation zu erhalten.

### Einfügen des Variations-Rhythmusmusters

- 1 Die START/STOP-Taste drücken, um mit dem Spielen des Rhythmus zu beginnen.
- 2 Die VARIATION/FILL-IN-Taste drücken, um auf das Variationsmuster für den verwendeten Rhythmus umzuschalten.

#### HINWEIS

- Um auf das Standard-Rhythmusmuster zurückzuschalten, die NORMAL/FILL-IN-Taste drücken.

### Verwendung von Fill-in (Zwischenspiel) mit einem Variations-Rhythmus

Sie können auch ein Fill-in (Zwischenspiel) einfügen, während ein Variations-Rhythmusmuster gespielt wird.

#### Einfügen eines Fill-ins (Zwischenspiel) in eine Rhythmus-Variation

- 1 Während ein Variations-Rhythmusmuster gespielt wird, die VARIATION/FILL-IN-Taste drücken, um ein Fill-in (Zwischenspiel) für den verwendeten Variations-Rhythmus einzufügen.

### Synchronstart der Begleitung mit dem Rhythmus

Sie können das Keyboard so einstellen, dass der Rhythmus gleichzeitig mit Ihrem Spielen der Begleitung auf dem Keyboard gestartet wird.

Der nachfolgende Vorgang beschreibt, wie Synchronstart zu verwenden ist. Bevor Sie beginnen, sollten Sie zuerst den gewünschten Rhythmus wählen, das Tempo einstellen und den MODE-Schalter verwenden, um die gewünschte Methode für das Spielen der Akkorde (NORMAL, CASIO CHORD, FINGERED, FULL RANGE CHORD) zu wählen.

#### Verwenden von Synchronstart

- 1 Die SYNCHRO/ENDING-Taste drücken, um das Keyboard auf die Synchronstart-Bereitschaft zu schalten.



Blinkt

- 2 Einen Akkord spielen, wodurch das Rhythmusmuster automatisch einsetzt.

#### HINWEIS

- Falls der MODE-Schalter auf Position NORMAL gestellt ist, wird nur der Rhythmus gespielt (ohne einem Akkord), wenn Sie auf dem Keyboard spielen.
- Falls Sie die INTRO-Taste drücken, bevor Sie irgendetwas auf dem Keyboard spielen, startet der Rhythmus automatisch mit einer Einleitungsphrase, sobald Sie etwas auf dem Keyboard spielen.
- Durch Drücken der VARIATION/FILL-IN-Taste, bevor etwas auf dem Keyboard gespielt wird, wird mit dem Spielen des Variationsmusters begonnen, wenn etwas auf dem Keyboard gespielt wird.
- Um die Synchronstart-Bereitschaft freizugeben, die SYNCHRO/ENDING-Taste nochmals drücken.

### Beendigung mit einem Ending (Schlussphrase)

Sie können Ihre Darbietung mit einem Ending (Schlussphrase) beenden, das den verwendeten Rhythmus natürlich ausklingen lässt.

Der folgende Vorgang beschreibt, wie ein Ending (Schlussphrase) eingefügt werden kann. Achten Sie darauf, dass das tatsächlich gespielte Ending (Schlussphrase) von dem verwendeten Rhythmusmuster abhängt.

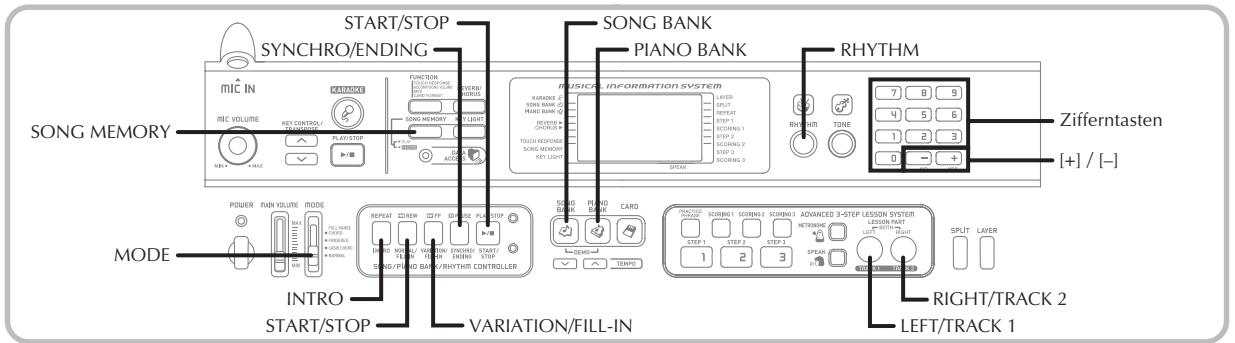
#### Beenden mit einem Ending (Schlussphrase)

- 1 Während der Rhythmus gespielt wird, die SYNCHRO/ENDING-Taste drücken.
  - Dadurch wird das Ending (Schlussphrase) gespielt und die Rhythmusbegleitung wird beendet.

#### HINWEIS

- Die Zeitsteuerung für den Start des Ending (Schlussphrase) hängt davon ab, wann Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste drücken. Falls Sie die Taste vor dem zweiten Taktschlag des gegenwärtigen Taktes drücken, beginnt das Ending (Schlussphrase) sofort zu spielen. Wird die Taste an einem beliebigen Zeitpunkt in dem Takt nach dem zweiten Taktschlag gedrückt, setzt das Ending (Schlussphrase) am Beginn des folgenden Taktes ein.

# Songspeicherfunktion



Sie können den Songspeicher für die Speicherung Ihrer Übung (Übungsaufnahme) verwenden und Ihr Spiel auf dem Keyboard gemeinsam mit der verwendeten Begleitautomatik aufnehmen (Darbietungsaufnahme).

## Parts und Spuren

Wie die Daten in dem Songspeicher gespeichert werden und welcher Typ von Daten aufgenommen wird, hängt davon ab, ob Sie eine Übungsaufnahme oder eine Darbietungsaufnahme ausführen.

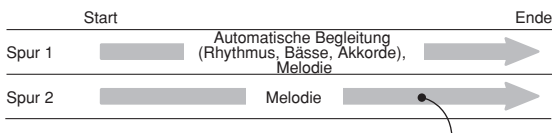
### Übungsaufnahme

Bei der Übungsaufnahme verwenden Sie die LEFT/TRACK 1-Taste und die RIGHT/TRACK 2-Taste, um die Aufnahme nur des Parts der linken Hand, nur des Parts der rechten Hand oder der Parts der linken und rechten Hand zu wählen.

### Darbietungsaufnahme

Bei der Darbietungsaufnahme arbeitet der Songspeicher wie ein Tonbandgerät oder Sequenzer. In diesem Fall können Sie die LEFT/TRACK 1-Taste und die RIGHT/TRACK 2-Taste verwenden, um die Spur des Songspeichers zu wählen, auf der Sie aufnehmen möchten.

Die Darbietungsaufnahme nimmt die in der folgenden Abbildung dargestellten Daten unter Verwendung von zwei Speicherspuren auf.

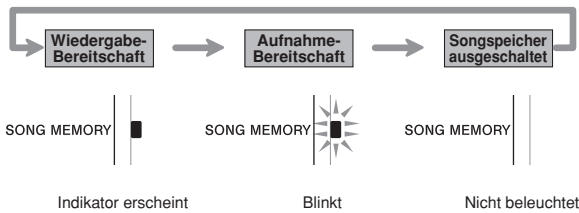


Auf einer Spur aufgezeichnete Daten

- Da jede Spur unabhängig von der anderen ist, können Sie die Aufnahme auch nur einer Spur bearbeiten, indem Sie nur diese Spur erneut aufnehmen.

### Verwendung der SONG MEMORY-Taste

Wenn Sie eine Darbietungsaufnahme oder eine Übungsaufnahme ausführen, müssen Sie die SONG MEMORY-Taste verwenden, um die Aufnahme oder Wiedergabe zu wählen. Mit jedem Drücken der SONG MEMORY-Taste wird in der nachfolgend dargestellten Reihenfolge zyklisch durch die Songspeicher-Optionen geschaltet.



### Songspeicher-Kapazität

Der Songspeicher kann insgesamt bis zu etwa 5.200 Noten aufnehmen, die zwischen einer Übungsaufnahme und einer Darbietungsaufnahme aufgeteilt werden können. Achten Sie darauf, dass Sie auch alle 5.200 Noten nur für eine Übungsaufnahme oder eine Darbietungsaufnahme verwenden können. In diesem Fall können Sie jedoch nichts für den anderen Aufnahmetyp aufnehmen.

- Wenn die Anzahl der restlichen Noten während der Aufnahme auf weniger als etwa 100 abnimmt, beginnen der SONG MEMORY-Indikator und der Spur/Part-Indikator (L, R) schnell zu blinken.
- Die Aufnahme stoppt automatisch, wenn der Songspeicher voll wird.

Falls Sie die Begleitautomatik oder einen Rhythmus verwenden, dann stoppt diese/dieser ebenfalls zu diesem Zeitpunkt.

### WICHTIG!

- Schalten Sie niemals das Keyboard aus, während es eine Aufnahme ausführt oder auf die Aufnahmebereitschaft in den Songspeicher geschaltet ist. Anderenfalls werden alle gegenwärtig in dem Songspeicher-Anwenderbereich abgespeicherten Daten gelöscht.

## Speicherung der aufgezeichneten Daten

- Früher im Songspeicher abgelegte Daten werden ersetzt, wenn Sie eine neue Aufnahme ausführen.
- Der Inhalt des Songspeichers bleibt erhalten, auch wenn Sie die Stromversorgung ausschalten, so lange das Keyboard von den Batterien oder dem Netzgerät mit Strom versorgt wird. Falls Sie jedoch die Batterien entfernen oder die Batterien erschöpft werden, wenn das Keyboard nicht vom Netzgerät mit Strom versorgt wird, wird der Inhalt des Songspeichers gelöscht. Verwenden Sie daher das Netzgerät für die Stromversorgung des Keyboards, wenn Sie die Batterien austauschen.
- Falls das Keyboard während der Aufnahme ausgeschaltet wird, dann wird der Inhalt der gegenwärtig bespielten Spur verloren.

## Aufnahme der Gesangsbegleitung mit einem vorprogrammierten Musikstück

Sie können den Vorgang für die Übungsaufnahme verwenden, um die Noten aufzunehmen, die Sie gemeinsam mit den vorprogrammierten Musikstücken auf dem Keyboard spielen. Wenn Sie eine Übungsaufnahme beginnen, spielt das Keyboard den Song minus des (der) Part(s), den/ die Sie als Aufnahmepart(s) gewählt haben.

## Wahl von Parts

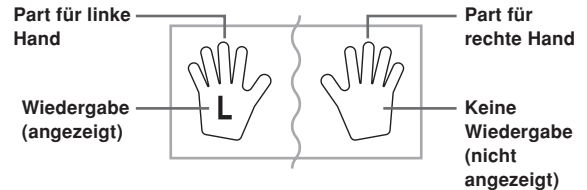
Drücken Sie die Part/Spur-Taste, die dem (den) Part(s) entspricht, den (die) Sie als Aufnahmepart(s) wählen möchten.

Um diesen Part zu wählen:	Drücken Sie diese Taste:
Linke Hand	LEFT/TRACK 1
Rechte Hand	RIGHT/TRACK 2
Beide Hände	LEFT/TRACK 1 + RIGHT/TRACK 2

Der gegenwärtig gewählte Part wird durch die Part/Spur-Indikatoren (L und R) angezeigt, die gemäß nachfolgender Beschreibung am Display erscheinen.

## Part/Spur-Indikatoren während der Wiedergabebereitschaft

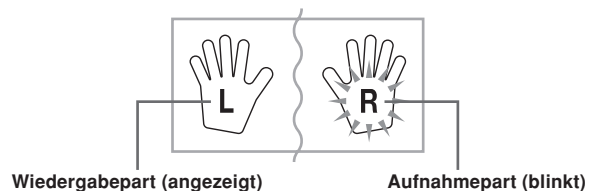
Mit jedem Drücken einer Part/Spur-Taste wird die Wiedergabe dieses Parts ein- (Part/Spur-Indikator wird angezeigt) oder ausgeschaltet (Part/Spur-Indikator wird nicht angezeigt).



*Beispiel:* Die obige Abbildung zeigt an, dass der Part für die linke Hand wiedergegeben und der Part für die rechte Hand nicht wiedergegeben wird.

## Part/Spur-Indikatoren während der Aufnahmebereitschaft

Drücken Sie die Part/Spur-Taste des Parts, den Sie auf dem Keyboard spielen möchten (Aufnahmepart). Dadurch beginnt dessen Part/Spur-Indikator zu blinken. Der Part/Spur-Indikator des anderen Parts verbleibt angezeigt (ohne zu blinken), um darauf hinzuweisen, dass dieser Part während der Aufnahme wiedergegeben wird (Wiedergabepart).



*Beispiel:* Die obige Abbildung zeigt an, dass der Part für die linke Hand der Wiedergabepart und der Part für die rechte Hand der Aufnahmepart ist.





### Aufnahme während des Mitspielens mit einem vorprogrammierten Musikstück

- 1 Drücken Sie die SONG BANK-Taste oder die PIANO BANK-Taste, um den Modus zu wählen, der das Musikstück enthält, mit dem Sie mitspielen möchten.
- 2 Verwenden Sie die SONG MEMORY-Taste, um die Aufnahmebereitschaft zu wählen.
  - Dadurch beginnt der SONG MEMORY-Indikator am Display zu blinken.
- 3 Wählen Sie das Musikstück, mit dem Sie mitspielen möchten.
  - Für Informationen über die Wahl eines Songbank-Musikstückes siehe „Wiedergeben eines Songbank-Musikstückes“ auf Seite G-19 und für Informationen über die Wahl eines Pianobank-Musikstückes siehe „Wiedergeben eines Pianobank-Musikstückes“ auf Seite G-20.
- 4 Verwenden Sie die LEFT/TRACK 1-Taste oder die RIGHT/TRACK 2-Taste, um den (die) Part(s) (linke Hand, rechte Hand) zu wählen, den (die) Sie in der Wiedergabe des vorprogrammierten Musikstückes stummschalten und auf dem Keyboard mitspielen möchten.
  - Falls Sie beide Parts stummschalten und mitspielen möchten, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten.
- 5 Konfigurieren Sie die folgenden Einstellungen, wie erforderlich.
  - Klangfarbe (Seite G-17)
  - Tempo (Seite G-20)
- 6 Drücken Sie die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.
  - Dadurch wird mit der Aufnahme begonnen.
- 7 Spielen Sie die Noten für den (die) Part(s) auf dem Keyboard, den (die) Sie in Schritt 4 gewählt haben.
- 8 Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.
  - Falls Sie die Aufnahme sofort hören möchten, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.

#### HINWEIS

- Sie können eine Übung nicht aufnehmen, wenn es sich bei dem Übungssong um SMF-Daten oder Daten von einer SmartMedia-Karte handelt.

### Übungsaufnahmedaten

Zusätzlich zu den Noten, die Sie auf dem Keyboard spielen, und der Begleitung des von Ihnen gewählten vorprogrammierten Musikstückes, werden durch den Vorgang einer Übungsaufnahme auch die folgenden Daten gespeichert.

- Klangfarbeneinstellung
- Tempoeinstellung
- Musikstückbezeichnung
- Gewählter Aufnahmeart
- Pedaloperationen
- Mischklangfarben- und Split-Einstellungen und ihre Klangfarbeneinstellungen
- Effekteinstellung

### Wiedergabe einer Übungsaufnahme

- 1 Drücken Sie die SONG BANK-Taste oder die PIANO BANK-Taste, um die Bank der vorprogrammierten Musikstücke zu wählen, die Sie ursprünglich für die Übungsaufnahme verwendet hatten.
- 2 Verwenden Sie die SONG MEMORY-Taste, um die Wiedergabebereitschaft zu wählen.
- 3 Drücken Sie die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.
  - Dadurch wird mit der Wiedergabe der Songspeicher-Übungsaufnahme begonnen.
  - Sie können zu diesem Zeitpunkt das Tempo einstellen, wenn Sie dies wünschen.
- 4 Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie erneut die STAR/STOP-Taste des Steuerungsblocks.

### Aufnahme einer Darbietung

Verwenden Sie den hier beschriebenen Vorgang, wenn Sie Ihre Darbietung auf dem Keyboard in Echtzeit aufnehmen möchten. Die Darbietungsaufnahme nimmt sowohl die von Ihnen gespielten Noten als auch etwaig verwendete Begleitungspattern auf.

### Wahl einer Spur

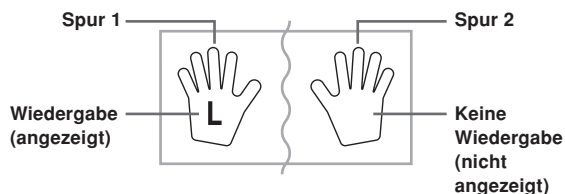
Drücken Sie die Part/Spur-Taste, die der zu wählenden Spur entspricht.

Um diese Spur zu wählen:	Drücken Sie diese Taste:
Spur 1	LEFT/TRACK 1
Spur 2	RIGHT/TRACK 2

Die gegenwärtig gewählte Spur wird von dem Part/Spur-Indikator (L oder R) angezeigt, der gemäß nachfolgender Beschreibung am Display erscheint.

### Part/Spur-Indikatoren während der Wiedergabebereitschaft

Mit jedem Drücken einer Part/Spur-Taste wird die Wiedergabe dieses Parts ein- (Part/Spur-Indikator wird angezeigt) oder ausgeschaltet (Part/Spur-Indikator wird nicht angezeigt).

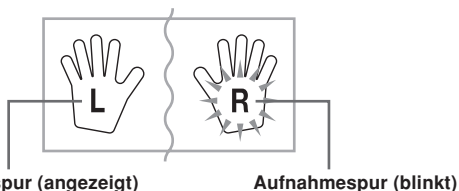


*Beispiel:* Die obige Abbildung zeigt, dass die Spur 1 wiedergegeben und die Spur 2 nicht wiedergegeben wird.

### Part/Spur-Indikatoren während der Aufnahmebereitschaft

Der Part/Spur-Indikator wird angezeigt, wenn seine Spur bereits Daten enthält.

Drücken Sie die Part/Spur-Taste der Spur, auf der Sie aufnehmen möchten (Aufnahmespur). Dadurch beginnt deren Part/Spur-Indikator zu blinken. Der Part/Spur-Indikator der anderen Spur verbleibt angezeigt (ohne zu blinken), um damit darauf hinzuweisen, dass sie während der Aufnahme wiedergegeben wird (Wiedergabespur).



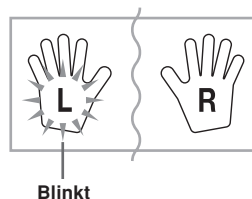
*Beispiel:* Die obige Abbildung zeigt an, dass es sich bei der Spur 1 um die Wiedergabespur und bei der Spur 2 um die Aufnahmespur handelt.

### Aufnahmen Ihrer Keyboard-Darbietung

#### WICHTIG!

- Falls Sie auf einer Spur aufnehmen, die bereits Daten enthält, dann werden die vorhandenen Daten durch Ihre neue Darbietung ersetzt.

- Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen.
- Verwenden Sie die SONG MEMORY-Taste, um die Aufnahmebereitschaft zu wählen.
  - Dadurch beginnt der SONG MEMORY-Indikator am Display zu blinken.
- Drücken Sie die LEFT/TRACK 1-Taste, um die Spur 1 zu wählen.
  - Dadurch beginnt der L-Indikator zu blinken, wodurch angezeigt wird, dass es sich bei Spur 1 um die Aufnahmespur handelt.



- Konfigurieren Sie die folgenden Einstellungen, wie erforderlich.
  - Klangfarbe (Seite G-17)
  - Rhythmus (Seite G-31)
  - Einstellung des MODE-Schalters (Seite G-32)
  - Verwenden Sie ein langsames Tempo, falls Sie Probleme mit einem schnelleren Tempo vermuten (Seite G-20).
- Drücken Sie die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.
  - Dadurch wird mit der Aufnahme begonnen.
- Spielen Sie die gewünschten Noten auf dem Keyboard.
  - Neben den Noten, werden auch die von Ihnen auf dem Keyboard gespielten Akkorde gemeinsam mit dem Pattern der Begleitautomatik aufgenommen. Die von Ihnen gespielten Melodiennoten werden ebenfalls aufgezeichnet.
  - Jede von Ihnen während Ihrer Darbietung ausgeführte Pedaloperation wird ebenfalls aufgezeichnet.
- Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.
  - Falls Sie einen Fehler begehen, müssen Sie zurück am Schritt 2 gehen und die Aufnahme nochmals ausführen.
  - Falls Sie Ihre Aufnahme sofort hören möchten, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.

## Daten auf Spur 1

Zusätzlich zu den auf dem Keyboard gespielten Noten und den Begleitungsakkorden werden auch die folgenden Daten während einer Darbietungsaufnahme auf Spur 1 aufgezeichnet.

- Klangfarbennummer
- Rhythmusnummer
- Betätigungen der INTRO-Taste, SYNCHRO/ENDING-Taste, NORMAL/FILL-IN-Taste, VARIATION/FILL-IN-Taste
- Pedaloperationen
- Mischklangfarben- und Split-Einstellungen und ihre Klangfarbeneinstellungen
- Splitpunkt
- Tempoeinstellung
- Effekteinstellung

## Aufnahmevariationen auf Spur 1

### ■ Aufnahmen ohne Rhythmus

Überspringen Sie den Schritt 5 des obigen Vorgangs.

- Die Aufnahme ohne Rhythmus beginnt, sobald Sie eine Taste des Keyboards drücken.

### ■ Beginn der Aufnahme mit Synchronstart

Anstelle von Schritt 5 in dem obigen Vorgang, drücken Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste.

- Nun starten die Begleitautomatik und die Aufnahme, wenn Sie einen Akkord innerhalb der Begleitseite der Tastatur spielen.

### ■ Einfügen einer Einleitungsphrase, einer Schlussphrase oder eines Zwischenspiels in eine Aufnahme

Drücken Sie während der Aufnahme die INTRO-Taste, SYNCHRO/ENDING-Taste, NORMAL/FILL-IN-Taste oder VARIATION/FILL-IN-Taste wie erforderlich.

### ■ Beginn der Aufnahme mit einer Einleitungsphrase unter Verwendung des Synchronstarts

Anstelle des Schrittes 5 in dem obigen Vorgang, drücken Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste gefolgt von der INTRO-Taste.

- Nun beginnen die Begleitautomatik und die Aufnahme mit einer Einleitungsphrase, wenn Sie einen Akkord auf der Begleitseite der Tastatur spielen.

### ■ Starten eines Begleitautomatikparts während einer Aufnahme

Anstelle von Schritt 5 in dem obigen Vorgang, drücken Sie die SYNCHRO/ENDING-Taste und spielen Sie etwas auf der Soloseite der Tastatur.

- Dadurch wird die Melodie ohne Begleitung aufgezeichnet. Die Begleitautomatik startet, sobald Sie einen Akkord auf der Begleitseite der Tastatur spielen.

## Wiedergabe einer Darbietungsaufnahme

Führen Sie den nachfolgend beschriebenen Vorgang aus, wenn Sie ein Musikstück wiedergeben möchten, das Sie mit der Darbietungsaufnahme aufgezeichnet haben.

- 1 Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen.
- 2 Verwenden Sie die SONG MEMORY-Taste, um die Wiedergabebereitschaft zu wählen.
- 3 Drücken Sie die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.
  - Dadurch wird mit der Wiedergabe der Songspeicher-Darbietungsaufnahme begonnen. Während der Wiedergabe können Sie die LEFT/TRACK 1-Taste oder die RIGHT/TRACK 2-Taste drücken, um eine Spur stumm zu schalten und nur den Inhalt der anderen Spur zu hören.
  - Zu diesem Zeitpunkt können Sie auch das Tempo einstellen, wenn Sie dies wünschen.
- 4 Um die Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerungsblocks.

### HINWEIS

- Während der Wiedergabe einer Darbietungsaufnahme arbeitet das gesamte Keyboard als Soloseite der Tastatur, unabhängig von der Einstellung des MODE-Schalters. Sie können auch zu der Wiedergabe der Darbietungsaufnahme spielen, wenn Sie dies wünschen. Zu diesem Zeitpunkt können Sie auch die Mischklangfarbe und Split (Tastaturauftrennung) verwenden (Seite G-43 bis G-45), um mehrere Klangfarben dem Keyboard zuzuordnen.
- Achten Sie darauf, dass die Vorgänge für Pause, Vorwärtssprung und Rückwärtssprung während der Wiedergabe einer Darbietungsaufnahme nicht ausgeführt werden können.

### Overdubbing einer Darbietungsaufnahme

Sie können den nachfolgend beschriebenen Vorgang verwenden, um eine Melodie auf Spur 2 aufzunehmen, so dass diese mit der früher von Ihnen auf Spur 1 ausgeführten Aufnahme kombiniert wird.

- 1 Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen.
- 2 Verwenden Sie die SONG MEMORY-Taste, um die Aufnahmebereitschaft zu wählen.
- 3 Drücken Sie die RIGHT/TRACK 2-Taste, um die Spur 2 als Aufnahmespur zu wählen.



- 4 Wählen Sie die Klangfarbe, die Sie verwenden möchten.
- 5 Drücken Sie die START/STOP-Taste des Steuerblocks.
  - Dadurch wird mit der Wiedergabe der Spur 1 und der Aufnahme auf Spur 2 begonnen.
- 6 Spielen Sie die gewünschten Melodienoten, während Sie die Wiedergabe von der Spur 1 hören.
- 7 Um die Aufnahme zu stoppen, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerblocks.
  - Falls Sie einen Fehler begehen, müssen Sie zurück an Schritt 2 gehen und nochmals mit der Aufnahme beginnen.
  - Falls Sie Ihre Aufnahme sofort hören möchten, drücken Sie erneut die START/STOP-Taste des Steuerblocks.

#### HINWEIS

- Spur 2 dient nur für die Melodie, d.h. die Akkordbegleitung kann auf dieser Spur nicht aufgezeichnet werden. Daher wird das gesamte Keyboard zur Soloseite der Tastatur, wenn Sie auf Spur 2 aufnehmen, unabhängig von der Einstellung des MODE-Schalters.
- Falls Sie die Aufnahme ohne Wiedergabe von einer bereits bespielten Spur ausführen möchten, rufen Sie die Wiedergabebereitschaft auf, wählen Sie die Wiedergabespur ab, und schalten Sie danach auf die Aufnahmebereitschaft. Achten Sie jedoch darauf, dass Sie den Rhythmus und die Begleitautomatik nicht ausschalten können.

### Daten der Spur 2

Zusätzlich zu den auf dem Keyboard gespielten Noten werden auch die folgenden Daten auf Spur 2 aufgezeichnet.

- Klangfarbennummer
- Pedaloperationen

### Löschen eines/einer bestimmten Parts/Spur

Sie können den nachfolgend beschriebenen Vorgang verwenden, um einen/eine bestimmte Part/Spur von der Übungsaufnahme oder Darbietungsaufnahme zu löschen.

### Vorbereitung

#### ■ Löschen eines Parts einer Übungsaufnahme

- Drücken Sie die SONG BANK-Taste oder die PIANO BANK-Taste.

#### ■ Löschen einer Spur einer Darbietungsaufnahme

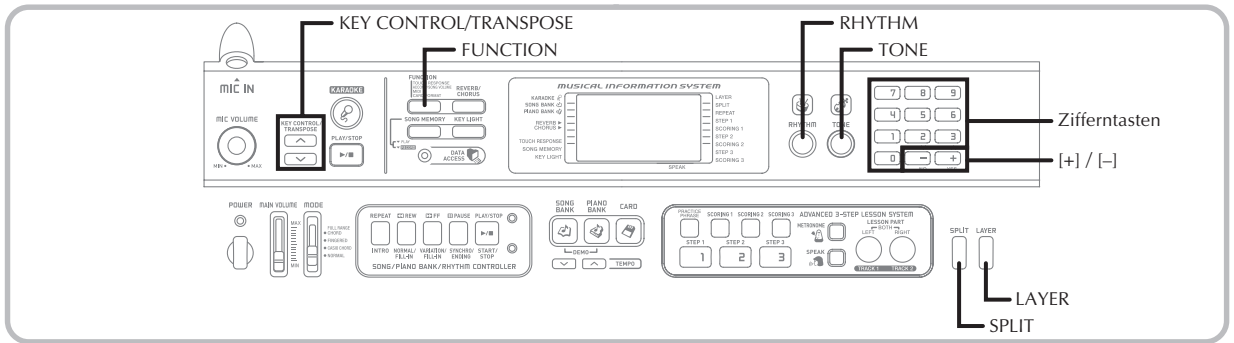
- Drücken Sie die RHYTHM-Taste.

- 1 Drücken Sie die SONG MEMORY-Taste, um auf die Aufnahmebereitschaft zu schalten.
- 2 Wählen Sie den/die Part/Spur, den/die Sie löschen möchten, indem Sie die LEFT/TRACK 1-Taste oder die RIGHT/TRACK 2-Taste drücken.
- 3 Halten Sie die SONG MEMORY-Taste gedrückt.
  - Dadurch erscheint eine Bestätigungsmeldung am Display.
  - Um den Löschvorgang freizugeben, drücken Sie die [-] (NO)-Taste.
- 4 Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, um den/die Part/Spur zu löschen.
  - Dadurch kehrt das Keyboard an die Songspeicher-Wiedergabebereitschaft zurück.

#### HINWEIS

- Falls Sie die SONG MEMORY-Taste drücken, während die Part/Spur-Löschanzeige am Display angezeigt wird, wird auf die Aufnahmebereitschaft zurückgekehrt.

# Keyboard-Einstellungen



Dieser Abschnitt beschreibt die Verwendung der Mischklangfarbe (Spielen von zwei Klangfarben mit einer einzelnen Taste) und Split (Tastatur-Auftrennung) (Zuordnung von unterschiedlichen Klangfarben für die beiden Enden des Keyboards) sowie die Ausführung der Anschlagdynamik-, Transponierungs- und Stimmungseinstellungen.

## Verwendung der Mischklangfarbe

Mit der Mischklangfarbe können Sie zwei verschiedene Klangfarben (eine Haupt-Klangfarbe und eine überlagerte Klangfarbe) dem Keyboard zuordnen, die dann gleichzeitig gespielt werden, wenn Sie eine Taste drücken. So können Sie z.B. die Klangfarbe FRENCH HORN der Klangfarbe BRASS überlagern, um einen reichen, blechernen Sound zu erhalten.

### Überlagern von Klangfarben

- 1 Zuerst die Haupt-Klangfarbe wählen.  
*Beispiel:* Um „078 BRASS“ als Haupt-Klangfarbe zu wählen, die TONE-Taste drücken und danach die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Tasten verwenden, um 0, 7 und dann 8 einzugeben.



- 2 Die LAYER-Taste drücken.

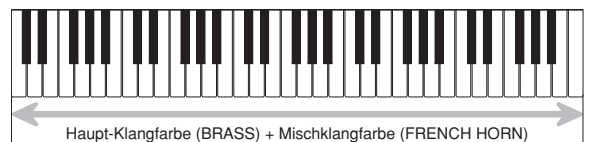


- 3 Die Mischklangfarbe wählen.  
*Beispiel:* Um „077 FRENCH HORN“ als die überlagerte Klangfarbe zu wählen, die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Tasten verwenden, um 0, 7 und dann 7 einzugeben.



- 4 Versuchen Sie nun etwas auf dem Keyboard zu spielen.  
• Beide Klangfarben werden gleichzeitig gespielt.
- 5 Die LAYER-Taste erneut drücken, um die Mischklangfarbe freizugeben und das Keyboard auf den Normal-Modus zurückzuschalten.

### Mischklangfarbe



## Verwendung von Split (Tastatur-Auftrennung)

Mit Split (Tastatur-Auftrennung) können Sie zwei unterschiedliche Klangfarben (eine Haupt-Klangfarbe und eine Auftrennungs-Klangfarbe) den beiden Enden des Keyboards zuordnen, sodass Sie eine Klangfarbe mit Ihrer linken Hand und eine andere Klangfarbe mit Ihrer rechten Hand spielen können. So können Sie z.B. STRINGS als die Haupt-Klangfarbe (hoher Bereich) und PIZZICATO STRINGS als die aufgetrennte Klangfarbe (niedriger Bereich) wählen, sodass ein vollständiges Saiten-Ensemble bereit steht. Mit Split (Tastatur-Auftrennung) können Sie auch den Splitpunkt spezifizieren, an dem das Keyboard zwischen den beiden Klangfarben aufgetrennt ist.

### Auftrennen des Keyboards

- 1 Zuerst die Haupt-Klangfarbe wählen.

*Beispiel:* Um „062 STRINGS“ als die Haupt-Klangfarbe zu wählen, die TONE-Taste drücken und danach die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Tasten verwenden, um 0, 6 und dann 2 einzugeben.



- 2 Die SPLIT-Taste drücken.



Indikator erscheint

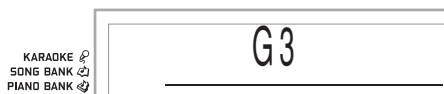
- 3 Die Auftrennungs-Klangfarbe wählen.

*Beispiel:* Um „060 PIZZICATO STRINGS“ als die Auftrennungs-Klangfarbe zu wählen, die Zifferntasten oder die [+]- und [-]-Tasten verwenden, um 0, 6 und dann 0 einzugeben.



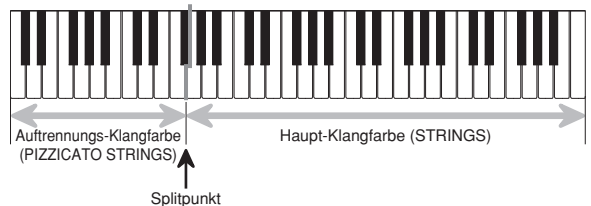
- 4 Den Splitpunkt spezifizieren. Während die SPLIT-Taste niedergehalten wird, das Keyboard an der Stelle drücken, an der die ganz links liegende Taste des hohen Bereichs angeordnet sein soll.

*Beispiel:* Um G3 als den Splitpunkt zu spezifizieren, die G3-Taste drücken.



- 5 Versuchen Sie nun etwas auf dem Keyboard zu spielen.
  - Jeder Taste ab F#3 und darunter ist die Klangfarbe PIZZICATO STRINGS zugeordnet, wogegen jeder Taste ab G3 und darüber die Klangfarbe STRINGS zugeordnet ist.
- 6 Die SPLIT-Taste erneut drücken, um die Auftrennung aufzuheben und auf den Normal-Modus zurückzukehren.

### Auftrennung



### HINWEIS

- Der Splitpunkt ist der Punkt, der die Begleitungsseite der Tastatur (Seite G-32 und G-33) von der Soloseite der Tastatur trennt. Sie können die Position des Splitpunktes ändern, wodurch auch die Größe der Begleitseite und der Soloseite der Tastatur geändert wird.

## Gemeinsame Verwendung von Mischklangfarbe und Split

Sie können Mischklangfarbe und Split gemeinsam verwenden, um ein überlagertes, aufgetrenntes Keyboard zu kreieren. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie zuerst die Klangfarben überlagern und danach das Keyboard auftrennen oder zuerst das Keyboard auftrennen und danach die Klangfarben überlagern.

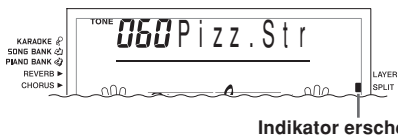
Wenn Sie Mischklangfarbe und Split in Kombination verwenden, sind dem hohen Bereich des Keyboards zwei Klangfarben (Haupt-Klangfarbe + Mischklangfarbe) und dem niedrigen Bereich ebenfalls zwei Klangfarben (aufgetrennte Klangfarbe + überlagerte, aufgetrennte Klangfarbe) zugeordnet.

### Kreieren eines überlagerten, aufgetrennten Keyboards

- 1 Die TONE-Taste drücken und danach die Klangfarbennummer der Haupt-Klangfarbe eingeben.

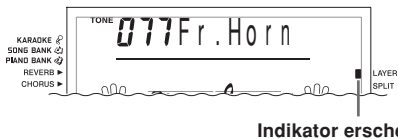


- 2 Die SPLIT-Taste drücken und danach die Nummer der aufgetrennten Klangfarbe eingeben.



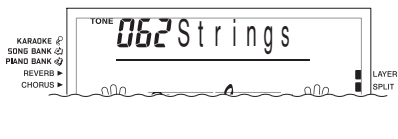
Indikator erscheint

- Nach dem Spezifizieren der Auftrennungsklangfarbe, die SPLIT-Taste drücken, um die Auftrennung des Keyboards freizugeben.
- 3 Die LAYER-Taste drücken und danach die Nummer der Mischklangfarbe eingeben.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Schritte 2 und 3 auch umkehren können, um zuerst die Mischklangfarbe und danach die aufgetrennte Klangfarbe einzugeben.



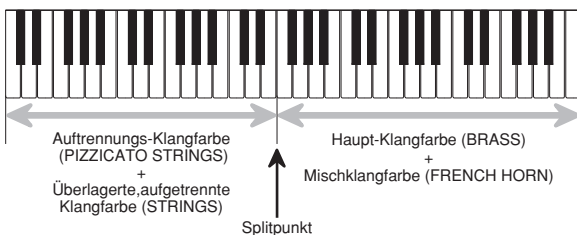
Indikator erscheint

- 4 Die SPLIT-Taste oder die LAYER-Taste drücken, sodass die SPLIT- und LAYER-Anzeigen angezeigt werden.
- 5 Die Nummer der überlagerten, aufgetrennten Klangfarbe eingeben.



- 6 Den Splitpunkt spezifizieren.
- Während die SPLIT-Taste niedergehalten wird, das Keyboard an der Stelle drücken, an der die ganz links liegende Taste des tiefen Bereichs angeordnet sein soll.
- 7 Spielen Sie etwas auf dem Keyboard.
- Die LAYER-Taste drücken, um die Überlagerung des Keyboards aufzuheben, und die SPLIT-Taste drücken, um die Auftrennung des Keyboards aufzuheben.

**Mischklangfarbe und Split**



**Transponierung des Keyboards**

Die Transponierung lässt Sie die gesamte Tonart des Keyboards in Halbtönen anheben und absenken. Falls Sie eine Begleitung für einen Sänger spielen möchten, der in einer von dem Keyboard abweichenden Tonart singt, dann können Sie mit der Transponierung einfach die Tonart des Keyboards ändern.

**Transponieren des Keyboards**

- 1 Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen.
- Achten Sie darauf, dass das Keyboard in dem Songbankmodus oder Pianobankmodus nicht transponiert werden kann.
- 2 Verwenden Sie die KEY CONTROL/TRANPOSE-Tasten (  $\wedge$  /  $\vee$  ), um die Tonart des Keyboards zu ändern.
- $\wedge$  : Anheben der Tonart um einen Halbton  
 $\vee$  : Absenken der Tonart um einen Halbton  
*Beispiel:* Das Keyboard ist um fünf Halbtöne nach oben zu transponieren.



**HINWEIS**

- Das Keyboard kann innerhalb eines Bereichs von -12 (eine Oktave nach unten) bis +12 (eine Oktave nach oben) transponiert werden.
- Die Vorgabe-Transponierungseinstellung ist „00“, wenn die Stromversorgung des Keyboards eingeschaltet wird.
- Falls Sie die Transponierungsanzeige für etwa fünf Sekunden auf dem Display belassen, ohne etwas auszuführen, dann wird diese Anzeige automatisch gelöscht.
- Die Transponierungs-Einstellung beeinflusst auch die Wiedergabe aus dem Speicher und die automatische Begleitung.
- Um das Keyboard auf seine Vorgabetonart zurückzuschalten, führen Sie den obigen Vorgang aus, und drücken Sie gleichzeitig die beiden KEY CONTROL/TRANPOSE-Tasten (  $\wedge$  und  $\vee$  ) in Schritt 2. Sie könnten auch die [+]- und [-]-Tasten verwenden, um die Transponierungseinstellung auf „00“ zu ändern.
- Der Effekt einer Transponierungsoperation hängt von der Tonhöhe jeder Note und von der gegenwärtig verwendeten Klangfarbe ab. Falls eine Transponierungsoperation dazu führt, dass sich eine Note außerhalb des zulässigen Bereichs einer Klangfarbe befindet, dann wird dafür die Note in der nächsten Oktave innerhalb des zulässigen Bereichs verwendet.

## Verwendung der Anschlagdynamik

Wenn die Anschlagdynamik eingeschaltet ist, variiert die relative Lautstärke des vom Keyboard ausgegebenen Sounds in Abhängigkeit von dem auf die Tasten ausgeübten Druck, gleich wie bei einem akustischen Piano.

Die Anschlagdynamik lässt Sie zwischen den drei nachfolgend beschriebenen Einstellungen wählen.

**OFF:** Diese Einstellung schaltet die Anschlagdynamik aus. Der auf das Keyboard ausgeübte Druck hat keine Auswirkung auf die ausgegebenen Noten.

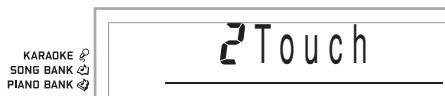
1: Diese Einstellung bietet die für das normale Spielen geeignete Anschlagdynamik.

2: Diese Einstellung verstärkt die Anschlagdynamik, sodass ein auf das Keyboard ausgeübter stärker Druck eine größere Wirkung als die Einstellung „1“ hat.

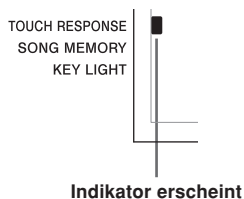
1 Die FUNCTION-Taste drücken, bis die TOUCH RESPONSE-Anzeige erscheint.



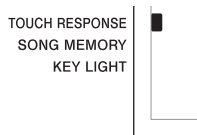
2 Die [+]- und [-]-Taste oder die [0]- und [1]-Taste verwenden, um die Einstellung zu ändern.  
Beispiel: Um Anschlagdynamikkurve 2 zu wählen.



• Die Anschlagdynamik ist eingeschaltet, wenn der TOUCH RESPONSE- Indikator leuchtet.



• Die Anschlagdynamik ist ausgeschaltet, wenn der TOUCH RESPONSE- Indikator nicht leuchtet.



## HINWEIS

- Die Anschlagdynamik beeinflusst nicht nur die interne Klangquelle des Keyboards, sondern sie wird auch als Sendemeldung ausgegeben.
- Die Songspeicher-Wiedergabe und die Begleitung beeinflussen nicht die Einstellung der Anschlagdynamik.

## FUNCTION-Taste

Mit jedem Drücken der FUNCTION-Taste wird zyklisch durch insgesamt 11 Einstellanzeigen umgeschaltet. Falls Sie versehentlich über die gewünschte Anzeige weiterschalten, die FUNCTION-Taste erneut drücken, bis die gewünschte Anzeige wiederum erscheint.

## Einstellung der Begleitungs- und Songbank-Lautstärke

Sie können die Lautstärke der Begleitung und des Songbank-Musikstückes unabhängig von der Note einstellen, die Sie auf dem Keyboard spielen. Sie können einen Lautstärkepegel im Bereich von 000 (Minimum) bis 127 (Maximum) spezifizieren.

## Einstellen der Begleitlautstärke

1 Drücken Sie zwei Mal die FUNCTION-Taste, um die Begleitlautstärke-Einstellanzeige zu erhalten.



Gegenwärtige Einstellung der Begleitlautstärke

2 Die Zifferntasten oder die [+]/[-]-Tasten verwenden, um den gegenwärtigen Lautstärken-Einstellwert zu ändern.

Beispiel: 110



## HINWEIS

- Der in Schritt 1 erscheinende, gegenwärtige Begleitlautstärkenwert verschwindet automatisch aus dem Display, wenn Sie innerhalb von etwa fünf Sekunden nichts eingeben.
- Durch gleichzeitiges Drücken der [+]- und [-]-Tasten wird die Begleitlautstärke automatisch auf 115 eingestellt.



### Einstellen der Lautstärke eines vorprogrammierten Musikstückes

Rufen Sie den Songbank-Modus oder den Pianobank-Modus auf, und führen Sie danach den unter „Einstellen der Begleitulautstärke“ beschriebenen Vorgang aus.

- In diesem Fall erscheint eine Songlautstärkeanzeige anstelle der Begleitulautstärkeanzeige.

### Einstellen der Lautstärke für die Wiedergabe von SMF-Daten von einer SmartMedia-Karte

Setzen Sie die SmartMedia-Karte in den Kartenslot ein, und führen Sie danach den unter „Einstellen der Begleitulautstärke“ beschriebenen Vorgang aus.

- In diesem Fall erscheint eine Songlautstärkeanzeige anstelle der Begleitulautstärkeanzeige.

### Stimmen des Keyboards

Verwenden Sie den folgenden Vorgang, um das Keyboard zu stimmen und an die Stimmung eines anderen Musikinstrumentes anzupassen.

#### Stimmen des Keyboards

- 1 Die FUNCTION-Taste drei Mal drücken, um die Stimmungsanzeige anzuzeigen.



- 2 Die [+]-, [-]- und die Zifferntasten verwenden, um den Stimmungswert einzustellen.

*Beispiel:* Um die Stimmung um 20 abzusenken.



#### HINWEIS

- Das Keyboard kann innerhalb eines Bereichs von -50 Cent bis +50 Cent gestimmt werden.  
\* 100 Cent entsprechen einem Halbton.
- Die Vorgabe-Stimmungs-Einstellung ist „00“, wenn die Stromversorgung des Keyboards eingeschaltet wird.
- Falls Sie die Stimmungsanzeige für etwa fünf Sekunden auf dem Display belassen, ohne etwas auszuführen, wird die Anzeig automatisch gelöscht.
- Die Stimmungs-Einstellung beeinflusst auch die Wiedergabe aus dem Songspeicher und die automatische Begleitung.
- Um das Keyboard auf seine Vorgabestimmung zurückzuschalten, führen Sie den obigen Vorgang aus, und drücken Sie gleichzeitig die [+]- und [-]-Tasten in Schritt 2.

### Wahl des für die Fernsehbildschirmanzeige zu verwendenden Alphabettyps

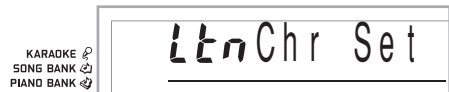
Sie können entweder das lateinische Alphabet oder die russischen (kyrillischen) Zeichen für die Anzeige des folgenden Textes auf dem Fernsehbildschirm wählen.

- Namen und Lyrik der in dem Songband-Anwenderbereich abgespeicherten Musikstücke
- Namen und Lyrik der von einer SmartMedia-Karte als SMF-Daten abgerufenen Musikstücke

#### Spezifizieren des TV-Anzeigealphabets

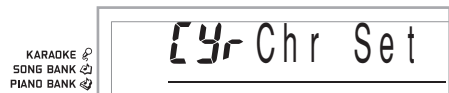
- 1 Drücken Sie die FUNCTION-Taste, um die Bildschirmanzeige für die Einstellung des Alphabettyps zu erhalten.

*Beispiel:* Wenn gegenwärtig das lateinische Alphabet gewählt ist

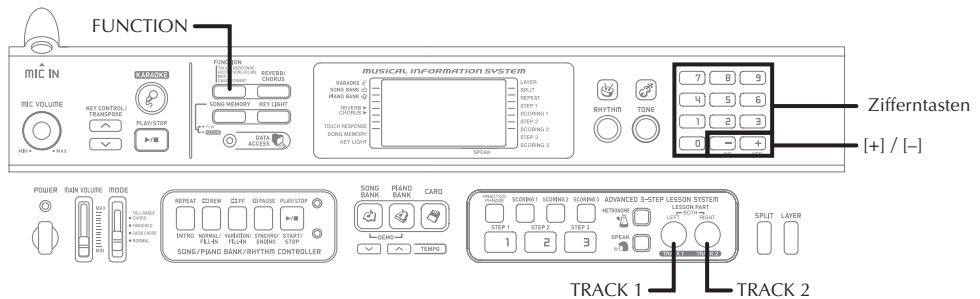


- 2 Verwenden Sie die [+]- und [-]-Tasten, um den gewünschten Alphabettyp zu wählen.

*Beispiel:* Wenn Russisch (Kyrillisch) gewählt ist



# Anschluss an einen Computer



## Anschließen an einen Computer

Der USB-Port des Keyboards gestattet ein schnelles und einfaches Anschließen an einen Computer. Nachdem Sie den USB MIDI-Treiber von der mit dem Keyboard mitgelieferten CD-ROM auf Ihrem Computer installiert haben, können Sie im Fachhandel erhältliche MIDI-Software auf Ihrem Computer verwenden, um Daten zwischen dem Keyboard und Ihrem Computer auszutauschen.

## Installieren des USB-MIDI-Treibers

1 Installieren Sie den USB MIDI-Treiber, der auf der mit dem Keyboard mitgelieferten CD-ROM enthalten ist, auf Ihrem Computer.

- Für Informationen über die Installation des USB MIDI-Treibers siehe „Bedienungsanleitung für CASIO USB MIDI-Treiber“ (manual\_g.pdf) auf der „USB Manual and Driver CD-ROM“.

### HINWEIS

- Bevor Sie mit der eigentlichen Installation des USB-Treibers beginnen, lesen Sie unbedingt den Inhalt der Datei „readme.txt“ („readme.txt“) in dem Ordner „German“ („Deutsch“) der CD-ROM durch.
- Verwenden Sie Adobe Reader oder Acrobat Reader für den Zugriff auf die Bedienungsanleitung für USB MIDI-Treiber.\*

\* Sie müssen Adobe Reader oder Acrobat Reader auf Ihrem Computer installiert haben, um den Inhalt der „Bedienungsanleitung für CASIO USB-MIDI-Treiber“ (manual\_g.pdf) lesen zu können. Falls Adobe Reader oder Acrobat Reader auf Ihrem Computer noch nicht installiert ist, verwenden Sie den nachfolgenden Vorgang für dessen Installation.

### Installation von Adobe Reader (Acrobat Reader\*\*)

- Setzen Sie die „USB Manual and Driver CD-ROM“ in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
- Navigieren Sie auf der CD-ROM an den mit „Adobe“ benannten Ordner, öffnen Sie die mit „German“ („Deutsch“) benannte Datei, und führen Sie danach einen Doppelklick auf „ar601deu.exe“ („ar505deu.exe“) aus. Befolgen Sie die auf dem Bildschirm Ihres Computers erscheinenden Instruktionen, um den Adobe Reader zu installieren.

\*\* Adobe Reader kann auf einem Computer mit dem Betriebssystem Windows 98 nicht installiert werden. Falls Ihr Computer das Betriebssystem Windows 98 verwendet, führen Sie einen Doppelklick auf „ar505deu.exe“ aus, um den Acrobat Reader zu installieren.

### Minimale Computer-Systemanforderungen

#### Unterstützte Betriebssysteme

Der Betrieb mit Windows® XP, Windows® 2000, Windows® Me, Windows® 98SE und Windows® 98.

#### ● Universall

- IBM AT oder kompatibler Computer
- USB-Port für normalen Betrieb mit Windows
- CD-ROM-Laufwerk (für die Installation)
- Mindestens 2 MB freien Festplattenplatz (nicht eingeschlossen der für Adobe Reader erforderlich Platz)

#### ● Windows XP

- 300 MHz oder höherer Pentium-Prozessor
- Mindestens 128 MB Arbeitsspeicher

#### ● Windows 2000

- 166 MHz oder höherer Pentium-Prozessor
- Mindestens 64 MB Arbeitsspeicher

#### ● Windows Me, Windows 98SE, Windows 98

- 166 MHz oder höherer Pentium-Prozessor
- Mindestens 32 MB Arbeitsspeicher

### Treibersignierung

#### ● Windows XP

- 1 Melden Sie sich bei Windows XP unter Verwendung eines Computer-Administratorkontos an. Für Informationen über das Computer-Administratorkonto siehe die mit Windows XP mitgelieferte Dokumentation.
- 2 In dem Windows [Start]-Menü klicken Sie auf [Systemsteuerung].
  - Falls Sie das Icon [System] auf der Systemsteuerung nicht sehen können, klicken Sie auf [Umschalten auf klassische Ansicht].
- 3 Klicken Sie auf das Icon [System]. In dem erscheinenden Dialogfeld klicken Sie auf das Register [Hardware], und klicken Sie danach auf die Schaltfläche [Treibersignierung].

- 4 In dem erscheinenden Dialogfeld wählen Sie [Ignorieren], und klicken Sie danach auf [OK].

#### ● Windows 2000

- 1 Melden Sie sich unter Verwendung eines Administrator-Gruppenkontos an. Für Informationen über die Administratorgruppe siehe die mit Windows 2000 mitgelieferte Dokumentation.
- 2 In dem Windows [Start]-Menü zeigen Sie auf [Einstellungen], und klicken Sie danach auf [Systemsteuerung].
- 3 Klicken Sie auf das Register [System]. In dem erscheinenden Dialogfeld klicken Sie auf das Register [Hardware], und klicken Sie danach auf die Schaltfläche [Treibersignierung].
- 4 In dem erscheinenden Dialogfeld wählen Sie [Ignorieren], und klicken Sie danach auf [OK].

#### HINWEIS

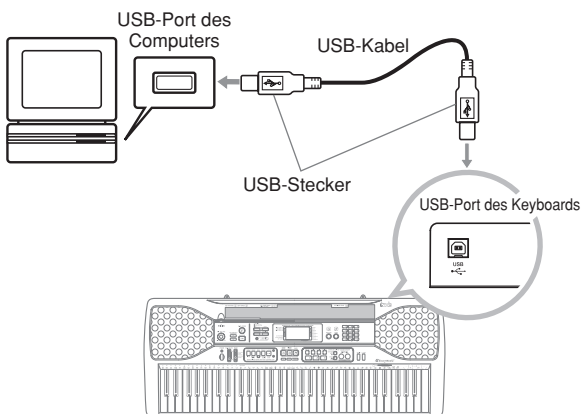
- Die in diesem Dokument verwendeten Firmen- und Produktnamen sind Warenzeichen der entsprechenden Inhaber.

### Verwendung des USB-Ports

Achten Sie darauf, dass Sie ein im Fachhandel erhältliches USB-Kabel kaufen müssen, um das Keyboard unter Verwendung des USB-Ports an einen Computer anschließen zu können. Sobald Sie eine USB-Verbindung zwischen dem Keyboard und dem Computer hergestellt haben, können Sie Daten zwischen diesen beiden Geräten austauschen.

### Anschließen an einen Computer unter Verwendung des USB-Ports

- 1 Verwenden Sie ein im Fachhandel erhältliches USB-Kabel, um das Keyboard an den Computer anzuschließen.



## Erweiterung der Auswahl der Songbank-Musikstücke

Sie können Songdaten von Ihrem Computer auf das Keyboard übertragen. Dabei ist Ihnen die Speicherung von zehn Musikstücken (etwa 120 Kilobyte) als Songbank-Musikstücke 65 bis 74 gestattet. Für die von Ihnen gekauften oder erstellten SMF-Daten benötigen Sie einen SMF-Konverter, um diese in das CASIO Format umzuwandeln, bevor Sie diese an das Keyboard übertragen.

### Installieren des SMF-Konverters

- 1 Installieren Sie den SMF-Konverter, den Sie auf der mit diesem Keyboard mitgelieferten CD-ROM finden, auf den Computer, an den Sie das Keyboard anschließen möchten.
  - Auf der CD-ROM führen Sie einen Doppelklick auf „SMFConv-e.exe“ aus, und befolgen Sie danach die auf Ihrem Computer-Bildschirm erscheinenden Instruktionen zur Installation des SMF-Konverters.

\* Bevor Sie den SMF-Konverter installieren, lesen Sie unbedingt den Inhalt der in jedem Sprachorder der CD-ROM enthaltenen Datei „smfreadme.txt“ aufmerksam durch.

Für Informationen über die Verwendung des SMF-Konverters führen Sie einen Doppelklick auf „index.html“ in dem Ordner [help] aus, der beim Installieren des SMF-Konverters erstellt wurde. Sie können auf die Anwenderdokumentation auch von dem [Start]-Menü von Windows aus zugreifen, indem Sie auf [Programme] - [CASIO] - [SMF Converter]- [manual] klicken.

\* Um die Bedienungsanleitung für den SMF-Konverter betrachten zu können, benötigen Sie einen Browser, der Vollbilder unterstützt (wie zum Beispiel Internet Explorer 4 oder Netscape Navigator 4.04 oder höher).

#### Minimalanforderungen an das Computersystem

\* Betriebssystem:

Windows 98SE

Windows Me

Windows XP

\* Festplattenplatz

Mindestens 10 MB freien Festplattenplatz

\* USB-Schnittstelle

- Sie können auch eine Kopie des SMF-Konverters erhalten, indem Sie diese von der nachfolgenden Webseite herunterladen. Nach dem Download müssen Sie diese Software auf Ihrem Computer installieren.

#### CASIO MUSIC SITE

<http://music.casio.com/>

- Zusätzlich zu der eigentlichen Software finden Sie auf der CASIO MUSIC SITE auch Informationen über deren Installation und Verwendung. Sie können auch die neuesten Nachrichten über Ihr Keyboard, andere CASIO Musikinstrumente und noch viel mehr ablesen.

### HINWEIS

- Dieses Keyboard unterstützt das Datenformat SMF 0 und 1.
- Die akustische Fingersatanleitung, die On-Screen-Fingersatzanzeige, die Sprachansage der Bewertungspunkte und die Übungssphrasenfunktion werden für SMF-Daten, die Sie gekauft oder erstellt haben, nicht unterstützt.

## General-MIDI-Klangfarben

Der General MIDI Standard definiert die Klangfarben-Nummerierungssequenz, die Schlagzeugklang-Nummerierungssequenz, die Anzahl der verwendbaren MIDI-Kanäle und andere allgemeine Faktoren, die die Klangquellen-Konfiguration bestimmen. Daher können die auf einer General MIDI-Klangquelle erzeugten musikalischen Daten unter Verwendung von ähnlichen Klangfarben und identischen Nuancen wie das Original wiedergegeben werden, auch wenn die Wiedergabe auf einer Klangquelle von einem unterschiedlichen Hersteller erfolgt.

Dieses Keyboard entspricht dem General MIDI Standard, sodass es an einen Computer angeschlossen werden und für die Wiedergabe von General MIDI-Daten, die im Fachhandel erstanden, vom Internet heruntergeladen oder von einer anderen Quelle erhalten wurden, verwendet werden kann.

## Änderung der Einstellungen

Dieser Abschnitt beschreibt, wie die erforderlichen Einstellungen auszuführen sind, wenn Sie dieses Keyboard an einen Computer anschließen.

### KEYBOARD CHANNEL (KEYBOARD-KANAL) (Vorgabe: 1)

Der Keyboard-Kanal ist der Kanal, der verwendet wird, um die Meldungen von diesem Keyboard an einen Computer zu senden. Sie können einen beliebigen Kanal von 1 bis 16 als den Keyboard-Kanal spezifizieren.

- 1 Die FUNCTION-Taste drücken, bis die KEYBOARD CHANNEL-Anzeige erscheint.



- 2 Die [+], [-] und Zifferntasten verwenden, um die Kanalnummer zu ändern.

*Beispiel:* Um Kanal 4 zu spezifizieren



### NAVIGATE CHANNEL (NAVIGATIONS-KANAL) (Vorgabe: 4)

Wenn Meldungen von einem Computer für die Wiedergabe von diesem Keyboard empfangen werden, ist der Navigations-Kanal der Kanal, dessen Notendaten auf dem Display erscheinen. Sie können einen Kanal von 01 bis 16 als den Navigations-Kanal wählen. Da Sie diese Einstellung die Daten eines beliebigen Kanals der im Fachhandel erhältlichen SMF-Daten verwenden lässt, um die On-Screen-Keyboard-Anleitung zu beleuchten, können Sie analysieren, wie unterschiedliche Parts eines Arrangements gespielt werden.

- 1 Die FUNCTION-Taste drücken, bis die NAVIGATE CHANNEL-Anzeige erscheint.



- 2 Die [+], [-] und Zifferntasten [0] bis [9] verwenden, um die Kanalnummer zu ändern.

*Beispiel:* Um Kanal 2 zu spezifizieren



### Ausschalten von bestimmten Klängen vor der Wiedergabe von empfangenen Musikstückdaten <<Navigations-Kanal ein/aus>>

- 1 Während der Wiedergabe von Musikstückdaten, die TRACK 2-Taste drücken.
  - Dadurch wird der Ton des Navigations-Kanals ausgeschaltet, wobei jedoch die Tasten der On-Screen-Keyboard-Anleitung weiterhin in Abhängigkeit von den Daten des Kanals aufleuchten, wenn diese empfangen werden. Die TRACK 2-Taste erneut drücken, um den Kanal wieder einzuschalten.

### <<Nächst niedriger Kanal von dem Navigations-Kanal ein/aus>>

- 1 Während der Wiedergabe von Musikstückdaten, die TRACK 1-Taste drücken.
    - Dadurch wird der Ton des Kanals, dessen Nummer um eins niedriger als die des Navigations-Kanals ist, ausgeschaltet, wobei jedoch die Tasten der On-Screen-Keyboard-Anleitung weiterhin in Abhängigkeit von den Daten des Kanals aufleuchten, wenn diese empfangen werden. Die TRACK 1-Taste erneut drücken, um den Kanal wieder einzuschalten.
- Beispiel:* Falls der Navigations-Kanal der Kanal 4 ist, wird durch den obigen Vorgang der Kanal 3 ausgeschaltet.

**LOCAL CONTROL (Vorgabe: On)**

**oFF:** Alle auf dem Keyboard gespielten Daten werden als Meldungen an der USB-Port ausgegeben, ohne dass sie von der internen Klangquelle ertönen.

- Achten Sie darauf, dass kein Ton von dem Keyboard erzeugt wird, wenn LOCAL CONTROL ausgeschaltet und kein externes Gerät angeschlossen ist.

- 1 Die FUNCTION-Taste drücken, bis die LOCAL CONTROL-Anzeige erscheint.

*Beispiel:* Wenn LOCAL CONTROL eingeschaltet ist



- 2 Die [+]- und [-]-Taste oder [0]- und [1]-Taste verwenden, um die Einstellung ein- oder auszuschalten.

*Beispiel:* Um LOCAL CONTROL auszuschalten

**ACCOMP OUT (Vorgabe: Off)**

**on:** Die automatische Begleitung wird von dem Keyboard gespielt und die entsprechende Meldung wird an dem USB-Port ausgegeben.

**oFF:** Die Meldungen der automatischen Begleitung werden an dem USB-Port nicht ausgegeben.

- 1 Die FUNCTION-Taste drücken, bis die ACCOMP OUT-Anzeige erscheint.

*Beispiel:* Wenn ACCOMP OUT ausgeschaltet ist



- 2 Die [+]- und [-]-Taste oder die [0]- und [1]-Taste verwenden, um die Einstellung ein- oder auszuschalten.

*Beispiel:* Um ACCOMP OUT einzuschalten

**GM-Modus-Empfang**

Wenn „GM off“ empfangen wird und der Modusschalter auf einen Akkordmodus eingestellt ist, dann wird der Akkord der Begleitautomatik in Abhängigkeit von der empfangenen Meldung spezifiziert.

Wenn „GM on“ empfangen wird, können die Akkorde der Begleitautomatik durch die empfangenen Meldungen nicht spezifiziert werden.

**SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK (SUSTAIN-/ZUORDNUNGSBARE BUCHSE) (Vorgabe: SUS)**

**SUS(sustain):** Spezifiziert einen Sustain\*<sup>1</sup>-Effekt, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

**SoS (sostenuto):** Spezifiziert einen Sostenuto\*<sup>2</sup>-Effekt, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

**Sft (soft):** Spezifiziert eine Verminderung der Lautstärke des Sounds, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

**rHy (rhythm):** Spezifiziert eine Betätigung der START/STOP-Taste, wenn das Pedal niedergedrückt wird.

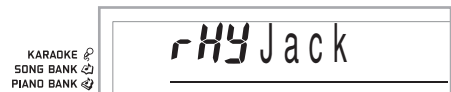
- 1 Die FUNCTION-Taste drücken, bis die SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK-Anzeige erscheint.

*Beispiel:* Wenn Sustain gegenwärtig eingestellt ist



- 2 Die [+]- und [-]- oder die [0]-, [1]-, [2]- und [3]-Taste verwenden, um die Einstellung zu ändern.

*Beispiel:* Um Rhythmus zu wählen

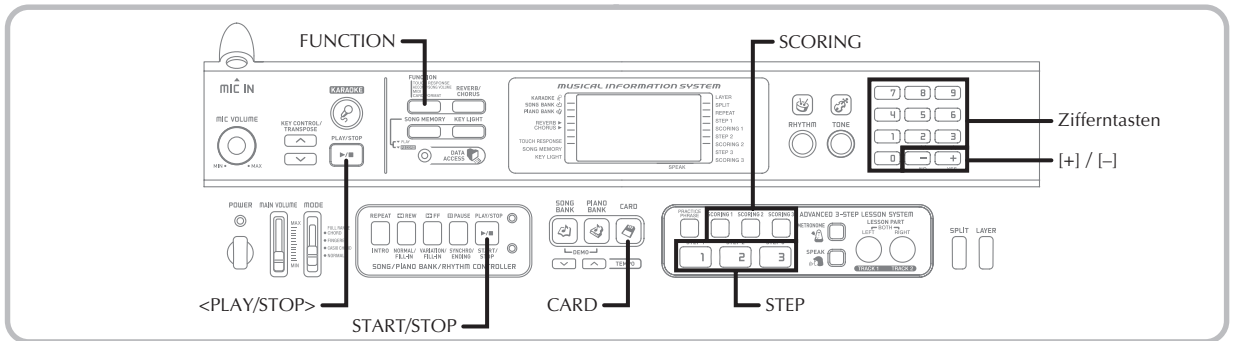
**\*1 Sustain**

Bei Piano-Klangfarben und anderen abklingenden Sounds, dient das Pedal als eine Art Dämpfungspedal, wobei die Sounds länger angehalten werden als das Pedal gedrückt wird. Bei Orgel-Klangfarben und anderen kontinuierlichen Sounds, ertönen die auf dem Keyboard gespielten Noten bis zur Freigabe des Pedals. In jedem dieser beiden Fällen, wird der Sustain-Effekt auch an alle Noten angelegt, die bei gedrücktem Pedal gespielt werden.

**\*2 Sostenuto**

Dieser Effekt wirkt auf die gleiche Weise wie Sustain, ausgenommen, dass er nur auf Noten angewandt wird, die gespielt werden, nachdem das Pedal niedergedrückt wird.

# Verwendung einer SmartMedia-Karte



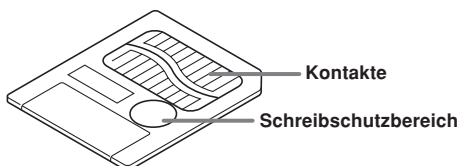
Ihr Keyboard ist mit einem Kartenslot ausgerüstet, der die Verwendung von SmartMedia™-Speicherkarten unterstützt. Dadurch kann das Keyboard die im Fachhandel erhältlichen SMF-Daten oder die von Ihrem Computer auf einer SmartMedia-Karte abgespeicherten Daten direkt lesen, um diese für Karaoke oder Übungen zu verwenden. Die SmartMedia-Daten können auf die gleiche Weise wie die vorprogrammierten Musikstücke verwendet werden. Dieses Keyboard unterstützt die SMF-Daten (FORMAT 0).

## HINWEIS

- Eine SMF-Datei mit einer Größe von mehr als etwa 120 Kilobyte kann für die 3-Stufen-Lernfunktion oder den Bewertungsmodus nicht verwendet werden. Falls dies versucht wird, erscheint eine Fehlermeldung am Display.
- Dieses Keyboard kann Daten auf eine SmartMedia-Karten nicht schreiben.
- Dieses Keyboard kann bis zu etwa 200 SMF-Dateien verwalten.

## WICHTIG!

- Es gibt zwei Typen von SmartMedia-Karten: 3,3V und 5V. Achten Sie darauf, dass dieses Keyboard nur die SmartMedia-Karten des Typs 3,3V unterstützt.
- Versuchen Sie niemals die Verwendung einer SmartMedia-Karte des Typs 5V mit diesem Keyboard.
- Achten Sie darauf, dass Sie auf einer mit am Schreibschutzbereich der Karte angebrachtem Schreibschutzaufkleber versehenen SmartMedia-Karte keine Daten speichern, löschen oder umbenennen können.



## Über die SmartMedia™-Karten

- Sie können SmartMedia-Karten in fast jedem Fachgeschäft für elektrische Haushaltgeräte, Computer usw. kaufen.
- Die SmartMedia-Karten sind im Fachhandel mit Kapazitäten zwischen 8 MB und 128 MB erhältlich.
- Obwohl die SmartMedia-Karte nur die Größe einer Briefmarke aufweist, reicht ihre Kapazität vom Achtfachen bis zum Hundertfachen der Kapazität einer Diskette.
- Die Datenleserate einer SmartMedia-Karte ist sehr hoch.
- SmartMedia™ ist ein Warenzeichen der Toshiba Corporation.

## Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der SmartMedia-Karte und dem Kartenslot

### WICHTIG!

- Lesen Sie unbedingt die gesamte mit der SmartMedia-Karte mitgelieferte Dokumentation aufmerksam durch, um wichtige Informationen über die Handhabung dieser Karte kennen zu lernen.
- Vermeiden Sie ein Aufbewahren der SmartMedia-Karten an den folgenden Orten. Solche Bedingungen können die auf der Karte abgespeicherten Daten korrumpieren.
  - Orte mit hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder korrosiven Mitteln
  - Bereiche mit starken elektrostatischen Ladungen oder elektrischem Rauschen
- Wenn Sie eine SmartMedia-Karte handhaben, berühren Sie niemals deren Kontakte mit den Fingern.
- Falls die Datenzugriffslampe leuchtet und die Meldung „Pls Wait“ („Bitte warten“) am Display angezeigt wird, dann bedeutet dies, dass auf die Daten auf der SmartMedia-Karte für die Speicherung, das Lesen oder das Löschen zugegriffen wird. Entnehmen Sie niemals die SmartMedia-Karte dem Kartenslot und schalten Sie niemals die Stromversorgung des Keyboards aus, während auf die Daten zugegriffen wird. Anderenfalls können die Daten auf der SmartMedia-Karte korrumpiert und sogar der Kartenslot beschädigt werden.
- Versuchen Sie niemals einen anderen Typ als eine 3,3V SmartMedia-Karte in den Kartenslot einzusetzen. Anderenfalls kann es zu Beschädigungen des Keyboards kommen.

- Falls Sie eine elektrostatisch aufgeladene SmartMedia-Karte in den Kartenslot einsetzen, kann Fehlbetrieb des Keyboards verursacht werden. In einem solchen Fall schalten Sie die Stromversorgung des Keyboards aus und danach wieder ein.
- Eine für längere Zeit in den Kartenslot eingesetzte SmartMedia-Karte kann sehr heiß sein, wenn Sie diese entfernen. Dies ist jedoch normal und stellt keine Betriebsstörung dar.
- Achten Sie darauf, dass die SmartMedia-Karte eine begrenzte Lebensdauer aufweist. Nach sehr langer Verwendung können Sie vielleicht die Daten nicht mehr speichern, lesen oder löschen. In diesem Fall müssen Sie eine neue SmartMedia-Karte erstellen.

Die CASIO COMPUTER CO., LTD. haftet Ihnen und dritten Parteien gegenüber nicht für irgendwelche Verluste oder Schäden, die auf den Verlust oder die Korruption von Daten zurückzuführen sind.

### Einsetzen und Entfernen einer SmartMedia-Karte

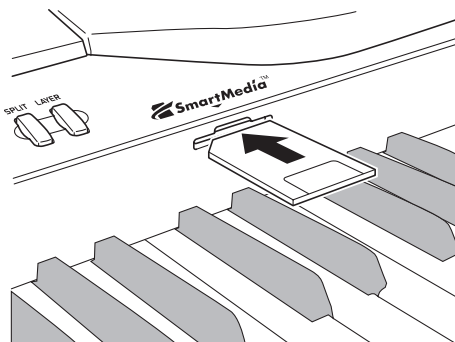
Nachfolgend ist beschrieben, wie Sie eine SmartMedia-Karte in den Kartenslot einsetzen bzw. aus diesem entfernen können.

#### Einsetzen einer SmartMedia-Karte in den Kartenslot

Mit der Kontaktseite der SmartMedia-Karte nach unten gerichtet, setzen Sie die Karte in den Kartenslot ein. Drücken Sie die Karte vorsichtig bis zum Anschlag in den Slot.

#### HINWEIS

- Wenn Sie eine SmartMedia-Karte in den Kartenslot einsetzen, achten Sie sorgfältig auf richtige Ausrichtung der Karte, damit diese gerade in den Slot eingeschoben werden kann. Vermeiden Sie jeglichen Winkel, da sonst die Karte versehentlich in den Freiraum über oder unter dem Slot eingeführt werden kann.



#### Entfernen einer SmartMedia-Karte aus dem Slot

Nachdem Sie sichergestellt haben, dass die Meldung „Pls Wait“ („Bitte warten“) vom Display verschwindet, ziehen Sie die Karte vorsichtig aus dem Slot.\*

- \* Entfernen Sie niemals die SmartMedia-Karte aus dem Kartenslot und schalten Sie niemals das Keyboard aus, während eine der folgenden Bedingungen vorliegt.
  - Während der CARD-Indikator auf dem Display angezeigt wird
  - Während die Meldung „Pls Wait“ („Bitte warten“) auf dem Display angezeigt wird, wodurch Zugriff auf die Karte angezeigt wird

#### WICHTIG!

- Entfernen Sie die SmartMedia-Karte niemals aus dem Kartenslot und schalten Sie die Stromversorgung des Keyboards niemals aus, wenn auf Daten für das Lesen oder die Formatierung zugegriffen wird. Anderenfalls können die Daten auf der SmartMedia-Karte korruptiert und sogar der Kartenslot beschädigt werden.

### Bereitstellung

#### WICHTIG!

- Bevor Sie eine SmartMedia-Karte mit diesem Keyboard verwenden können, müssen Sie die Karte gemäß nachfolgendem Vorgang formatieren. Nach dem Formatieren der Karte, übertragen Sie die SMF-Daten von Ihrem Computer auf die Karte.
- Durch das Formatieren einer SmartMedia-Karte mit diesem Keyboard wird automatisch ein mit „MUSICDAT“ benannter Ordner auf der Karte erzeugt. Falls Sie SMF-Daten für die Verwendung durch dieses Keyboard von Ihrem Computer auf die Karte übertragen, speichern Sie diese unbedingt in dem mit „MUSICDAT“ benannten Ordner.
- Achten Sie darauf, dass durch das Formatieren einer Karte, die bereits Daten enthält, alle Daten gelöscht werden. Das Löschen durch die Formatierungsoperation kann nicht rückgängig gemacht werden. Bevor Sie daher den folgenden Vorgang ausführen, stellen Sie sicher, dass das Speichermedium keine Daten enthält, die Sie vielleicht noch benötigen.

#### VORBEREITUNG

- Setzen Sie die zu formatierende SmartMedia-Karte in den Kartenslot des Keyboards ein. Stellen Sie dabei sicher, dass der Aufkleber von dem Schreibe- und Leseschutzbereich der Karte entfernt wurde, um das Schreiben zu ermöglichen.

### Formatieren einer SmartMedia-Karte

- 1 Drücken Sie wiederholt die FUNCTION-Taste, bis die Kartenformat-Einstellanzeige erscheint.

KARAOKE  
SONG BANK  
PIANO BANK

CardFormat ?

- 2 Drücken Sie die [+] (YES)-Taste.
  - Dadurch erscheint eine Bestätigungsmeldung, die Sie fragt, ob Sie das Speichermedium wirklich formatieren möchten.
- 3 Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, um mit dem Formatieren zu beginnen.
  - Die Meldung „Pls Wait“ („Bitte warten“) verbleibt am Display, um damit anzuzeigen, dass ein Vorgang ausgeführt wird. Versuchen Sie niemals eine andere Operation auf dem Keyboard, während die Karte formatiert wird. Nachdem das Formatieren beendet ist, kehrt das Keyboard an den Modus zurück, an dem es sich befand, bevor Sie die Einstellanzeige angezeigt hatten.
  - Um den Formatierungsvorgang abubrechen, drücken Sie die [-] (NO)-Taste. Dadurch wird an die Kartenformat-Einstellanzeige zurückgekehrt.
  - Falls eine Fehlermeldung am Display erscheint, siehe „Fehlermeldungen für SmartMedia-Karte“ auf Seite G-55. Falls Sie bei am Display angezeigter Fehlermeldung die FUNCTION-Taste drücken, wird an die Kartenformat-Einstellanzeige zurückgekehrt.

### Lesen einer SmartMedia-Karte

- 1 Drücken Sie die CARD-Taste.
- 2 Verwenden Sie die Zifferntasten für die Eingabe einer dreistelligen Nummer, die den zu wählenden SMF-Daten entspricht.
- 3 Führen Sie einen der folgenden Vorgänge aus.

#### ■ Wiedergeben der SMF-Daten

- 3-1 Drücken Sie die START/STOP-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und gibt diese wieder.
  - Die Wiederholungsoperation wird während der Wiedergabe von SMF-Daten nicht unterstützt.

#### ■ Mitsingen zu SMF-Daten

- 3-1 Drücken Sie die <PLAY/STOP>-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und gibt diese in dem Karaoke-Modus wieder.
  - Die Wiederholungsoperation wird während der Wiedergabe von SMF-Daten nicht unterstützt.
  - Falls Sie einen Song, der Lyrikdaten enthält, wählen und dessen Wiedergabe starten, während das Keyboard an ein Fernsehgerät angeschlossen ist, dann erscheint eine Karaoke-Anzeige am Bildschirm des Fernsehgerätes, welche die Songlyriken anzeigt.

#### ■ Verwenden der SMF-Daten in der 3-Stufen-Lernfunktion

- 3-1 Drücken Sie die STEP 1-, STEP 2- oder STEP 3-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und startet eine Übung mit der von Ihnen gewählten Stufe.
  - Eine Fehlermeldung erscheint, wenn die gewählte SMF-Datei größer als etwa 120 KByte ist.
  - Falls eine Fehlermeldung erscheint, sehen Sie unter „Fehlermeldungen für SmartMedia-Karte“ auf der nächsten Seite nach, um Informationen darüber zu erhalten, was Sie tun müssen.
  - Der als Navigationskanal spezifizierte Kanal wird dem Part der rechten Hand zugeordnet, wogegen der um eins niedrigere Kanal als der als Navigationskanal spezifizierte Kanal dem Part der linken Hand zugeordnet wird.
  - Die akustische Fingersatzanleitung und die On-Screen-Indikatoren für die Greifvorgänge werden für SMF-Daten nicht unterstützt.

#### HINWEIS

- Sie können die Takte der von einer SmartMedia-Karte gelesenen SMF-Daten nicht in einer Schleife verwenden (Seite G-21).

#### ■ Bewerten Ihres Spielens unter Verwendung der SMF-Daten

- 3-1 Drücken Sie die SCORING-Taste.
  - Das Keyboard liest die SMF-Daten und schaltet auf den Bewertungsmodus.
  - Eine Fehlermeldung erscheint, wenn die gewählte SMF-Datei größer als etwa 120 KByte ist.
  - Falls eine Fehlermeldung erscheint, sehen Sie unter „Fehlermeldungen für SmartMedia-Karte“ auf der nächsten Seite nach, um Informationen darüber zu erhalten, was Sie tun müssen.
  - Der als Navigationskanal spezifizierte Kanal wird dem Part der rechten Hand zugeordnet, wogegen der um eins niedrigere Kanal als der als Navigationskanal spezifizierte Kanal dem Part der linken Hand zugeordnet wird.
  - Die akustische Fingersatzanleitung und die Übungssphrasenfunktion werden für SMF-Daten nicht unterstützt.
- 4 Drücken Sie die START/STOP-Taste, um die Wiedergabe der SMF-Daten zu stoppen.

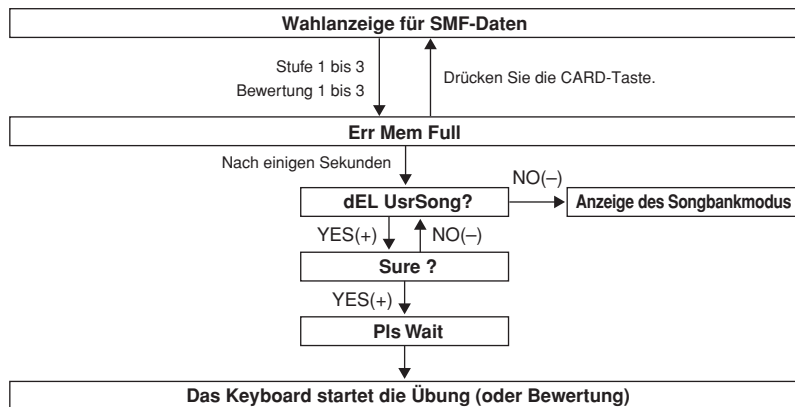




## Fehlermeldungen für SmartMedia-Karte

Anzeigemeldung	Ursache	Abhilfe
<b>Err Card R/W</b>	Es liegt ein Fehler mit der Karte vor.	Verwenden Sie eine andere Karte.
<b>Err No Card</b>	(1) Die Karte ist nicht richtig in den Kartenslot eingesetzt. (2) Es ist keine Karte in den Kartenslot eingesetzt, oder die Karte wurde während einer Kartenoperation entfernt.	(1) Entfernen Sie die Karte, und setzen Sie diese danach wieder richtig ein (Seite G-53). (2) Setzen Sie eine Karte in den Kartenslot ein. Entfernen Sie niemals eine Karte aus dem Kartenslot, während eine Kartenzugriffsoption ausgeführt wird.
<b>Err Format</b>	(1) Das Format der Diskette ist nicht kompatibel mit diesem Keyboard. (2) Die Diskette ist beschädigt.	(1) Auf eine Diskette mit richtigem Format wechseln. .... G-53 (2) Eine andere Diskette verwenden.
<b>Err Protect</b>	Die Karte weist Schreibschutz auf.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eine andere Karte verwenden.</li> <li>• Den Schreibschutzaufkleber von der Karte entfernen, um weitere Datenspeicherung zu ermöglichen. .... G-52</li> </ul>
<b>Err SizeOver</b>	Die SMF-Daten, die Sie zu lesen versuchen, sind größer als 120 KByte.	Drücken Sie die CARD-Taste, um an die Wahlanzeige für die SMF-Daten zurückzukehren, und wählen Sie danach andere SMF-Daten, die kleiner als 120 KByte sind (Seite G-54).
<b>Err WrongDat</b>	Die SMF-Daten sind korruptiert oder weisen das falsche Format auf.	Verwenden Sie andere Daten.
<b>Err Not SMF0</b>	Sie versuchen die Wiedergabe von SMF-Daten, die nicht dem Format 0 entsprechen.	Verwenden Sie nur SMF-Daten mit dem Format 0.
<b>Err No File</b>	Sie versuchen das Lesen von Daten von einer Karte, die keine von diesem Keyboard unterstützte SMF-Daten enthält.	Setzen Sie eine Karte ein, welche von diesem Keyboard unterstützte SMF-Daten enthält.
<b>Err Fragment</b>	Die Daten der Karte, die Sie für die Wiedergabe oder Karaoke zu verwenden versuchen, sind fragmentiert.	<p>Führen Sie einen der beiden folgenden Vorgänge aus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ohne die (fragmentierten) Originaldaten zu löschen, führen Sie den Vorgang „Speichern unter ...“ aus, um die Daten unter einem unterschiedlichen Namen abzuspeichern. Versuchen Sie anschließend nochmals die Ausführung des Vorganges unter Verwendung der neuen Daten.</li> <li>• Falls Sie die Daten von einer anderen Position aus auf die Karte gespeichert haben, formatieren Sie die Karte (wodurch der Inhalt gelöscht wird), und speichern Sie die Daten anschließend nochmals auf der Karte ab. Versuchen Sie anschließend nochmals die Ausführung des Vorganges unter Verwendung der neuen Daten.</li> </ul>

<p><b>Err Mem Full</b></p>	<p>Der Speicher des Keyboards wurde voll, während SMF-Daten gelesen oder die Übungs- bzw. Bewertungsfunktion verwendet wurde.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Wählen Sie andere SMF-Daten: Drücken Sie die CARD-Taste, um an die Wahlanzeige für SMF-Daten zurückzukehren, und wählen Sie danach andere SMF-Daten mit geringerer Größe (Seite G-54).</li> <li>Löschen Sie einige der bereits im Speicher abgelegten Songdaten: Nach einigen Sekunden wird die Meldung „Err Mem Full“ durch eine der nachfolgend beschriebenen Meldungen ersetzt.</li> </ol> <p>&lt;„dEL UsrSong?“&gt;</p> <p>Diese Meldung fragt Sie, ob Sie den Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs für die Speicherung der SMF-Daten (10 Songs) löschen möchten, um Platz für die SMF-Daten zu machen, die Sie zu lesen versuchen. Um diese Meldung zu löschen und an die Anzeige des Songbankmodus zurückzukehren, drücken Sie die [-] (NO)-Taste.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, wenn Sie den Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs löschen möchten. <ul style="list-style-type: none"> <li>Dadurch erscheint eine Bestätigungsmeldung am Display.</li> <li>Falls Sie den Löschvorgang abbrechen möchten, drücken Sie die [-] (NO)-Taste. Dadurch wird an die Bestätigungsmeldung zurückgekehrt.</li> </ul> </li> <li>Drücken Sie die [+] (YES)-Taste, um den Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs zu löschen. <ul style="list-style-type: none"> <li>Nachdem der Inhalt des Songbank-Anwenderbereichs gelöscht wurde, startet das Keyboard automatisch mit dem Lesen der ursprünglich von Ihnen gewählten SMF-Daten, worauf die Übung (oder Bewertung) beginnt.</li> </ul> </li> </ol>
----------------------------	---	---



# Störungsbeseitigung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe	Siehe Seite
Kein Keyboard-Sound	<p>(1) Problem mit der Stromversorgung.</p> <p>(2) Die Stromversorgung ist nicht eingeschaltet.</p> <p>(3) Lautstärke-Einstellung zu niedrig.</p> <p>(4) Der MODE-Schalter ist auf Position CASIO CHORD oder FINGERED gestellt.</p> <p>(5) LOCAL CONTROL ist ausgeschaltet.</p>	<p>(1) Das Netzgerät richtig anschließen, auf richtige Polung (+/-) der Batterien achten und sicherstellen, dass die Batterien nicht verbraucht sind.</p> <p>(2) Betätigen Sie die POWER-Taste, um die Stromversorgung einzuschalten.</p> <p>(3) Den MAIN VOLUME-Schieberegler verwenden, um die Lautstärke zu erhöhen.</p> <p>(4) Normales Spielen auf der Begleitseite der Tastatur ist nicht möglich, wenn der MODE-Schalter auf CASIO CHORD oder FINGERED gestellt ist. Die Einstellung des MODE-Schalters auf NORMAL ändern.</p> <p>(5) LOCAL CONTROL einschalten.</p>	<p>Seite G-13</p> <p>Seite G-17</p> <p>Seite G-17</p> <p>Seite G-32</p> <p>Seite G-50</p>
Eines der folgenden Symptome bei Batteriebetrieb.	Niedrige Batteriespannung	Die Batterien erneuern oder das Netzgerät verwenden.	Seite G-13
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stromversorgungs-Indikatorlampe blass</li> <li>• Instrument schaltet nicht ein</li> <li>• Display blass, schwierig abzulesen</li> <li>• Ungewöhnlich niedrige Lautsprecher/Kopfhörer-Lautstärke</li> <li>• Verzerrungen im ausgegebenen Sound</li> <li>• Manchmalige Unterbrechung des Sounds beim Spielen mit hoher Lautstärke</li> <li>• Plötzlicher Stromausfall beim Spielen mit hoher Lautstärke</li> <li>• Verblässen des Displays, wenn mit hoher Lautstärke gespielt wird</li> <li>• Kontinuierliche Sound-Ausgabe nachdem Sie eine Taste freigeben</li> <li>• Eine vollständig unterschiedliche Klangfarbe ertönt</li> <li>• Ein abnormales Rhythmusmuster und Demomusikstück wird gespielt</li> <li>• Abnormal niedriger Mikrofonpegel</li> <li>• Verzerrung des Mikrofoneingangs</li> <li>• Blasser Stromversorgungs-Indikatorlampe, wenn ein Mikrofon verwendet wird</li> <li>• Plötzlicher Stromausfall, wenn Mikrofon verwendet wird</li> <li>• Ablenden der Keyboard-Leuchten, wenn Noten ertönen</li> <li>• Stromausfall, verzerrter Klang oder niedrige Lautstärke, wenn von einem angeschlossenen Computer wiedergegeben wird</li> </ul>			
Die automatische Begleitung ertönt nicht.	Begleitlautstärke auf 000 eingestellt.	Den FUNCTION-Taste verwenden, um die Lautstärke zu erhöhen.	Seite G-46
Die Sound-Ausgabe ändert nicht, wenn der Tastendruck geändert wird.	Anschlagdynamik ist ausgeschaltet.	FUNCTION-Taste drücken, um diese einzuschalten.	Seite G-46
Tastenbeleuchtung verbleibt eingeschaltet.	Keyboard wartet auf das Spielen der richtigen Note während des Spielens von Stufe 1 oder Stufe 2.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die beleuchtete Taste drücken, um mit dem Spielen von Stufe 1 oder Stufe 2 fortzusetzen.</li> <li>• Die PLAY/STOP-Taste drücken, um das Spielen von Stufe 1 oder Stufe 2 zu beenden.</li> </ul>	<p>Seiten G-25, 26</p> <p>Seiten G-25, 26</p>
Die Tasten sind beleuchtet, es wird aber kein Sound erzeugt.	Die Stromeinschaltwarnung erinnert Sie daran, dass die Stromversorgung eingeschaltet belassen wurde, ohne dass eine Operation ausgeführt wurde.	Einen beliebigen Knopf oder eine Keyboard-Taste drücken, um wiederum die normale Stromversorgung zu erhalten.	Seite G-14

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe	Siehe Seite
Automatische Begleitung oder Rhythmus kann nicht aufgenommen werden.	Eine andere Spur als Spur 1 ist als Aufnahmespur gewählt.	Die Spurwahltafeln verwenden, um Spur 1 zu wählen. (Spur 2 ist die Melodienspur.)	Seite G-40
Akkord-Begleitungsdaten können auf einem Computer nicht aufgezeichnet werden.	ACCOMP OUT ist ausgeschaltet.	ACCOMP OUT einschalten.	Seite G-51
Statisches Rauschen bei angeschlossenem Mikrofon.	Das Mikrofon wird in der Nähe einer Beleuchtung durch Leuchtstoffröhren verwendet.	Entfernen Sie das Mikrofon von der Quelle des statischen Rauschens.	Seite G-29
Kein Mikrofonton	(1) Mikrofonlautstärke zu niedrig eingestellt. (2) Mikrofon-Ein/Aus-Schalter auf Position OFF gestellt.	(1) Erhöhen Sie die Mikrofonlautstärke. (2) Schalten Sie den Mikrofon-Ein/Aus-Schalter auf die Position ON.	Seite G-29 Seite G-29
Aufrufen von Daten von einer Karte nicht möglich.	(1) Die Karte ist nicht richtig in den Kartenslot eingesetzt. (2) Sie versuchen die Verwendung einer Karte, deren Spannung oder Kapazität von diesem Keyboard nicht unterstützt wird. (3) Die Karte ist beschädigt.	(1) Setzen Sie die Karte richtig in den Kartenslot ein. (2) Verwenden Sie nur eine Karte, deren Spannung und Kapazität für dieses Keyboard spezifiziert ist. (3) Verwenden Sie eine andere Karte.	Seite G-53 Seite G-52
Die Wiedergabe eines Songs wird während der SMF- oder Karaoke-Wiedergabe momentan unterbrochen.	Die Daten sind fragmentiert.	Führen Sie einen der beiden folgenden Vorgänge aus. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ohne die (fragmentierten) Originaldaten zu löschen, führen Sie den Vorgang „Speichern unter ...“ aus, um die Daten unter einem unterschiedlichen Namen abzuspeichern. Versuchen Sie anschließend nochmals die Ausführung des Vorganges unter Verwendung der neuen Daten.</li> <li>• Falls Sie die Daten von einer anderen Position aus auf die Karte gespeichert haben, formatieren Sie die Karte (wodurch der Inhalt gelöscht wird), und speichern Sie die Daten anschließend nochmals auf der Karte ab. Versuchen Sie anschließend nochmals die Ausführung des Vorganges unter Verwendung der neuen Daten.</li> </ul>	—  Seite G-53
Lyriken erscheinen nicht.	Das vorprogrammierte Musikstück oder die SMF-Daten enthalten keine Lyrikdaten.	Wählen Sie ein vorprogrammiertes Musikstück oder SMF-Daten, das/ die Lyrikdaten enthält.	Seite G-30
Die Farbe der Abbildung am Bildschirm des Fernsehgerätes ist abnormal.	Das Keyboard ist auf dem oder in der Nähe des Fernsehgerätes abgestellt.	Entfernen Sie das Keyboard von dem Fernsehgerät.	Seite G-16
Der Ton kann gehört werden, aber die Abbildung ist unklar.	Das Keyboard ist nicht richtig an das Fernsehgerät angeschlossen.	Schließen Sie das Keyboard richtig an das Fernsehgerät an.	Seite G-16
Die Karaoke-Taste <PLAY/STOP> arbeitet nicht.	Das Keyboard ist nicht auf den Karaoke-Modus geschaltet.	Überprüfen Sie, ob das Karaoke-Icon auf dem Display angezeigt wird. Ist dieses nicht angezeigt, verwenden Sie die PLAY/STOP-Taste des Song/Pianobank-Controllers.	Seite G-19
Die Akkorde der Begleitautomatik ertönen nicht.	Das Keyboard ist auf den Songbankmodus geschaltet.	Drücken Sie die RHYTHM-Taste, um den Rhythmusmodus aufzurufen, der durch den Rhythmusindikator auf dem Display angezeigt wird.	Seite G-31

# Technische Daten

<b>Modell:</b>	LK-93TV
<b>Keyboard:</b>	61 Tasten der Normalgröße, 5 Oktaven (mit Anschlagdynamik; 1, 2, Aus)
<b>Tastenbeleuchtungssystem:</b>	Kann ein- oder ausgeschaltet werden (bis zu 10 Tasten können gleichzeitig beleuchtet werden)
<b>Klangfarben:</b>	264 (128 Klangfarben am Bedienfeld + 128 General MIDI-Klangfarben + 8 Schlagzeug-Sets); mit Mischklangfarbe und Split (Tastatur-Auftrennung)
<b>Digitaleffekte:</b>	Nachhall (4 Typen), Chorus (4 Typen)
<b>Polyfonie:</b>	Maximal 32 Noten (16 für bestimmte Klangfarben)
<b>Automatische Begleitung</b> Rhythmusmuster: Tempo: Akkorde: Rhythmus-Controller:  Begleitlautstärke:	120 Variabel (226 Schritte, ♩ = 30 bis 255) 3 Greifverfahren (CASIO CHORD, FINGERED, FULL RANGE CHORD) START/STOP, INTRO, NORMAL/FILL-IN, VARIATION/FILL-IN, SYNCHRO/ ENDING 0 bis 127 (128 Schritte)
<b>&lt;Fortschrittliche 3-Stufen-Lernfunktion&gt;</b> <b>3-Stufen-Lernfunktion:</b> Wiedergabe: Bewertungsmodus:  Fingersatz-Sprachanleitung:	3 Übungen (Stufe 1, 2, 3) Wiederholte Wiedergabe eines Musikstücks Bewertung 1 (Scoring 1), Bewertung 2 (Scoring 2), Bewertung 3 (Scoring 3), Phrasenübung (Phrase Practice) Ein/Aus
<b>Songbank, Pianobank</b> Anzahl der Musikstücke: Controller:	100 (Songbank/Karaoke: 65, Pianobank: 35) PLAY/STOP, PAUSE, FF, REW, LEFT/RIGHT, REPEAT
<b>Anwendersongs:</b>	Anzahl der Songs: Bis zu 10 herunter geladene Songs Kapazität: Ca. 120 Kilobyte
<b>Karaoke-Modus</b> Anzahl der Musikstücke: Regler:	Songbank/Karaoke: 65 PLAY/STOP, KEY CONTROL (25 Schritte, -12 Halbtöne bis + 12 Halbtöne)
<b>Metronom:</b> Beat-Spezifikation:	Ein/Aus 0, 2 bis 6
<b>Songspeicher</b> Anzahl der Songs: Aufnahmedaten:  Aufnahmemethode: Speicherkapazität:	Zwei (1 Übungsaufnahme, 1 Darbietungsaufnahme) Übungsaufnahme: Part der rechten Hand, Part der linken Hand, Parts beider Hände Darbietungsaufnahme: Spur 1 (Akkordbegleitung), Spur 2 (Melodie) Echtzeit Ca. 5.200 Noten (zwei Songs)
<b>Andere Funktionen</b> Transponierung: Stimmung:	25 Schritte (-12 Halbtöne bis +12 Halbtöne) 101 Schritte (A4 = etwa 440 Hz, ±50 Cent)
<b>Kartenslot:</b> Funktionen:	3,3V SmartMedia™ (8 MB, 16 MB, 32 MB, 64 MB, 128 MB) Wiedergabe von SMF; Formatieren von Karten
<b>Anschlüsse</b> SUSTAIN/ASSIGNABLE JACK: PHONES/OUTPUT-Buchse:  Mikrofoneingang:  USB-Port VIDEO OUT-Buchse:	Klinkenbuchse (Sustain, Sostenuto, Soft, Rhythmus-Start/Stop) Stereo-Klinkenbuchse Ausgangsimpedanz: 100 Ω Ausgangsspannung: Max. 4 V (effekt.) Klinkenbuchse (mit Mikrofonpegelregler) Eingangsimpedanz: 3 KΩ Eingangsempfindlichkeit: 10 mV  Ausgangsspannung: Max. 1 Vs-s

<b>Stromversorgungsbuchse:</b>	9 V Gleichspannung
<b>Stromversorgung:</b> Batterien: Batterielebensdauer: Netzgerät: Ausschaltautomatik:	2-Weg 6 Mignonbatterien Ca. 2,5 Stunden Dauerbetrieb mit Alkalibatterien AD-5 Schaltet die Stromversorgung etwa 6 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung aus. Arbeitet nur bei Batteriebetrieb, kann aber auch ausgeschaltet werden.
<b>Lautsprecher-Ausgang:</b>	2,5 W + 2,5 W
<b>Leistungsaufnahme:</b>	9 V --- 7,7 W
<b>Abmessungen:</b>	94,4 x 38,7 x 14,2 cm
<b>Gewicht:</b>	Ca. 5,1 kg (ohne Batterien)

- Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.



## Pflege Ihres Keyboards

---

### **Hitze, Feuchtigkeit und direkte Sonnenbestrahlung vermeiden.**

Das Gerät niemals für längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung aussetzen und die Nähe von Kilmaanlagen sowie extrem warme Orte vermeiden.

### **Niemals Lack, Verdünner oder ähnliche Chemikalien für das Reinigen verwenden.**

Das Keyboard mit einem in milder Seifenwasserlösung oder neutralem Waschmittel angefeuchteten Lappen reinigen. Den Lappen in das Lösungsmittel tauchen und danach gut auswringen, sodass er fast trocken ist.

### **Bei der Verwendung extreme Temperaturen vermeiden.**

Extrem hohe und niedrige Temperaturen können dazu führen, dass die Zeichen auf der Flüssigkristallanzeige (LCD) blass erscheinen und nur noch schwierig abgelesen werden können. Diese Bedingung sollte jedoch von selbst korrigiert werden, wenn das Keyboard zurück auf normale Temperatur gebracht wird.

### **HINWEIS**

---

- Sie können vielleicht Linien im Finish des Gehäuses dieses Keyboards feststellen. Diese Linien sind das Ergebnis des Formprozesses für das Plastikmaterial des Gehäuses. Es handelt sich dabei um keine Risse oder Brüche, sodass Sie sich darüber keine Sorgen machen müssen.
-

# Klangfarben-Liste / Noten-Tabelle

④: Programmänderung  
⑤: Bankwahl MSB

①: Klangfarbenname  
②: Bereichstyp  
③: Maximale Polyphonie

Nr.	①	②	③	④	⑤
<b>Piano</b>					
000	STEREO PIANO	A	16	0	2
001	GRAND PIANO	A	32	0	1
002	BRIGHT PIANO	A	16	1	2
003	MELLOW PIANO	A	16	0	3
004	MODERN PIANO	A	16	1	3
005	DANCE PIANO	A	32	1	1
006	STRINGS PIANO	A	16	0	8
007	HONKY-TONK	A	16	3	2
008	OCTAVE PIANO	A	16	3	8
009	ELEC.GRAND PIANO	A	16	2	2
010	MODERN E.G.PIANO	A	16	2	3
011	ELEC.PIANO	A	32	4	2
012	CHORUSED EP	A	16	4	9
013	MODERN E.PIANO	A	16	5	2
014	SOFT E.PIANO	A	16	4	8
015	E.PIANO PAD	A	16	5	8
016	HARPSICHORD	A	32	6	2
017	COUPLED HARPSICHORD	A	16	6	8
018	CLAVI	A	32	7	2
<b>Chromatic Perc</b>					
019	CELESTA	A	32	8	2
020	GLOCKENSPIEL	B	32	9	2
021	VIBRAPHONE	A	32	11	2
022	MARIMBA	A	32	12	2
<b>Organ</b>					
023	DRAWBAR ORGAN 1	A	16	16	2
024	DRAWBAR ORGAN 2	A	16	16	1
025	DRAWBAR ORGAN 3	A	16	16	3
026	PERC.ORGAN 1	A	16	17	2
027	PERC.ORGAN 2	A	16	17	3
028	ELEC.ORGAN 1	A	16	16	8
029	ELEC.ORGAN 2	A	16	16	4
030	JAZZ ORGAN	A	16	17	4
031	ROCK ORGAN	A	16	18	2
032	CHURCH ORGAN	A	16	19	2

# Anhang

Nr.	①	②	③	④	⑤
033	CHAPEL ORGAN	A	32	19	8
034	ACCORDION	A	16	21	2
035	OCTAVE ACCORDION	A	16	21	8
036	BANDONEON	A	16	23	2
037	HARMONICA	A	32	22	2
<b>Guitar</b>					
038	NYLON STR.GUITAR	C	32	24	2
039	STEEL STR.GUITAR	C	32	25	2
040	12 STR.GUITAR	C	16	25	8
041	JAZZ GUITAR	C	32	26	2
042	OCT JAZZ GUITAR	C	16	26	8
043	CLEAN GUITAR	C	32	27	2
044	ELEC.GUITAR	C	16	27	1
045	MUTE GUITAR	C	32	28	2
046	OVERDRIVE GT	C	32	29	2
047	DISTORTION GT	C	32	30	2
048	FEEDBACK GT	C	16	31	8
<b>Bass</b>					
049	ACOUSTIC BASS	C	32	32	2
050	RIDE BASS	C	16	32	32
051	FINGERED BASS	C	32	33	2
052	PICKED BASS	C	32	34	2
053	FRETLESS BASS	C	32	35	2
054	SLAP BASS	C	32	37	2
055	SAW SYNTH-BASS	C	32	38	2
056	SQR SYNTH-BASS	C	32	39	2
<b>Str/Orchestra</b>					
057	VIOLIN	A	32	40	2
058	SLOW VIOLIN	A	32	40	8
059	CELLO	C	32	42	2
060	PIZZICATO STRINGS	A	32	45	2
061	HARP	A	32	46	2

Nr.	①	②	③	④	⑤
<b>Pipe</b>					
095	PICCOLO	B	32	72	2
096	FLUTE 1	A	32	73	2
097	FLUTE 2	A	16	73	1
098	MELLOW FLUTE	A	16	73	8
099	RECORDER	A	32	74	2
100	PAN FLUTE	A	32	75	2
101	WHISTLE	A	32	78	2
<b>Synth-Lead</b>					
102	SQUARE LEAD	A	16	80	2
103	SAWTOOTH LEAD	A	16	81	2
104	MELLOW SAW LEAD	A	16	81	8
105	SINE LEAD	A	32	80	8
106	SS LEAD	A	16	81	3
107	CALLIOPE	A	16	82	2
108	VOICE LEAD	A	16	85	2
109	BASS+LEAD	A	16	87	2
<b>Synth-Pad</b>					
110	FANTASY	A	16	88	2
111	WARM PAD	A	16	89	2
112	WARM VOX	A	16	89	8
113	POLY SYNTH	A	16	90	2
114	POLY SAW	A	16	90	8
115	BOWED PAD	A	16	92	2
116	HALO PAD	A	16	94	2
117	ATMOSPHERE	A	16	99	2
118	BRIGHTNESS	A	16	100	2
119	ECHO PAD	A	16	102	2
120	STAR THEME	A	16	103	2
121	SPACE PAD	A	16	103	8
<b>Ethnic</b>					
122	SITAR	A	16	104	2
123	BANJO	A	32	105	2
124	SHAMISEN	A	32	106	2
125	KOTO	A	32	107	2
126	THUMB PIANO	A	32	108	2
127	STEEL DRUMS	A	16	114	2

Nr.	①	②	③	④	⑤
<b>Ensemble</b>					
062	STRINGS	A	32	48	2
063	SLOW STRINGS	A	32	49	2
064	CHAMBER	A	16	48	3
065	SYNTH-STRINGS 1	A	32	50	2
066	SYNTH-STRINGS 2	A	32	51	2
067	CHOIR AAHS	A	32	52	2
068	CHOIRS	A	32	52	8
069	VOICE DOO	A	32	53	2
070	SYNTH-VOICE	A	32	54	2
071	SYNTH-VOICE PAD	A	16	54	8
072	ORCHESTRA HIT	A	16	55	2
<b>Brass</b>					
073	TRUMPET	A	32	56	2
074	TROMBONE	C	32	57	2
075	TUBA	C	32	58	2
076	MUTE TRUMPET	A	32	59	2
077	FRENCH HORN	C	16	60	2
078	BRASS	A	32	61	2
079	BRASS SECTION	A	16	61	3
080	BRASS SFZ	A	16	61	8
081	ANALOG SYNTH-BRASS	A	16	62	8
082	SYNTH-BRASS 1	A	32	62	2
083	SYNTH-BRASS 2	A	16	63	2
<b>Reed</b>					
084	SOPRANO SAX	A	32	64	2
085	ALTO SAX 1	C	16	65	1
086	ALTO SAX 2	C	32	65	2
087	BREATHY A.SAX	C	16	65	8
088	TENOR SAX 1	C	16	66	1
089	TENOR SAX 2	C	32	66	2
090	BREATHY T.SAX	C	16	66	8
091	T.SAXYS	C	16	66	9
092	BARITONE SAX	C	32	67	2
093	OBOE	A	32	68	2
094	CLARINET	A	32	71	2



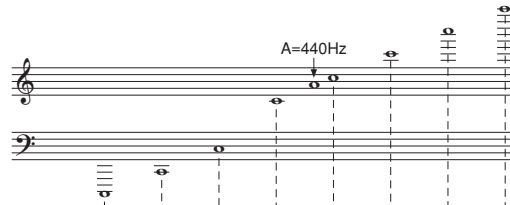
Nr.	①	②	③	④	⑤
128	GM PIANO 1	A	32	0	0
129	GM PIANO 2	A	32	1	0
130	GM PIANO 3	A	32	2	0
131	GM HONKY-TONK	A	16	3	0
132	GM E.PIANO 1	A	32	4	0
133	GM E.PIANO 2	A	16	5	0
134	GM HARPSICHORD	A	32	6	0
135	GM CLAVI	A	32	7	0
136	GM CELESTA	A	32	8	0
137	GM GLOCKENSPIEL	A	32	9	0
138	GM MUSIC BOX	A	16	10	0
139	GM VIBRAPHONE	A	32	11	0
140	GM MARIMBA	A	32	12	0
141	GM XYLOPHONE	A	32	13	0
142	GM TUBULAR BELL	A	32	14	0
143	GM DULCIMER	A	16	15	0
144	GM ORGAN 1	A	16	16	0
145	GM ORGAN 2	A	16	17	0
146	GM ORGAN 3	A	16	18	0
147	GM PIPE ORGAN	A	16	19	0
148	GM REED ORGAN	A	32	20	0
149	GM ACCORDION	A	16	21	0
150	GM HARMONICA	A	32	22	0
151	GM BANDONEON	A	16	23	0
152	GM NYLON STR.GUITAR	A	32	24	0
153	GM STEEL STR.GUITAR	A	32	25	0
154	GM JAZZ GUITAR	A	32	26	0
155	GM CLEAN GUITAR	A	32	27	0
156	GM MUTE GUITAR	A	32	28	0
157	GM OVERDRIVE GT	A	32	29	0
158	GM DISTORTION GT	A	32	30	0
159	GM GT HARMONICS	A	32	31	0
160	GM ACOUSTIC BASS	A	32	32	0
161	GM FINGERED BASS	A	32	33	0
162	GM PICKED BASS	A	32	34	0
163	GM FRETLESS BASS	A	32	35	0
164	GM SLAP BASS 1	A	32	36	0
165	GM SLAP BASS 2	A	32	37	0
166	GM SYNTH-BASS 1	A	32	38	0
167	GM SYNTH-BASS 2	A	32	39	0
168	GM VIOLIN	A	32	40	0
169	GM VIOLA	A	32	41	0
170	GM CELLO	A	32	42	0
171	GM CONTRABASS	A	32	43	0
172	GM TREMOLO STRINGS	A	32	44	0
173	GM PIZZICATO	A	32	45	0
174	GM HARP	A	32	46	0
175	GM TIMPANI	A	32	47	0
176	GM STRINGS 1	A	32	48	0
177	GM STRINGS 2	A	32	49	0
178	GM SYNTH-STRINGS 1	A	32	50	0
179	GM SYNTH-STRINGS 2	A	32	51	0
180	GM CHOIR AAHS	A	32	52	0
181	GM VOICE DOO	A	32	53	0
182	GM SYNTH-VOICE	A	32	54	0
183	GM ORCHESTRA HIT	A	16	55	0
184	GM TRUMPET	A	32	56	0
185	GM TROMBONE	A	32	57	0
186	GM TUBA	A	32	58	0
187	GM MUTE TRUMPET	A	32	59	0
188	GM FRENCH HORN	A	16	60	0
189	GM BRASS	A	32	61	0
190	GM SYNTH-BRASS 1	A	32	62	0
191	GM SYNTH-BRASS 2	A	16	63	0
192	GM SOPRANO SAX	A	32	64	0
193	GM ALTO SAX	A	32	65	0
194	GM TENOR SAX	A	32	66	0
195	GM BARITONE SAX	A	32	67	0
196	GM OBOE	A	32	68	0
197	GM ENGLISH HORN	A	32	69	0
198	GM BASSOON	A	32	70	0
199	GM CLARINET	A	32	71	0
200	GM PICCOLO	A	32	72	0
201	GM FLUTE	A	32	73	0
202	GM RECORDER	A	32	74	0
203	GM PAN FLUTE	A	32	75	0
204	GM BOTTLE BLOW	A	16	76	0
205	GM SHAKUHACHI	A	16	77	0
206	GM WHISTLE	A	32	78	0
207	GM OCARINA	A	32	79	0
208	GM SQUARE LEAD	A	16	80	0
209	GM SAWTOOTH LEAD	A	16	81	0
210	GM CALLIOPE	A	16	82	0
211	GM CHIFF LEAD	A	16	83	0
212	GM CHARANG	A	16	84	0
213	GM VOICE LEAD	A	16	85	0
214	GM FIFTH LEAD	A	16	86	0
215	GM BASS+LEAD	A	16	87	0
216	GM FANTASY	A	16	88	0

Nr.	①	②	③	④	⑤
<b>Drums</b>					
256	STANDARD SET	D	32	0	120
257	ROOM SET	D	32	8	120
258	POWER SET	D	32	16	120
259	ELECTRONIC SET	D	32	24	120
260	SYNTH SET	D	32	25	120
261	JAZZ SET	D	32	32	120
262	BRUSH SET	D	32	40	120
263	ORCHESTRA SET	D	32	48	120


**HINWEIS**


- Die Bedeutung jedes Bereichstyps ist nachfolgend beschrieben.

Nr.	①	②	③	④	⑤
217	GM WARM PAD	A	16	89	0
218	GM POLYSYNTH	A	16	90	0
219	GM SPACE CHOIR	A	16	91	0
220	GM BOWED GLASS	A	16	92	0
221	GM METAL PAD	A	16	93	0
222	GM HALO PAD	A	16	94	0
223	GM SWEEP PAD	A	16	95	0
224	GM RAIN DROP	A	16	96	0
225	GM SOUND TRACK	A	16	97	0
226	GM CRYSTAL	A	16	98	0
227	GM ATMOSPHERE	A	16	99	0
228	GM BRIGHTNESS	A	16	100	0
229	GM GOBLINS	A	16	101	0
230	GM ECHOES	A	16	102	0
231	GM SF	A	16	103	0
232	GM SITAR	A	16	104	0
233	GM BANJO	A	32	105	0
234	GM SHAMISEN	A	32	106	0
235	GM KOTO	A	32	107	0
236	GM THUMB PIANO	A	32	108	0
237	GM BAGPIPE	A	16	109	0
238	GM FIDDLE	A	32	110	0
239	GM SHANAI	A	32	111	0
240	GM TINKLE BELL	A	32	112	0
241	GM AGOGO	A	32	113	0
242	GM STEEL DRUMS	A	16	114	0
243	GM WOOD BLOCK	D	32	115	0
244	GM TAIKO	D	32	116	0
245	GM MELODIC TOM	D	32	117	0
246	GM SYNTH-DRUM	D	32	118	0
247	GM REVERSE CYMBAL	D	32	119	0
248	GM GT FRET NOISE	A	32	120	0
249	GM BREATH NOISE	A	32	121	0
250	GM SEASHORE	D	16	122	0
251	GM BIRD	D	16	123	0
252	GM TELEPHONE	D	32	124	0
253	GM HELICOPTER	D	32	125	0
254	GM APPLAUSE	D	16	126	0
255	GM GUNSHOT	D	32	127	0



Bereichstyp	C-1	C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7	G7	C8	C9	G9
<b>A</b> (Standard-Typ)													
<b>B</b> ("020 GLOCKENSPIEL"/ "095 PICCOLO")													
<b>C</b> (Instrumente mit niedriger Tonhöhe)													
<b>D</b> (Klangeffekt)	Keine Tonleiter für Klangfarben.												

a  .....Keyboard-Bereich

b  .....Verfügbarer Bereich (unter Verwendung von Transponierung oder eines Meldungsempfangs)

Schlagzeug-Sound-Liste

HINWEIS  
 • "←" zeigt den gleichen Sound wie STANDARD SET an.

Key/Note number	Drumset 1 STANDARD SET	Drumset 2 ROOM SET	Drumset 3 POWER SET	Drumset 4 ELEC. SET	Drumset 5 SYNTH SET	Drumset 6 JAZZ SET	Drumset 7 BRUSH SET	Drumset 8 ORCHESTRA SET
E1 28	High Op	---	---	---	---	---	---	Closed Hi-Hat
F1 29	Scratch Pull	---	---	---	---	---	---	Pedal Hi-Hat
F#1 30	Scratch Push	---	---	---	---	---	---	Open Hi-Hat
G1 31	Slicks	---	---	---	---	---	---	Ride Cymbal 1
A1 33	Square Click	---	---	---	---	---	---	---
B1 34	Metronome Click	---	---	---	---	---	---	---
B1 35	Metronome Bell	---	---	---	---	---	---	---
C1 36	Standard Kick 2	Room Kick 2	Power Kick 2	Elec. Kick 2	Synth Kick 2	Jazz Kick 2	Jazz Kick 2	Jazz Kick 1
C#2 37	Standard Kick 1	Room Kick 1	Power Kick 1	Elec. Kick 1	Synth Kick 1	Jazz Kick 1	Jazz Kick 1	Concert BD 1
D2 38	Side Stick	---	---	---	Synth Rim Shot	---	---	---
E2 39	Standard Snare 1	Room Snare 1	Power Snare 1	Elec. Snare 1	Synth Snare 1	Jazz Snare 1	Brush Snare 1	Concert SD
E2 40	Hand Clap 1	---	---	---	Hand Clap 2	---	Brush Slap	Castanets
F2 41	Standard Snare 2	Room Snare 2	Power Snare 2	Elec. Snare 2	Synth Snare 2	Jazz Snare 2	Brush Slap	Concert SD
F#2 42	Low Tom 2	Room Low Tom 2	Power Low Tom 2	Elec. Low Tom 2	Synth Low Tom 2	---	Brush Snare 2	Timpani F
G2 43	Closed Hi-Hat	---	---	---	Synth Closed HH 1	---	---	Timpani F
A2 44	Pedal Hi-Hat	Room Low Tom 1	Power Low Tom 1	Elec. Low Tom 1	Synth Low Tom 1	---	---	Timpani G
B2 45	Mid Tom 2	Room Mid Tom 2	Power Mid Tom 2	Elec. Mid Tom 2	Synth Mid Tom 2	---	---	Timpani G
B2 46	Open Hi-Hat	Room Mid Tom 1	Power Mid Tom 1	Elec. Mid Tom 1	Synth Mid Tom 1	---	---	Timpani A
C3 47	High Tom 1	Room High Tom 1	Power High Tom 1	Elec. High Tom 1	Synth High Tom 1	---	---	Timpani A
C#3 48	Crash Cymbal 1	---	---	---	Synth Crash Cymbal	---	---	Timpani B
D3 50	High Tom 1	Room High Tom 1	Power High Tom 1	Elec. High Tom 1	Synth High Tom 1	---	---	Timpani c
E3 52	Ride Cymbal 1	---	---	Reverse Cymbal	Synth Ride Cymbal	---	---	Timpani d
F3 53	Ride Bell	---	---	---	---	---	---	Timpani e
F#3 54	Tambourine 1	---	---	---	Synth Tambourine	---	---	Timpani f
G3 55	Splash Cymbal	---	---	---	Synth Cowbell	---	---	---
A3 57	Crash Cymbal 2	---	---	---	---	---	---	Concert Cymbal 2
B3 59	Ringscap	---	---	---	---	---	---	Concert Cymbal 1
B3 59	Crash Cymbal 2	---	---	---	---	---	---	---
C4 60	Ride Cymbal 2	---	---	---	---	---	---	---
C#4 61	High Bongo	---	---	---	Synth High Bongo	---	---	---
D4 62	High Bongo	---	---	---	Synth Low Bongo	---	---	---
E4 64	Mule Hi-Conga	---	---	---	Synth Mule Hi-Conga	---	---	---
F4 65	Open High-Conga	---	---	---	Synth Open Hi-Conga	---	---	---
G4 67	Open Low-Conga	---	---	---	Synth Open Lo-Conga	---	---	---
F#4 66	High Timbale	---	---	---	Synth Open Low-Conga	---	---	---
G4 67	Low Timbale	---	---	---	---	---	---	---
A4 69	High Anjelo	---	---	---	---	---	---	---
B4 70	Low Anjelo	---	---	---	---	---	---	---
C4 69	Cabasa	---	---	---	---	---	---	---
B4 71	Maracas	---	---	---	Synth Maracas	---	---	---
B4 71	Short High Whistle	---	---	---	---	---	---	---
C5 72	Long Low Whistle	---	---	---	---	---	---	---
C#5 73	Short Guiro	---	---	---	---	---	---	---
D5 74	Long Guiro	---	---	---	---	---	---	---
E5 75	Claves	---	---	---	Synth Claves	---	---	---
E5 76	High Wood Block	---	---	---	---	---	---	---
F5 77	Low Wood Block	---	---	---	---	---	---	---
F#5 78	Mule Cuica	---	---	---	---	---	---	---
G5 79	Open Cuica	---	---	---	---	---	---	---
A5 80	Mule Triangle	---	---	---	---	---	---	---
A5 81	Open Triangle	---	---	---	---	---	---	---
B5 82	Shaker	---	---	---	---	---	---	---
B5 83	Jingle Bell	---	---	---	---	---	---	---
C6 84	Bell Tree	---	---	---	---	---	---	---
C#6 85	Castanets	---	---	---	---	---	---	---
D6 86	Mule Surdo	---	---	---	---	---	---	---
E6 87	Open Surdo	---	---	---	---	---	---	---
E6 88	Applause 1	---	---	---	---	---	---	---
F6 89	Applause 2	---	---	---	---	---	---	---
F#6 90	Fanfare	---	---	---	---	---	---	---
G6 91	One	---	---	---	---	---	---	---
A6 92	Two	---	---	---	---	---	---	---
A6 93	Three	---	---	---	---	---	---	---
B6 95	Four	---	---	---	---	---	---	---
C7 96	Five	---	---	---	---	---	---	---

# Tabelle der gegriffenen Akkorde

Chord Type Root	M	m	7	m7	dim7	M7	m7♭5	dim	aug	sus4	7 sus4	m add9	m M7	7-5	add9
C															
C# (D♭)															
D															
E♭ (D♯)															
E															
F															
F# (G♭)															
G															
A♭ (G♯)															
A															
B♭ (A♯)															
B															

## HINWEIS

Sie können diese Akkorde greifen, wenn Sie den Begleitbereich des Keyboards ausdehnen, indem Sie den Splitpunkt (Tastaturaufrennung) ändern. Für Einzelheiten siehe „Verwendung von Split (Tastaturaufrennung)“ auf Seite G-44.

**Rhythmus-Liste**

<b>POPS I</b>	<b>ROCK I</b>	<b>EUROPEAN</b>	<b>VARIOUS II</b>
000 POP 1	030 POP ROCK 1	060 POLKA	090 FOLKLORE
001 WORLD POP	031 POP ROCK 2	061 POP POLKA	091 JIVE
002 8 BEAT POP	032 POP ROCK 3	062 MARCH 1	092 FAST GOSPEL
003 SOUL BALLAD 1	033 FOLKIE POP	063 MARCH 2	093 SLOW GOSPEL
004 POP SHUFFLE 1	034 POP SHUFFLE 2	064 WALTZ 1	094 SIRTAKI
005 8 BEAT DANCE	035 ROCK BALLAD	065 SLOW WALTZ	095 HAWAIIAN
006 POP BALLAD 1	036 SOFT ROCK	066 VIENNESE	096 ADANI
007 POP BALLAD 2	037 ROCK 1	WALTZ	097 BALADI
008 BALLAD	038 ROCK 2	067 FRENCH WALTZ	098 ENKA
009 FUSION	039 HEAVY METAL	068 SERENADE	099 STR QUARTET
		069 TANGO	
<b>POPS II</b>	<b>ROCK II</b>	<b>LATIN I</b>	<b>FOR PIANO I</b>
010 SOUL BALLAD 2	040 60'S SOUL	070 BOSSA NOVA 1	100 PIANO BALLAD 1
011 16 BEAT 1	041 60'S ROCK	071 BOSSA NOVA 2	101 PIANO BALLAD 2
012 16 BEAT 2	042 SLOW ROCK	072 SAMBA 1	102 PIANO BALLAD 3
013 8 BEAT 1	043 SHUFFLE ROCK	073 SAMBA 2	103 EP BALLAD 1
014 8 BEAT 2	044 50'S ROCK	074 MAMBO	104 EP BALLAD 2
015 8 BEAT 3	045 BLUES	075 RHUMBA	105 BLUES BALLAD
016 DANCE POP 1	046 NEW ORLNS R&R	076 CHA-CHA-CHA	106 MELLOW JAZZ
017 POP FUSION	047 TWIST	077 MERENGUE	107 JAZZ COMBO 2
018 POP 2	048 R&B	078 BOLERO	108 RAGTIME
019 POP WALTZ	049 ROCK WALTZ	079 SALSA	109 BOOGIE- WOOGIE
<b>DANCE/FUNK</b>	<b>JAZZ</b>	<b>LATIN II/VARIOUS I</b>	<b>FOR PIANO II</b>
020 DANCE	050 BIG BAND 1	080 REGGAE	110 ARPEGGIO 1
021 DISCO 1	051 BIG BAND 2	081 PUNTA	111 ARPEGGIO 2
022 DISCO 2	052 BIG BAND 3	082 CUMBIA	112 ARPEGGIO 3
023 EURO BEAT	053 SWING	083 PASODOBLE	113 PIANO BALLAD 4
024 DANCE POP 2	054 SLOW SWING	084 SKA	114 6/8 MARCH
025 GROOVE SOUL	055 FOX TROT	085 BLUEGRASS	115 MARCH 3
026 TECHNO	056 JAZZ COMBO 1	086 DIXIE	116 2 BEAT
027 TRANCE	057 JAZZ VOICE	087 TEX-MEX	117 WALTZ 2
028 HIP-HOP	058 ACID JAZZ	088 COUNTRY 1	118 WALTZ 3
029 FUNK	059 JAZZ WALTZ	089 COUNTRY 2	119 WALTZ 4

**HINWEIS**

- Die Rhythmen 100 bis 119 bestehen nur aus Akkordbegleitungen ohne irgendwelche Schlagzeug- oder andere Perkussionsinstrumente. Diese Rhythmen ertönen nicht, wenn nicht CASIO CHORD, FINGERED oder FULL RANGE CHORDE als Begleitungsmodus gewählt ist. Bei solchen Rhythmen stellen Sie sicher, dass CASIO CHORD, FINGERED oder FULL RANGE CHORD gewählt ist, bevor Sie das Spielen von Akkorden versuchen.

# Songliste (SONG)

## Songbank-/Karaoke-Liste (SONG BANK/KARAOKE)

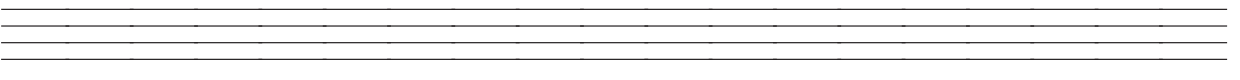
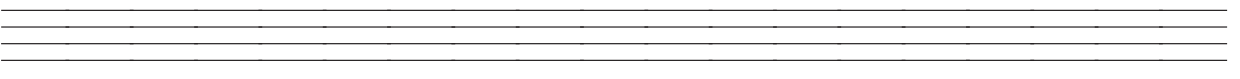
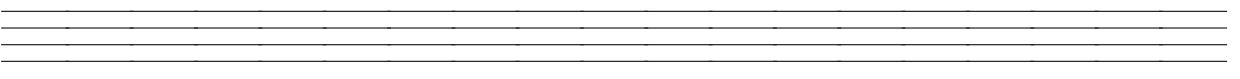
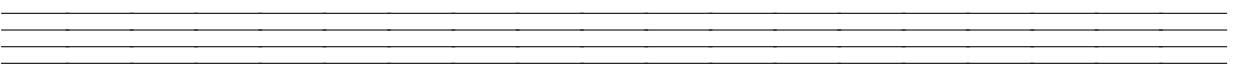
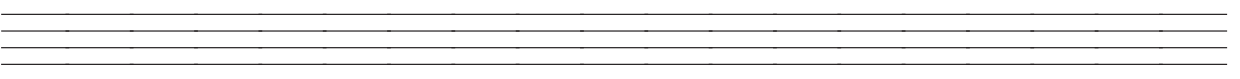
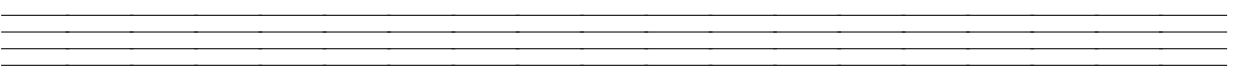
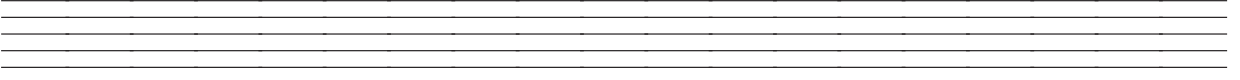
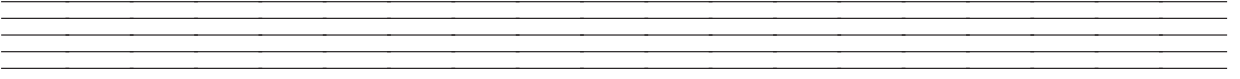
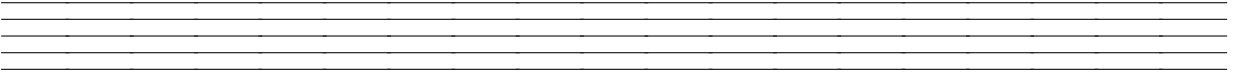
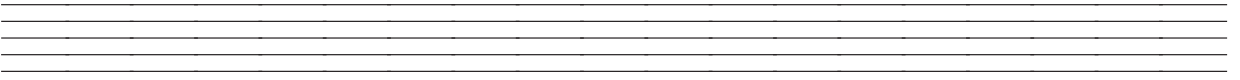
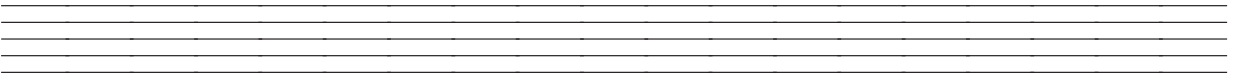
00	WE GOT THE BEAT	
01	BEYOND THE SEA ("FINDING NEMO" THEME)	
02	BORDERLINE	
03	WE WISH YOU A MERRY CHRISTMAS	
04	JINGLE BELLS	
05	SILENT NIGHT	
06	JOY TO THE WORLD	
07	O CHRISTMAS TREE	
08	WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN	
09	BEAUTIFUL DREAMER	
10	GREENSLEEVES	
11	SWING LOW, SWEET CHARIOT	
12	JOSHUA FOUGHT THE BATTLE OF JERICHO	
13	AMAZING GRACE	
14	AULD LANG SYNE	
15	TWINKLE TWINKLE LITTLE STAR	
16	LIGHTLY ROW	
17	UNDER THE SPREADING CHESTNUT TREE	
18	COME BIRDS	
19	THE MUFFIN MAN	
20	LONG LONG AGO	
21	DID YOU EVER SEE A LASSIE?	
22	LONDON BRIDGE	
23	THE FARMER IN THE DELL	
24	ON THE BRIDGE OF AVIGNON	
25	SIPPIN' CIDER THROUGH A STRAW	
26	GRANDFATHER'S CLOCK	
27	MICHAEL ROW THE BOAT ASHORE	
28	DANNY BOY	
29	ANNIE LAURIE	
30	MY BONNIE	
31	IF YOU'RE HAPPY AND YOU KNOW IT, CLAP YOUR HANDS	
32	MY DARLING CLEMENTINE	
33	HOME SWEET HOME	
34	MY WILD IRISH ROSE	
35	ON TOP OF OLD SMOKEY	
36	AMERICA THE BEAUTIFUL	
37	BATTLE HYMN OF THE REPUBLIC	
38	I'VE BEEN WORKING ON THE RAILROAD	
39	LITTLE BROWN JUG	
40	AURA LEE	
41	OH! SUSANNA	
42	HOUSE OF THE RISING SUN	
43	SHE WORE A YELLOW RIBBON	
44	WHEN JOHNNY COMES MARCHING HOME	
45	CAMP TOWN RACES	
46	SWANEE RIVER (OLD FOLKS AT HOME)	
47	JEANNIE WITH THE LIGHT BROWN HAIR	
48	YANKEE DOODLE	
49	RED RIVER VALLEY	
50	TURKEY IN THE STRAW	
51	MY OLD KENTUCKY HOME	
52	HOME ON THE RANGE	
53	JAMAICA FAREWELL	
54	ALOHA OE	
55	SAKURA SAKURA	
56	SANTA LUCIA	
57	WALTZING MATILDA	
*58	AIR FROM "SUITE no.3"	
*59	SPRING FROM "THE FOUR SEASONS"	
*60	BRIDAL MARCH FROM "LOHENGRIN"	
*61	TRIUMPHAL MARCH FROM "AIDA"	
*62	HABANERA FROM "CARMEN"	
*63	BRINDISI FROM "LA TRAVIATA"	
*64	MARCH FROM "THE NUTCRACKER"	
65-74	Geladene Songs (Anwendersongs)	

### HINWEIS

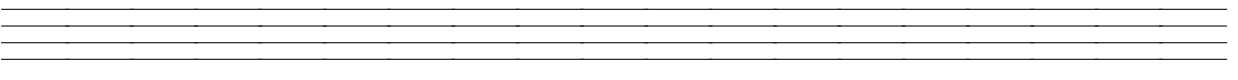
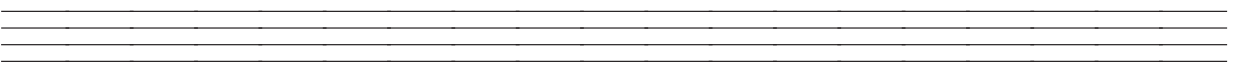
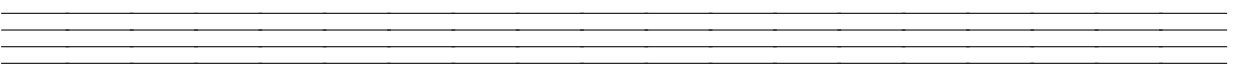
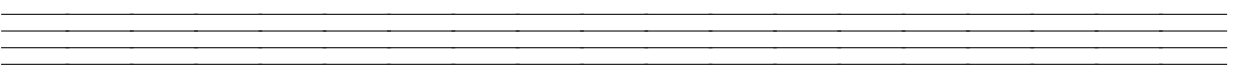
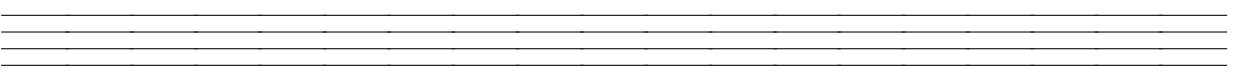
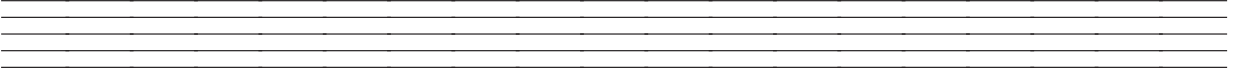
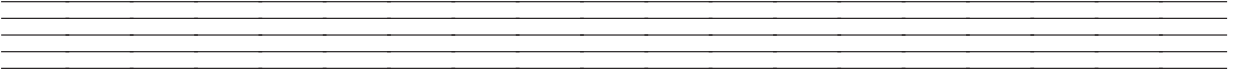
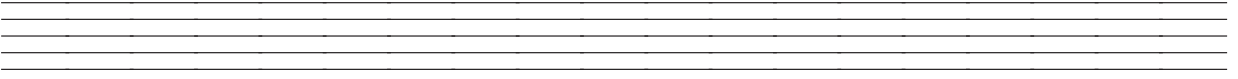
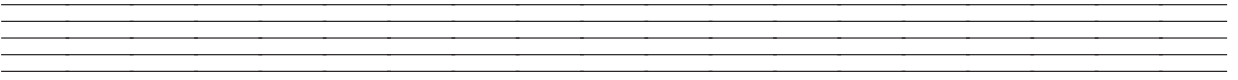
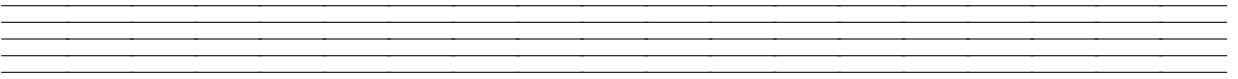
- Die Lyriken der Songs in der SONG BANK/KARAOKE-Liste, die mit einem Sternchen (\*) markiert sind, erscheinen nicht am Bildschirm des Fernsehgerätes. Achten Sie auch darauf, dass die Lyriken der Pianobank-Songs nicht am Bildschirm des Fernsehgerätes erscheinen.

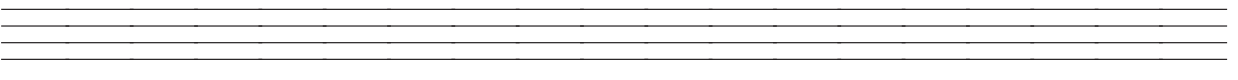
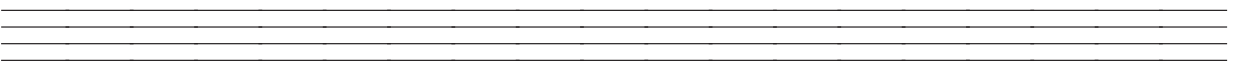
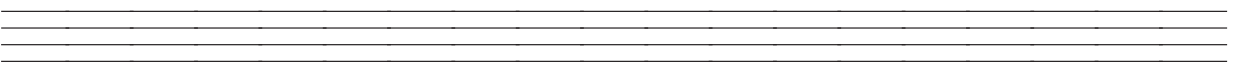
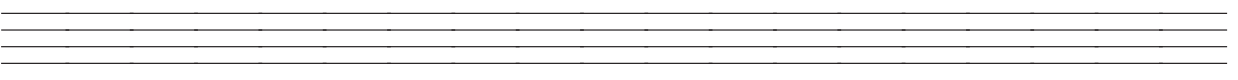
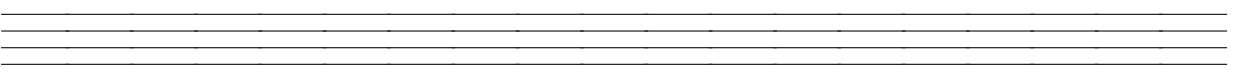
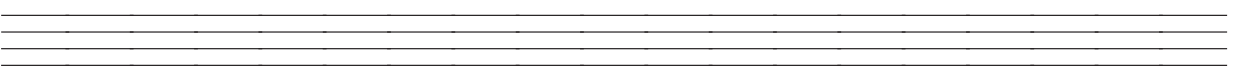
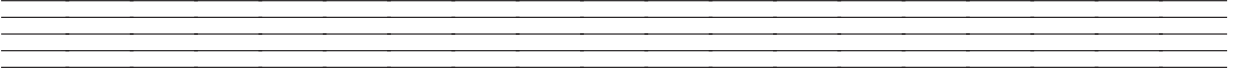
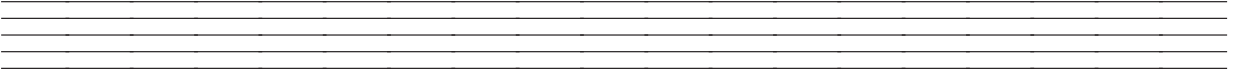
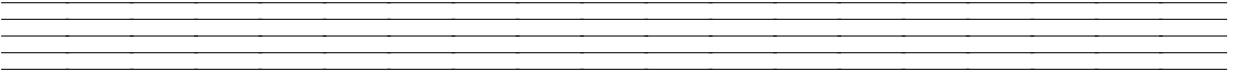
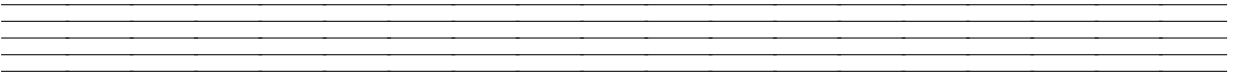
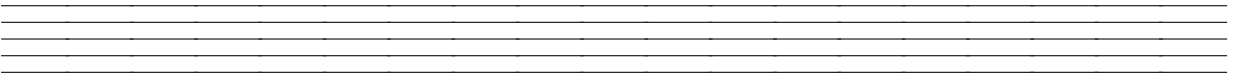
## Pianobankliste (PIANO BANK)

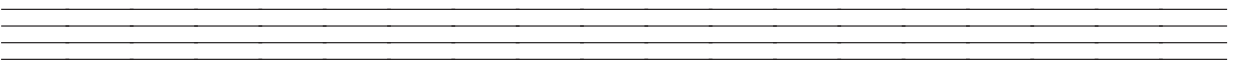
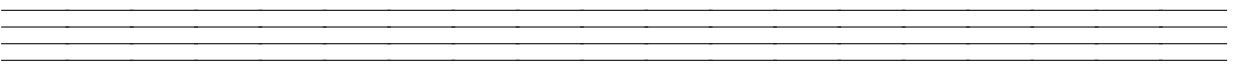
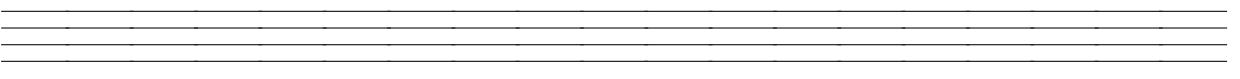
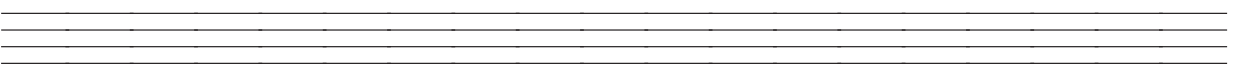
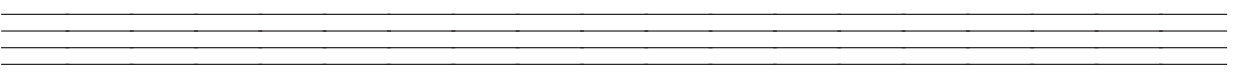
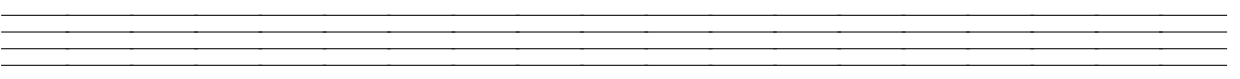
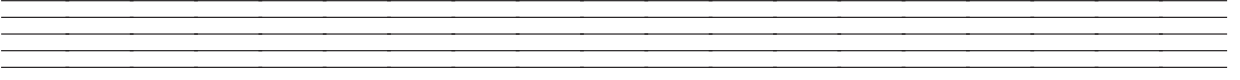
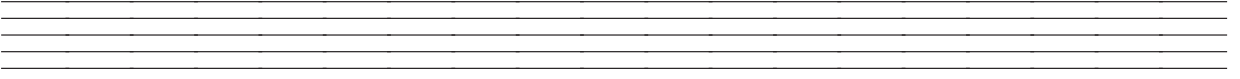
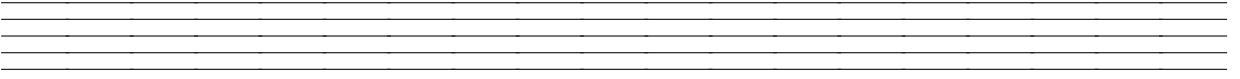
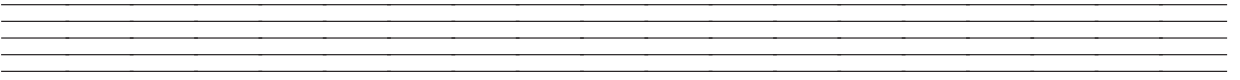
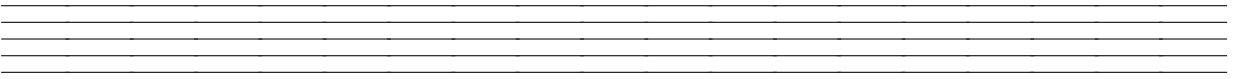
ETUDES	
00	MINUET (J.S.BACH)
01	GAVOTTE (GOSSEC)
02	CHOPSTICKS
03	AVE MARIA (GOUNOD)
04	JESUS BLEIBET MEINE FREUDE
05	CANON (PACHELBEL)
06	SONATA op.13 "PATHÉTIQUE" 2nd Mov.
07	ODE TO JOY
08	SERENADE FROM "EINE KLEINE NACHTMUSIK"
09	GOING HOME FROM "FROM THE NEW WORLD"
<b>CONCERT PIECES</b>	
10	FÜR ELISE
11	TURKISH MARCH (MOZART)
12	THE ENTERTAINER
13	MAPLE LEAF RAG
14	GYMNOPÉDIES no.1
15	ETUDE op.10 no.3 "CHANSON DE L'ADIEU"
16	SONATA op.27 no.2 "MOONLIGHT" 1st Mov.
17	HUNGARIAN DANCES no.5
18	TRÄUMEREI
19	HUMORESKE (DVOŘÁK)
20	PROMENADE FROM "TABLEAUX D'UNE EXPOSITION"
21	LE CYGNE FROM "LE CARNAVAL DES ANIMAUX"
22	CHANSON DU TOREADOR FROM "CARMEN"
23	LARGO (HÄNDEL)
24	WEDDING MARCH FROM "MIDSUMMER NIGHT'S DREAM"
25	AMERICAN PATROL
26	CSIKOS POST
27	DOLLY'S DREAMING AND AWAKENING
28	LA CHEVALERESQUE
29	SONATA K.545 1st Mov.
30	LA PRIERE D'UNE VIERGE
31	NOCTURNE op.9 no.2 (CHOPIN)
32	MARCHE MILITAIRE no.1
33	BLUMENLIED
34	GRANDE VALSE BRILLANTE op.18 no.1

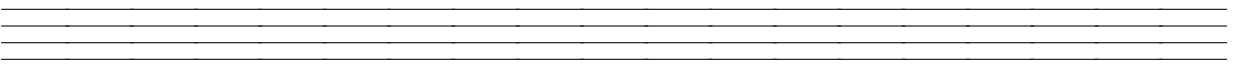
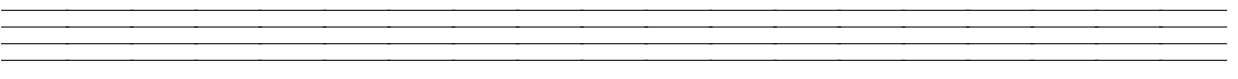
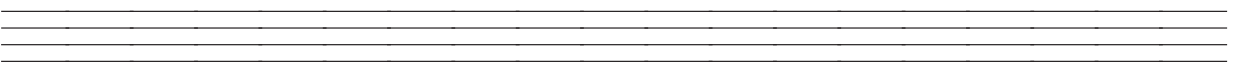
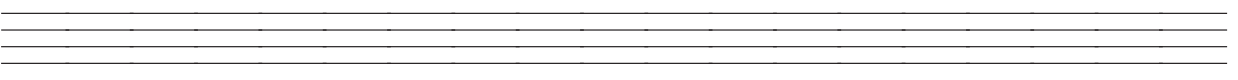
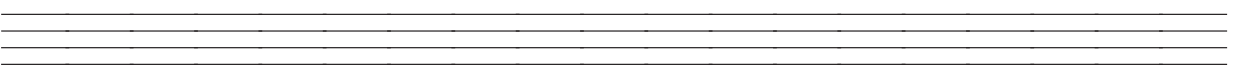
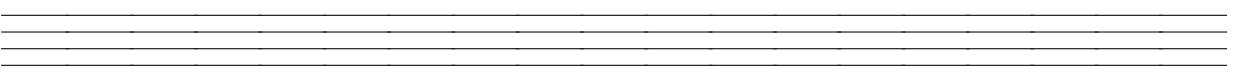
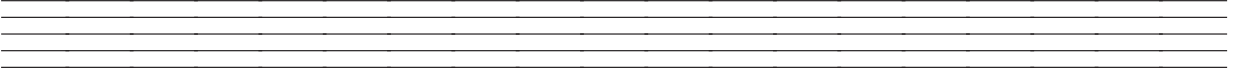
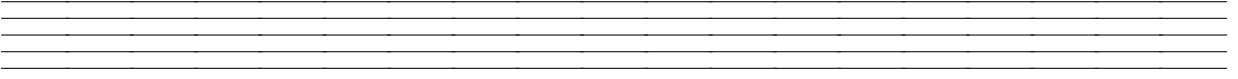
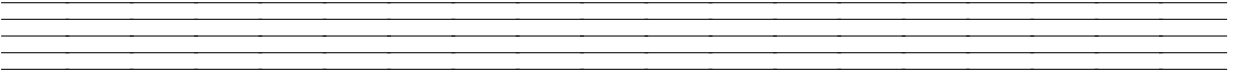
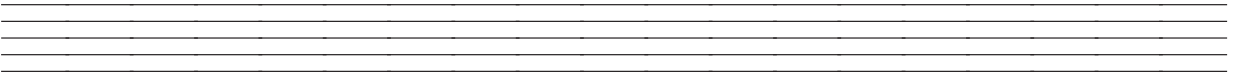
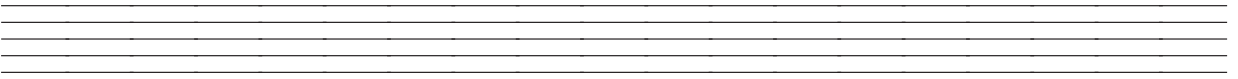


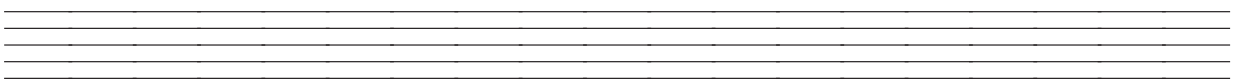
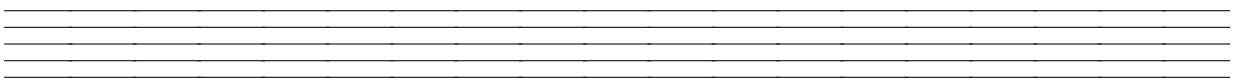
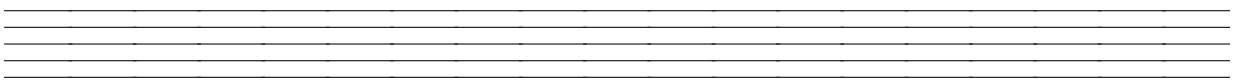
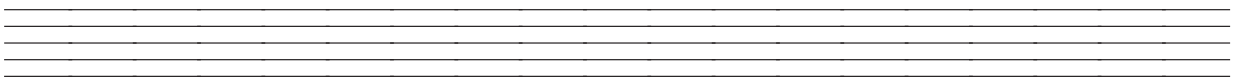
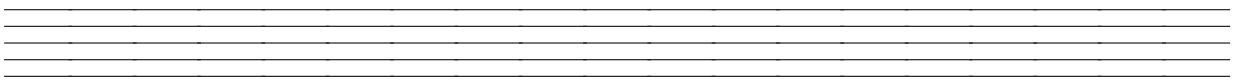
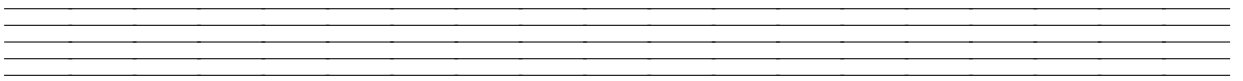
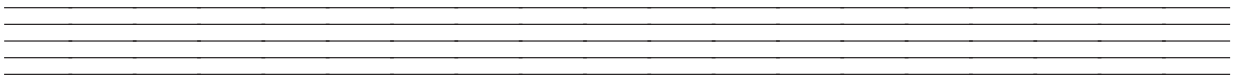
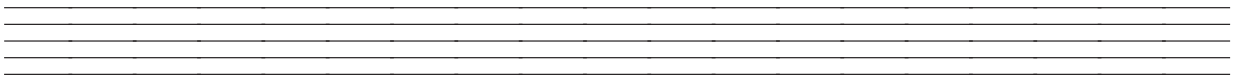
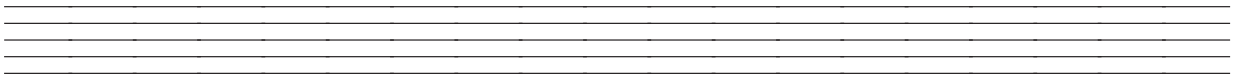
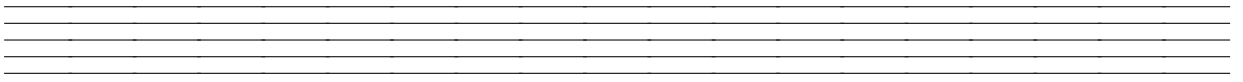
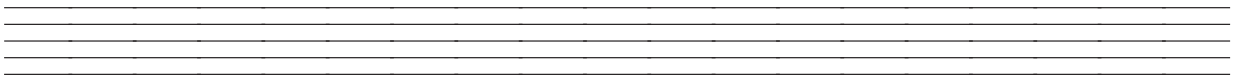












Model **LK-93TV** Version: 1.0  
**MIDI-Meldungen, die über den USB-Port gesandt und empfangen werden können**

Function ...	Transmitted	Recognized	Remarks
<b>Basic Channel</b> Default Changed	1 1-16	1-16 1-16	
<b>Mode</b> Default Messages Altered	Mode 3 X *****	Mode 3 X *****	
<b>Note Number</b> True voice	36-96 *****	0-127 12-108*1	*1: Siehe die Klangfarben-Liste auf Seite A-1.
<b>Velocity</b> Note ON Note OFF	0 9nH V = 1-127 X 8nH V = 64	0 9nH V = 1-127 X 9nH V = 0,8nH V = XX	XX: Kein Zusammenhang
<b>After Touch</b> Key's Ch's	X X	X O*2	
<b>Pitch Bender</b>	X	O	
<b>Control Change</b> 0, 32 1 6, 38 7 10 11 64 66	O X X X X X O*4 O*4	O O*2 O*3 O O O O O	Bank select Modulation Data entry Volume Pan Expression Hold1 Sostenuto

67 91 93 100, 101 120 121	O*4 X O X X X	O O O O*3 O O	Soft pedal Reverb send Chorus send RPN LSB, MSB All sound off Reset all controller
<b>Program Change</b> : True #	O 0-127 *****	O 0-127 *****	
<b>System Exclusive</b>	O*5	O*5 *6	
<b>System Common</b> : Song Pos : Song Sel : Tune	X X X	X X X	
<b>System Real Time</b> : Clock : Commands	O O	X X	
<b>Aux Messages</b> : Local ON/OFF : All notes OFF : Active Sense : Reset	X X X X	X O O X	
<b>Remarks</b>	*2 Modulation und After Touch für jeden Kanal sind der gleiche Effekt. *3 FINE TUNE, COARSE TUNE empfangen und PITCH/BEND SENSE, RPN Null empfangen *4 Gemäß Einstellung für Sustain-/Zuordnungsreihe Buchse *5 • Nachhalltyp [F0] [7F] [04] [05] [01] [01] [01] [01] [00] [00] [00] [F7] vw=00: Raum 1, 01: Raum 2, 04: Halle 1, 03: Halle 2 • Chorus typ [F0] [7F] [04] [05] [01] [01] [01] [01] [02] [00] [00] [F7] vw=00: Chorus 1, 01: Chorus 2, 02: Chorus 3, 03: Chorus 4 *6 GM ein/aus GM ON : [F0] [7E] [09] [01] [F7] GM OFF : [F0] [7E] [09] [02] [F7]		

Mode 1 : OMNI ON, POLY  
Mode 3 : OMNI OFF, POLY

Mode 2 : OMNI ON, MONO  
Mode 4 : OMNI OFF, MONO

O : Yes  
X : No



Die Recycling-Marke zeigt an, dass die Verpackung den  
Umweltschutzbestimmungen in Deutschland entspricht.

**CASIO®**